



Pracdytata w Poznaniu i na wszystkich pocztach w Niemczech wynosi kwartalnie 1,25 mk; na poczcie w Austro-Węgrzech 1 kor. 73 hal.  
Pod opaską: w Niemczech 1,00 mr., w Austro-Węgrzech 2 kor. 30 hal., za Oceanem 1 dol. 35 cent.  
Redakcyja i Administracyja „Pracy” znajdują się w Poznaniu przy ul. Rycerskiej Nr. 38. — Telefon Nr. 1246.

Manuskryptów nie zwraca się; nieobejmuje się żadnej a żadnej gwarancji za manuskryta, choćby takowe były przysłane listem za trze-  
żonym. Kto więc do naszej redakcyi przysłał manuskryta, traci wszelkie prawo do zwrotu manuskryptów, a dalej w razie zagubienia  
manuskryptów traci też prawo do wszelkiego odszkodowania, i to choćby interesent takowe sobie ZASTRZEGL.

## Pod adresem „Gońca Wielkopolskiego.”

Na wszystkie anonimowe i niedopowiedziane napaści organu narodowej demokracji nasza odpowiedź:

Wszystko co powiedzieliśmy w oświadczeniu naszym (patrz n. 44 i 45) powtarzamy i podtrzymujemy kategorycznie i bez zastrzeżeń.

Nie pertraktowaliśmy nigdy o sprzedaż „Pracy” ani z jakimby Moskalem i z nikim, kto występowałby z peruki społeczeństwa rosyjskiego.

Wogóle nie toczyliśmy o sprzedaż „Pracy” żadnych rokowań ani też nie nosimy się z podobną myślą. O własnej sile zatknęliśmy sztandar, dierzymy go — służąc społeczeństwu uczciwie i ufamy, że starczą nam siły, by wytrwać przy nim i nie ustąpić z posterunku.

Wprawdzie mieliśmy dwie propozycje kupna od powszechnie i wysoko szanowanych obywateli wielkopolskich, wszelako zaznaczamy wyraźnie, że

tych propozycji nie braliśmy pod ścisłą rozważę, lecz pozostawili je bez odpowiedzi.

Oto wszystko co wiemy w sprawie sprzedaży „Pracy”.

Jeżeli „Goniec” lepiej jest od nas poinformowanym, — niechaj powie wszystko — niech ogłosi cały swój t. z. materiał — niechaj nas nie oszczędza. Niech nie czeka sądów obywatelskich czy rozjemczych, niech społeczeństwo samo będzie naszym sędzią.

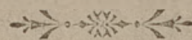
Moglibyśmy przypomnieć, że niedawno sam wydawca „Gońca” ofiarował nam kupno swego pisma, ale wstrętnem nam jest popadać w ton brukowej polemiki „Gońca”. Z tego powodu nie zamieścimy też nadesłanej nam korespondencji z Gdańska, dotyczącej wydawcy „Gońca.”

W naszych oczach prasa ma inne — szczytne zadanie, a my, którzy dierzymy posłannictwo słowa, mamy inne cele. Wzniosta praca około dobra publicznego nie pozwala nam kłać rąk brudem, dlatego

od „Gońcowych” insynuacy odwracamy się z pogardą.

I to nasze ostatnie słowo,

Marcin Bledermann.



## Pałac cesarski w Poznaniu.

Hakata szaleje z radości! Poznań ma otrzymać pałac cesarski, co więcej, w pałacu tym ma stać rezydować jeden z książąt pruskich, może nawet następcę tronu. Co za radość, co za rozkosz. Teraz już napewno będzie „finis Poloniae” w zaborze pruskim, spełnią się marzenia germanizatorów, nowoczesnych krzyżaków. Czyż bowiem ludność polska zdoła się oprzeć blaskowi cesarskiej rezydencji? Przecież nigdy! Jedni — nieprzejednani — uczują wobec niego całą swą słabość, niższość i nicość i popadną w czarną melancholię, w której tylko rychłej śmierci życzyć sobie będą — drudzy, znów doznają dreszczów rozkoszy, zapragną uczestniczyć w ucztach, w przyjęciach dworskich, pozazdraszczą Niemcom fraków szambelańskich, pończoch i orderów i hurmem przyłączą do nowej świetności, dziwiąc się, że tak długo mogli trwać w poniżającym odosobnieniu. I wszystko „dobry” weźmie obrot, zmarnieją nieoprawni, mędrsi się zniemczą i od razu rozwiązana będzie cała kwestya polska w Prusach.

Tak rozumują rozmaite organa hakaty, witając wiadomość o zamierzonym wybudowaniu pałacu cesarskiego w Poznaniu wrzaskiem radości. Nawet rozważniejsze ulegają ogólnemu zachwytowi. Ten i ów ma wprawdzie jeszcze pewne wątpliwości co do skutków nowego planu tego, ponieważ atoli przyniesie on Niemcom niebo rozkoszy dworskich, więc ostatecznie każdy cieszy się w duszy i nadzieją błogich czasów truje robaka niepewności. Nadmienić jeszcze wypada, że jedna z gazet hakatystycznych zwróciła na to uwagę, iż nie trza budować nowego pałacu, bo stoi jeszcze dawny królewski gród Przemysława na zamkowej górze, w którym mieści się obecnie archiwum. Więc raczej ten odnowić, niż budować nowy. Będzie to w każdym razie taniej — a znajdzie się przytem także urok tradycyi...

A my — cóż na to?

A no! My patrzmy na tę radość niemiecką z szczerem politowaniem i z najzimniejszym spokojem. Ani nas ona nie wzrusza, ani nie nabawia obawy. Widzimy przytem z niemałym zdziwieniem, że dziś zmieniły się role, że rozmaite złudzenia stały się właściwością Niemców, podczas gdy my realnie i chłodno spoglądamy na wszystko.

Pałac cesarski w Poznaniu — to w gruncie rzeczy dla nas rzecz zupełnie obojętna. Przyjęto, że zbudowany zostanie na cześć korony, a nie skarbu państwa, że przeto z naszych ciężkich podatków nie na ten cel nie popłynie. Będzie on dla nas zawsze tylko oznaką polityki antypolskiej, tego systemu, który tak dotkliwie daje się nam we znaki. Będzie nam więc przypominał jedynie niedolę naszą — no i do nowej zachęcał pracy odpornej.

Korzyści, któreby zachwiać mogły słabymi duchami wśród szerszych kół naszych, także nam nie przyniesie. Już to hakatyści postarają się o to, ażeby wszelkie dostawy etc. otrzymywali Niemcy. Więc i pod tym względem szkody nam nie wyrządzi.

A co się tyczy słabych duchów w wyższych społecznych regionach to chyba dni wrześniowe wykazały już dostatecznie, że jest ich bardzo, bardzo mało. Zresztą przez to, że Poznań będzie stał rezydencją rodziny cesarskiej, nie jedno, co jeszcze we wrześniu wabiło ciekawe umysły, spowszednieje i przestanie wabić. I tak ani świat się nie skończy, ani Poznań nie zniemieczy przez taki pałac, ani nie się wogóle nie zmieni. Sto lat pruskich rządów tak nas otrzeźwiło z wszyst-

kich iluzji, tak nas zapoznało z systemem pruskim, że dziś niczem nas nie wynarodowicie, ani papką ani czapką, ani prośbą ani groźbą. Pozostaniemy Polakami, chociażby i sto pałaców stało w Poznaniu!

Cieszymy się jedynie, że myśl zamienienia na pałac dawnego zamku królewskiego nie zyskała poklasku. Sprzeciwiałoby się to tradycyom, uczuciom no i... nadziejom naszym.

Gdy nas niedola cięższej jeszcze przygniecie, gdy „ojcowski“ system pruski znów łzy nam wycisnie, nie pójdziemy się skarżyć do „pałacu“, lecz do *tumu naszego*, do ołtarzy pańskich i do *złotej kaplicy* — która jest — *naszym pałacem królewskim*.

Narodowiec.



## Skutki zejścia na manowce.

Rozmyślnie niejako ze strony pewnych kół i jednej części prasy naszej spalenie dyskusyi nad wnioskiem posła Chrzanowskiego zemściło się srogo. Wytworzyło przykre niesnaski, zrodziło niechęć jednych warstw do drugich, zaprawiło goryczą wiele serc bratnich. Chciano ratować solidarność Koła poselskiego, a oto narażono na szwank — *solidarność całego społeczeństwa*. Głos Ziemiańska, jaki się pojawił w Nr. 254 „Dziennika Poznańskiego“ — świadczy o tem aż nadto wymownie. Wzywa on rolników wielkich i małych do otwartej walki z przeciwnikami cel, niejako do pokazania, kto panem w domu. Wezwanie to zrozumiano ogólnie jako wezwanie do nowej walki domowej. Znowu więc doczekaliśmy się tego, że wskutek własnej naszej niezdarności, naszej niechęci do rozstrząsania wielkich zadań — myśl dobra na zle nam wychodzi.

Czy do tego dojść musiało? Bynajmniej! Czego żądał poseł pan Chrzanowski? Czy tego, ażeby *całe Koło polskie* oświadczyło się *przeciwko celom*? Gdzież tam! Zwrócił on tylko uwagę na to, że co do cel oraz co do innych kwestyi *ekonomicznych* zachodzą w społeczeństwie naszym *sprzeczne* interesy. Nie wszystkie warstwy i nie wszystkie części zaboru naszego mają w tem interes, ażeby zaprowadzono na zboże dla bardzo wysokie. Mianowicie ludność *polskiego Śląska*, żyjąca przeważnie z przemysłu, nie może życzyć sobie wysokiego cel na ten najniezbędniejszy artykuł żywności. Ponieważ zaś powrót ludności tej do macierzy także pod poli-

tycznym względem jest już kwestyą najbliższej przyszłości i gwałtem niemal ciąży się na porządek dzienny, więc aby nie przeszkadzać temu, lepiej by może było, gdyby zniesiono bezwzględna solidarność Koła i pozwolono członkom jego w sprawach *ekonomicznych* głosować odpowiednio do interesów swych okręgów wyborczych i własnych przekonań. Inaczej trudno będzie żądać od Ślązaków, aby wzmocnili szeregi Koła polskiego, gdyż nieraz zdarzyć by się mogło, że w sprawach ekonomicznych posłowie śląscy zniewoleni by byli w myśl solidarności albo milczeć, albo nawet głosować wbrew interesom swych wyborców.

Tak ujął tę kwestyą poseł p. Chrzanowski i tej jego myśli żywo przyklasnęliśmy. Wziął on w rachubę jako *społeczeństwo polskie*, reprezentowane przez Koło polskie w Berlinie, nie tylko Księstwo i Prusy Zachodnie, ale także *Śląsk, Warmię i Wychodźstwo* nasze, czyli cały rzeczywisty *ogół polski*. I tak też zawsze dzieć się powinno. Społeczeństwem polkiem w granicach dzisiejszego cesarstwa niemieckiego *nie jest ludność jednej tylko dzielnicy — lecz cała ludność państwa*, i każda jej część ma równe prawo żądać, aby się z nią liczone i o jej dobro dbano.

Tymczasem cóż się stało? Niektórzy nasi mężowie stanu i niektóre nasze organa zarówno na prawicy jak i na lewicy, boją się jak ognia rozwinięcia sprawy śląskiej i publicznej nad nią dyskusyi. Nie będąc tu szczegółowo rozstrząsali, powiedzieli: „dlaczego?“ — powiemy tylko to, że z przyczyn, nielicujących ani z interesem, ani z godnością narodu naszego. Dość, że sprawę śląską zapano wyeliminowano z dyskusyi, jak gdyby wcale nie istniała lub była zgola podrzędną. Kierownicy opinii publicznej, którzy to uczynili, przypuszczali widocznie, że przez to, to jest przez ograniczenie dyskusyi i całej kwestyi do Księstwa i co najwyżej Prus zachodnich, uproszczą sobie sprawę, ułatwią zadanie, a mianowicie — *zwalczenie myśli i wniosku posła Chrzanowskiego*. Lecz grubo się zawiedli.

Gdyby byli wzięli w rachubę również *cały ogół polski*, byłaby dyskusya przybrała charakter poważniejszy, gdyż byłyby wchodziły w grę kwestye wielkiej *ogólnej* doniosłości. Tak zaś wykluczając z niej wzgląd najważniejszy, nadali jej kierunek jednostronny, niemal *zaściankowy*. Wskutek zaś szczególnej niezręczności, a może i złej woli niektórych organów spaczyła się dyskusya bardziej jeszcze i z kwestyi

solidarności — zła wyłącznie na kwesty, czy *ci* są potrzebni lub nie. I tu właśnie przybrała charakter przykry, wywołała kwasy i gorycz.

Inaczej bowiem przedstawia się sprawa cel, gdy się ją ocenia ze stanowiska *całego ogółu polskiego* w zaborze pruskim, a inaczej z punktu interesów *jednej dzielnicy* — mianowicie W. Ks. Poznańskiego. Tu jeszcze można twierdzić z pewną słuszością, że podstawą bytu ludności jest rolnictwo; nie można atoli twierdzić tego, gdy się uwzględni stosunki *całego ogółu*. A właśnie prasa poznańska zgrzeszyła tem, że występowała jedynie w imię interesów *swejej* dzielnicy. To wywołało burzę. Odezwała się zaraz prasa zachodnio pruska i zajęła przeciwne stanowisko, jeszcze zaś ostrzej wystąpił contra organ polski w Berlinie, reprezentujący wychodźstwo. I to dołalo oliwy do ognia. Doszło wreszcie do tego, że niektóre organa, przeciwne cłom, broniły solidarności w Kole jedynie dlatego, ażeby za jej pomocą przeciwnicy cel w Kole mogli zmusić zwolenników cel do głosowania po ich myśli, że tak samo działo się na odwrót czyli, że zredukowano solidarność Koła do roli *instrumentu*, zapewniającego chwilowej większości Koła możność krepowania mniejszości we *wszystkich* sprawach — wbrew interesom *ogółu*.

Z tak spaczonyj dyskusyi musiało wyniknąć ogólne rozgoryczenie — którego następstwem był ów „głos ziemianina“ w „Dzienniku Poznańskim.“ Z chwilą gdy przestano się liczyć z *ogólnym* dobrem, gdy jedna strona występowała przeciwko cłom jedynie ze względu na *Poznań* i kilka innych większych miast Księstwa, druga ze względu na niektóre okręgi *Prus zachodnich*, trzecia ze względu na *wychodźstwo*, — rolnicy w Poznańskim odzyskali zupełne prawo upomnienia się o to, ażeby *przede wszystkim* ich interes uwzględniono. Bo polskie rolnictwo w Poznańskim jest zawsze jeszcze czynnikiem tak ważnym i potężnym, że na szali interesów *ściślej-szego* społeczeństwa polskiego, a więc Księstwa, Prus zachodnich i wychodźstwa słuszniej przeważać winno. Przewaga ta upada natomiast od razu, gdy na szalę przeciwną włoży się *Ślązk*, z jego przeszło milionową ludnością polską, z niezmierną *polityczną* doniosłością jego odrodzenia i zupełnego odzyskania. Dla Ślązka można żądać od rolników w Poznańskim pewnej ofiary, a conajmniej pewnego ustępstwa z ich interesów, dla *innych* *względów* *niech*.

To też jakkolwiek bardzo ubolewamy nad owym „głosem ziemianina“ i nad zawartem w nim wezwaniem do walki domowej, nie możemy autorowi jego odmówić prawa do przemawiania w ten sposób. Że doszło do tego, temu nie winni nasi ziemianie, lecz ci, którzy spaczyli dyskusyą i całą sprawę, którzy z niej wyeliminowali *wielką ideę*, a w miejsce jej postawili interesy zaściankowe — względnie prowincjonalne. Idziemy jeszcze dalej i twierdzimy, że z chwilą wyłączenia Ślązka z poruszonej przez posła Chrzanowskiego kwestyi — sprawa ograniczenia solidarności w Kole stała się wręcz *bezprzedmiotową*.

Dziś mamy nadzieję, że do walki, do jakiej wzywa „głos ziemianina“ wogóle nie przyjdzie. Kwestya cel rozstrzygnie się niezawodnie rychlej, niżby na zebraniach paś mogły pierwsze strzały, a rozstrzygnie się niezawodnie po myśli przeciwników wyższych cel i *bez decydującego* współudziału naszego Koła. To atoli nie wyklucza, że kwestya ograniczenia solidarności w Kołach naszych do spraw wyłącznie *narodowych* wróci jeszcze pod dyskusyę. Wrócić ona musi. Sprawy *Ślązka* długo już bez niezmierniej szkody dla całego naszego życia narodowego ignorować nie będzie można. A gdy *z musu* stanie się aktualną, niejedno u nas inaczej ułoży i uregulować będzie trzeba.

Wówczas już nie będzie można twierdzić, że rolnictwo jest *główną* podstawą bytu polskiego społeczeństwa w granicach monarchii pruskiej. Być może, że będzie to przykrem dla naszych ziemian, ale uniknąć się tego nie da. Niechże wezmą pod rozwagę, że chodzi tu o przeszło milion wierne-go, polskiego ludu, zasługującego tem bardziej na miłość naszą, iż w najtrudniejszych warunkach bytu, opuszczony i odepchnięty od macierzy, przechował swe skarby narodowe i dziś otc pragnie wzmocnić nasze szeregi. Niechże wezmą pod rozwagę ogromną doniosłość faktu pod *politycznym* i *narodowym* względem — i niech dla faktu tego drobną chociaż złożą ofiarę z własnych interesów, interesów *stanu swego*. Względ na Ślązk powinien nakładać agrarnym ich dążnościom pewne pęta, powinien usposabiać ich pojednawczo. I ci, którzy dziś tak unikają dyskusyi o Ślązku, którzy spaczyli także dyskusyą poruszoną przez posła Chrzanowskiego, niech się dobrze zastanowią nad tem, czy przypadkowo dziwnym tym swoim uporem nie wyrządzają ogromnej *szkody* — *całej sprawie polskiej*.

Ślązk przeobrazi zupełnie wewnętrzny ustrój społeczeństwa naszego, to prawda, ale przyniesie nam *świeże soki*, które bujny owoc wydadzą w przyszłości. To zaś ważniejsze dla *ogółu*, niż upieranie się przy bardzo wysokich cłach na zboże!

Także ziemianin.



## Słowo do naszych robotników wiejskich

Wiadomo już z prasy codziennej, że rząd rosyjski, ulegając skargom ziemian polskich w *Koronie*, amierza niejako zamknąć granicę swą dla wychodźstwa robotników tamtejszych do Prus i zatrzymać ich w kraju.

Ci bowiem tylko mają otrzymać pozwolenie na wyjazd lub wyjście za granicę, którzy pozostaną po zaspokojeniu potrzeby rąk do pracy w tamtejszem rolnictwie. Jeżeli zamiar ten zostanie wykonany, natenczas bodaj czy dziesiąta część tej liczby robotników zakordonowych, która szukała dotychczas zarobku u nas, przepuszczoną zostanie przez granicę. W podobny sposób pragnie utrudnić wychodźstwo tak zw. robotników sezonowych *Galicya*. I tam mają powstać krajowe biura pośrednictwa pracy, mają być zarządzone rozmaite obostrzenia, aby powstrzymać robotników od wychodźstwa. I z tejwicy strony może się już w najbliższych latach zmniejszy podaż rąk do pracy dla rolnictwa w naszych dzielnicach bardzo znacznie.

To też nic dziwnego, że rolnicy nasi, zwłaszcza na większych obszarach z trwogą patrzą w przyszłość. Że u nas braknie robotników w rolnictwie, to jest faktem. Tysiące robotników naszych szukają pracy i lepszych rzekomo zarobków na *obczyźnie*, w głębi Niemiec.

Ruch ten nie ustanie tak rychło, jeżeli wogóle kiedykolwiek ustanie, wznagać się nawet będzie w miarę, jak przemysł niemiecki na zachodzie po dzisiejszym zastoju znów rozwijać się zacznie pomyślniej. Naturalny przyrost ludności w naszych dzielnicach nie jest zaś w stanie wypełnić tego krociowego ubytku. Rolnictwu naszemu grozi więc naprawdę wielkie niebezpieczeństwo.

W stosunkach, w jakich żyć musimy z łaski rządu pruskiego, wobec wypierania nas ze *wszystkich* stanowisk, prześladowania naszych *właściwości* narodowych, wobec bojkotu, jaki prowadzi przeciwko nam *hakata*, musimy

na wszystkie zapatrywać się wyłącznie ze stanowiska *własnego naszego, a więc polskiego interesu*. Tak i w tej kwestyi robotniczej! Z tego zaś stanowiska sądząc, *stwierdzić musimy, że jakkolwiek braknie sił roboczych w rolnictwie dzielnic polskich wogóle, tak ich nie powinno braknąć dla rolnictwa specjalnie polskiego, gdyż robotników rolnych polskich jest u nas co najmniej dwa razy tyle, niż polscy rolnicy w najlepszym razie zatrudnić by ich mogli*. Ogromna większość polskich robotników rolnych pracuje przecież po wielkich dominiach, będących własnością Niemców, czyli w rolnictwie niemieckim naszych dzielnic.

Gdy zaś Niemcy najmniejszego względu na nas nie biorą, z jakiej racyi my mamy brać wzgląd na nich? Wszyscy bowiem niemal ziemianie niemieccy u nas należą do hakaty, wspierają jej dążności, a co najmniej życzliwie je tolerują. Należałoby więc z tego wyprowadzić tylko odpowiednie konsekwencye, a polskiemu rolnictwu nie brakło by sił do pracy i bez troski mogłoby spoglądać w przyszłość.

Ale wyprowadzenie tych konsekwencyi należy wyłącznie, a przynajmniej w głównej mierze do robotników samych; społeczeństwo nasze może na to oddziaływać tylko pośrednio, przez pouczania robotników, rozbudzanie w nich poczucia obowiązku narodowego, *troskliwą pieczę o jego dobro*.

Robotnik Polak powinien wiedzieć o tem, że jest również członkiem polskiego społeczeństwa, polskim obywatelem, że przeto obowiązkiem jego jest również dbać o dobro tegoż społeczeństwa polskiego ogółu. Jeżeli więc dobro to jest zagrożone, powinien starać się zaradzić temu, a przynajmniej dopomóc do usunięcia grożącego mu niebezpieczeństwa. Tego można żądać od niego, jako od obywatela, ale żądać tylko o tyle, o ile nie naraża go to na zbyt wielką ofiarę z własnego dobra. Bo robotnik rolny, jako najuboższy może ze wszystkich, wielkich ofiar dla ogółu ponosić nie może. Rozporządza on właściwie tylko jednym czynnikiem, jedną siłą społeczno-ekonomiczną, a tą jest jego praca. Tą siłą powinien służyć przede wszystkim własnemu społeczeństwu, popierać jego dobro, jeżeli tylko społeczeństwo może mu za nią płacić tyle, ile mu się słuszenie w danych warunkach należy.

Pomyślmy tylko, jak spokojnymi o jutro mogli by być ziemianie nasi i nasi gospodarze mniejsi, gdyby ogół polskich robotników rolnych poczu-

wał się do tego obowiązku swego i sumiennie go wypełniał. Nie byłoby już wówczas w gospodarstwach polskich braku rąk do pracy, bo wypełniałby go nawet ponad potrzebę robotnik polski, wysługujący się dotychczas *obcym*. Minęły już te czasy, w których panowało mniemanie, że niemieccy „panowie“ lepiej się obchodzą z polskim robotnikiem, niż panowie polscy, że bardziej troszczą się o jego dobro, że lepiej mu płacą. Jeżeli było tak kiedykolwiek, to dziś należy to już do rzędu legend. *Ziemiańscy polscy dbają dziś tak samo o dobro swych robotników, a nawet lepiej, niż Niemcy, i tak samo go za jego pracę wynagradzają*. Ze mimo to krocie robotnika polskiego sprzedają jeszcze swą pracę Niemcom, to dzieje się to po części z braku takiej liczby polskich majątków, któraby mogła pomieścić ich wszystkich, po części z tej przyczyny, że nie wiedzą cni często, iż w polskich majątkach tak samo korzystną mogliby znaleźć pracę, z nawyknięcia, przywiązania do miejsca, w którym wiedzie im się jako tako, no i z nieświadomości obowiązku społeczno narodowego, który i robotnikowi nakazuje, tak pokierować własną egzystencją, *ażebym i ogół miał z niej pożytek*.

Rozbudzanie tego obowiązku powinno być zadaniem wszystkich, którzy się z ludem stykają. Wszyscy oni powinni oświecać go i pouczać, że jako Polak przede wszystkim Polakom — braciom swoim służyć winien swą pracą. Pominawszy już innych, mogą w tym kierunku dużo zdziałać polscy kupcy i przemysłowcy w mniejszych miastach i osadach.

My bezpośrednio zwrócić się możemy do tych tylko robotników światlejszych, którzy czytają gazety. Tu też przypominamy ten ważny ich obowiązek — niech ze swej strony pouczają innych. Brak rąk do pracy może wytrącić z rąk naszych niejedną jeszcze szmatę ziemi, niechże więc robotnicy nasi na to nie pozwolą. Niechże uprzytomnią sobie niedolę swej działalności, niebezpieczeństwo, grożące im pod obcymi panami pod względem narodowym i religijnym, krzywdy, jakie dzieją się ludowi polskiemu na każdym kroku i niech stosują się do tego.

Niechże wiedzą o tem, że Niemcy zatrudniają ich *obawliwie* tylko z musu, dla braku innych rąk do pracy, lecz że bezustannie myślą nad tem, w jakiby sposób zastąpić by można polskiego robotnika innym. Hakata proponowała już *najjednakrotnie* sprowadzanie robotników z prowincji

*niemieckich, z Włoch, z Szwajcaryi, z Chin*. Wynika z tego jasno, że ty, biedny robotniku polski, jesteś w dobrach niemieckich tylko *cierpiącym* do czasu, że gdy się inny znajdzie, dogodniejszy Niemcom pod względem narodowym, wyrzucą ciebie bez względu na to, czy z głodu umrzeć ci przyjdzie, lub nie. Toś Polacy oddawna już im zawadzają. A cóż poczujesz wtedy, gdy nie będzie już polskich majątków i gospodarstw, gdy u swego nie znajdziesz chleba? We własnym swym interesie przeto starać się powinienes o to, *ażebym jaknajwięcej ziemi polskiej pozostało w polskiej ręku, abys zawsze miał punkt oparcia u swoich*. Wówczas jeszcze, gdy dzięki oszczędności dorobisz się kilku groszy, sam kawałek ziemi będziesz mógł nabyć. Ale nie dostaniesz jej, gdy Komisya kolonizacyjna i różne „landbanki“ wszystko posiadają, bo te nie sprzedają ziemi polskiemu chłopom.

Wówczas przez wszystkie wieki pozostaniesz niewolnikiem niemieckich panów bez możności dorobku — i skazany będziesz na ich *lata*. Wówczas też *natarczywiej jeszcze niż dzisiaj* żądać będą od ciebie, *ażebym dla kawałka chleba wyparł się narodowości i języka, tego języka, w którym matka śpiewała ci nad kołyską, w którym uczyła cię pierwszej modlitwy*.

Interes twój jest zupełnie równoległy z interesem polskiego ziemianina i gospodarza — z interesem całego społeczeństwa. A zatem, gdzie tylko warunki pracy w przybliżeniu chociaż równe są u Niemca i u Polaka, powinienes dawać pierwszeństwo Polakowi i u niego brać robotę. Nakazuje ci to obowiązek narodowy, sumienie i własne dobro, wzgląd na dobro swoich dzisi. A gdy tak postępować będziesz, nie bój się, iżby ci krzywda stać się mogła u rodaka. *Cale bowiem społeczeństwo polskie, wdręczone za twój patriotyzm otaczać cię będzie opieką, piętnować wyzyskiwaczy i egardować, by się z tobą jaknajlepiej obchodzono, jako z prawym, równouprawnionym synem matki ojczyzny. I wszystkim nam lepiej z tem będzie, a przyszłe pokolenia błogosławić cię za to będą*.

Robotnicy polscy! Dużo majątków polskich, tysiące mórg polskiej ziemi zagrożone są z powodu braku rąk do pracy. Czyż pozwolicie na ich utratę? Nie pozwolicie! Gdzie tylko możliwa szukajcie pracy w polskich gospodarstwach, pamiętajcie o tem, że *blizsze kosztuje ciarla niż surdut*. To wasz obowiązek! *Ratujcie i wy również ziemię polską! Bóg wam poszczęści*!

to, a naród otoczy większą jeszcze mi-  
łością. Unikniecie też przez to pogwał-  
cenia sumienia waszego, jakie wam  
grozi w wielu obcych majątkach. Ro-  
botnicy polscy! pamiętajcie o tem, że  
i wy jesteście obywatelami polskimi!  
Czekajmy.



## Pod strażą zasady Monroego.

Przed dwoma mniej więcej miesia-  
cami wypowiedział prezydent Sta-  
nów Zjednoczonych Ameryki północ-  
nej na pewnym zebraniu mowę, w któ-  
rej z naciskiem zaznaczył, że rząd wiel-  
kiego państwa tego musi dziś baczej-  
niez kiedykolwiek stać na straży dok-  
tryny czyli zasady Monroego. Zasada  
ta opiewa jak wiadomo: „Ameryka  
dla Amerykanów“ — czyli innymi  
słowy: żadne poza amerykańskie pań-  
stwo nie ma prawa nabywać ziemi  
w Ameryce, zakładać tam nowych ko-  
lonii. Nikt nie myśli bronić — mówił  
minister jakby dla objaśnienia tej za-  
sady — wychodząc z innych części  
świata osiedlać się w któremkolwiek  
państwie Ameryki; pod żadnym atoli  
warunkiem Stany Zjednoczone nie do-  
puszczają, aby obce państwa zagarnęły  
choćby piędź amerykańskiej ziemi!

Mowa ta wywołała w Europie nie-  
male wrażenie. Gdy bowiem głowa  
potężnego państwa występuje z takim  
oświadczeniem, to nie może to być  
przypadkowym frazesem, lecz musi  
mieć swą przyczynę i to ważną przy-  
czynę. Zaraz też zaczęła prasa euro-  
pejska dociekać, przeciwko któremu  
państwu zwraca się to oświadczenie  
prezydenta? No i wszystkie niemal  
dzienniki doszły do przekonania, że  
Roosevelt mógł mieć na myśli jedynie  
Niemcy. O słuszności przypuszcze-  
nia tego świadczą zaś chociażby tyl-  
ko... złość, z jaką o tej mowie piszą  
niemieckie gazety hakatystyczne, mia-  
nowicie „wszechniemieckie.“

I rzeczywiście tylko o Niemcy cho-  
dzić tu może. Anglia posiada w Ame-  
ryce jeszcze olbrzymie kraje, a zagar-  
nawszy teraz pod wojnę z Burami  
dwie wielkie południowo-afrykańskie  
republiki — ma na długi przeciąg cza-  
su aż nadto miejsca do upustu zbyt-  
niej swej ludności, więc o nowych  
zdobyciach w Ameryce wcale nie ma-  
rzy. Francya również nie ma potrze-  
by wyciągać rąk po nowe posiadłości,  
gdyż ludność jej prawie wcale się nie  
mnoży, a emigracya wskutek tego  
prawie zupełnie ustala. Włochy mają  
zwrócone oczy na Tripolis i Albanię,  
oprócz tego dość kłopotu z swoją Ery-  
treją, iżby jeszcze i za Atlantykiem  
szukać chciały guzów. Hiszpania —  
to już tylko ruina państwowa, Au-  
strya wogóle w politykę kolonialną  
się nie bawi, Rosya przed pół wiekiem  
dobrowolnie oddała Stanom Zjedno-  
czonym swą amerykańską posiadłość  
Alaskę; ma zresztą całą północną  
Azję, a na oku Chiny. Reszta zaś

państw Europy — z wyjątkiem Nie-  
miec — to drobiazg, który w sprawie  
tej wcale nie wchodzi w rachubę. Po-  
zostają więc jedynie Niemcy, i do nich  
też tylko mogła się odnosić owa prze-  
strogą Roosewelta.

Ludność Niemiec mnoży się ogrom-  
nie szybko i w złych latach w kraju  
wyżywić się nie może. Ponieważ zaś  
obecnie zanosi się, jak się zdaje, na  
cały szereg złych lat, więc prawdopo-  
dobnie emigracya z Niemiec znacznie  
wzrośnie. Nadto chodzi przemysłowi  
niemieckiemu bardzo o nowe pola zby-  
tu i to takie, na których nie byłby  
krępowany obcą konkurencją i obce-  
mi obywatelami. Kolonia, które Niemcy  
obecnie posiadają nie nadają się do  
europejskiej kolonizacyi, są bowiem  
położone przeważnie w strefie gorącej.  
I przemysł niemiecki nie ma z nich  
korzyści, gdyż dzika ich ludność nie  
wiele jeszcze potrzebuje europejskich  
wyrobów. Z konieczności więc roz-  
glądać się muszą za krajami, gdzieby  
Niemiec swobodnie osiedlać się mógł  
na roli i tam dalej konsumować nie-  
mieckie wyroby.

Nie od dziś też marzą Niemcy  
o takim zaborze i to właśnie w Ame-  
ryce. A celem ich marzeń są połud-  
niowe prowincye Brazylji: Rio Grand  
do Sul, Sta Catarina, Parana, Sao Pa-  
olo, jakby stworzone do takiej koloni-  
zacyi, bo położone w południowej stre-  
fie umiarkowanej. Brazylja jest zaś  
państwem w porównaniu do Niemiec  
bardzo słabem i w danej chwili, ani  
by mogła przeszkodzić zaborowi.

Niemcy są narodem bardzo zabie-  
gliwym i zwykle myślą nawet o dale-  
kiej przyszłości. Więc chociaż wów-  
czas jeszcze nie tworzyli państwa  
jednolitego i o zagarnięciu zamorskich  
krajów ani myśleć nie mogli, już  
przed pół wiekiem rozpoczęli kiero-  
wać upływ swej ludności do tych pro-  
wincyi brazylijskich i dziś tworzą  
tam już znaczną część ludności. Od  
pewnego zaś czasu prasa wszechnie-  
miecka co chwila podsuwa rządowi  
myśl, ażeby osiadłych tam Niemców  
„oswobodzić“ z pod panowania Bra-  
zyljczyków i przyłączyć do Niemiec.

Rząd przez długie lata zachowywał  
się w tej sprawie bardzo obojętnie,  
przynajmniej na pozór. Obecnie jed-  
nakże — pod presją tej „wszechnie-  
mieckiej“ opinii, dając nadto do roz-  
szerzenia swej władzy na wszystkie  
części świata, a przynajmniej do „ad-  
mirałstwa na Atlantyku“ — wreszcie  
w przewidywaniu owych lat złych,  
widocznie po cichu przygotowuje się  
do takiego kroku i widocznie ciche te  
przygotowania doszły do wiadomości  
rządu amerykańskiego, skoro prezy-  
dent Roosevelt uznał za potrzebne na-  
przód już założyć przeciwko zama-  
rom tym tak stanowcze veto.

Pytanie teraz, czy Niemcy zdołali-  
by przeprowadzić te zamiary wbrew  
woli Ameryki północnej? Na to py-  
tanie tylko przecząco odpowiedzieć  
można. Stany Zjednoczone Ameryki  
północnej są kolosem, który i Niem-  
com śmiało stawić może czoła. Wojna  
z tym kolosem byłaby tak niebezpiecz-  
ną, iż najśmielsi nawet niemieccy me-  
żowie stanu nie zechcą kraje swege

na nią narazić. Zdaje się też, że pod-  
róż księcia Henryka do Ameryki mia-  
ła na celu pozyskanie opinii amery-  
kańskiej i nakłonienie decydujących  
sfer tamtejszych, aby przymrużyły  
oko, gdy Niemcy wyciągną ręce po  
owe obszary. Ale właśnie ta stanow-  
cza mowa prezydenta Roosewelta do-  
wodzi, iż podróż księcia celu tego nie  
dopięła, że mimo „serdecznych sto-  
sunków“ — Ameryka do zaboru tych  
ziem przez Niemcy nie dopuści.

Otóż sprawa ta ma i dla nas wiel-  
kie znaczenie. Przecież w tych pro-  
wincjach brazylijskich istnieją takie  
liczne polskie kolonie, które rozwijają  
się coraz pomyślniej, a którym wobec  
słabości państwa brazylijskiego nie  
grozi wynarodowienie. Jeżeli też gdzie-  
to tam powstać może „Nowa Polska“  
zamorska. Strach tedy pomyśleć,  
co by się stało z temi koloniami, jak  
byłby ich los, gdyby dostały się pod  
panowanie niemieckie!...

Więc ta mowa Roosewelta ma i dla  
nas wielkie znaczenie. Ponieważ Ama-  
ryka nie rzuca słów na wiatr, możemy  
być teraz spokojni o braci naszych  
w tych stronach. Ojcowie nasi nie  
przypuszczali zapewne, gdy prezy-  
dent Monroe przed laty, postawił tę  
zasadę, że i nam się przyda. Tymcza-  
sem dziś dla kilkuset tysięcy braci na-  
szych stała się ona naprawdę tarczą  
przed nową niewolą.

Ordon.



## Z TYGODNIA.



Szydzą Niemcy z parian... au-  
stryackiego, że jest niezdolny do pra-  
cy, że bezustannie zachodzą w nim  
gwałtowne, karczemne nieraz awanta-  
ry — a tu we własnym ich „Reichsta-  
gu“ zanosi się na seryo na podobna  
zajścia, na taką samą bezproduktyw-  
ność. Mają więc nowy dowód, jak to  
niedobrze cieszyć się z niedoli sąsiada.  
Od tygodnia już panuje w parlamen-  
cie berlińskim niebywale w jego dzie-  
jach naprężenie. Sprawila to nie-  
szczęsna nowa taryfa celna. Przez  
pół roku już toczy się o nią walka  
ciężka między rządem, a większością  
konserwatywno - centrowo - agrarną,  
która, jak wiadomo, żąda ceł na zboża  
jeszcze wyższych, niż rząd propono-  
wał. Teraz zaś, gdy nareszcie zanosi  
się na to, iż sztuce dyplomatycznej to-  
Bilowa powiedzie się skruszyć upór  
tej większości i skłonić ją do przyjęcia  
propozycyi rządu zjawila się nagle na  
widowni obstrakcyja wolnomyslnych  
i socyalnych demokratoro. O ile bo-  
wiem konserwatystom i agraryuszom

wydawały się proponowane przez rząd cła pięciomarkowe za zbyt niskie, o tyle znów socyalistom i wolnomyślnym wydają się za *wysokie*.

Od samego też początku występowali stanowczo z tego powodu przeciwko całej taryfie, dopóki atoli przypuszczać było można, że taryfa i tak upadnie z powodu opozycji zwolenników ciał *wysokich*, przeciwnicy taryfy po lewej stronie nie stawiali sprawy na ostrzu miecza. Skoro atoli zarysowała się możliwość zgody między rządem a większością, zaraz skoczyli rządowi do oczu. „*Nie chcemy wogóle podwyższenia ciał na 5 mrk. — wola ją — i nie dopuścimy do uchwalenia taryfy!*“ Od tygodnia też już przeszło starają się przeszkodzić dalszym obradom wszelkimi sposobami. Jedni prawią, kilkogodzinne mowy, drudzy znów stawiają najrozmaitsze wnioski o niemożliwe nieraz poprawki, a gdy i to nie skutkuje, żądają imiennego głosowania nad każdą najdrobniejszą pozycją. To zaś zabiera tyle czasu, że gdyby za każdym razem żądanie to spełnić miano, obrady nad taryfą za sto lat by się nie skończyły.

Nie więc dziwnego, że zwolennicy ciał wyższych pienia się ze złości; lecz cóż, regulamin Izby pozwala na takie wnioski. Aby tedy ukrócić tę obstrukcyą stawil poseł *Aichbichler* wniosek o zmianę regulaminu w ten sposób, że odtąd imienne głosowanie ma się odbywać *kartkami*, podczas gdy obrady toczyć się będą dalej. Wniosek ten dolał atoli oliwy od ognia. „*Prawica — brzmi okrzyk wśród wolnomyślnych i socyalistów — zamierza zamknąć nam usta — lecz nie dopuścimy do tego.*“ W chwili gdy to piszemy, spór nie jest jeszcze rozstrzygnięty, obie strony stoją przeciwko sobie w pełnej zbroi. Niema jednakże nadziei, że zwolennicy ciał przeprowadzić zdołają wniosek *Aichbichlera*. Ale wzajemne rozgoryczenie dosięgło już szczytu. Na wszelkie zakłęcia z ław rządowych, aby nie zaprzepaszczano taryfy, lewica odpowiada coraz to dłuższymi mowami, coraz nowymi wnioskami.

Nie pomogło, że hr. Bülow w rozmowie z pewnym posłem gorzko się żalil na obstrukcyą, że nazwał ją „*największym złem parlamentów*, które gdy raz się do którego z nich przyczepi, już nie da się usunąć nigdy;“ nie pomogło, że nawet przestrzegał wolnomyślnych i socyalistów, aby nie posuwali się za daleko, „*bo sami mogą podciąć gałąź, na której siedzą.*“ I ta tajemnicza przestroga na nic się nie zdała, obstrukcyą nie ustaje. A tymczasem strony przeciwne walczą z sobą

już na „*sposób niemiecki.*“ Na jednym z ostatnich posiedzeń padały już brzydkie słowa i wyzwiska, bito już nawet w pulpity, krzyczano i wymyślano sobie nawzajem w nieparlamentarny sposób. Weterani parlamentu drżą o jego dobrą sławę — a niestety nikt nie może przewidzieć, jak się to skończy. Może, gdy numer ten dojdzie do rąk Czytelników, już sprawa będzie rozstrzygnięta, chwilowo atoli sprawa taryfowa przedstawia się jako znak zapytania.

W tym sporze *Koło polskie* bardzo rozsądne zajęło stanowisko. Oświadczyło się wprawdzie za wyższymi ciałami, lecz stanowczo zwraca się przeciwko wnioskowi *Aichbichlera*. I słusznie zupełnie, bo gdyby raz ukrócono wolność słowa w ten sposób, nieraz by potem i Polakom zamknięto usta podobną bronią.

Podezas gdy to się działo w parlamencie, cesarz *Wilhelm* bawił w *Anglii*. I ta podróż monarsza wzbudziła żywe zajęcie w szerokich kołach. Prasa niemiecka stara się wprawdzie wmówić w czytelników swoich, że wyjazd cesarza do Anglii miał tylko charakter prywatnych, familijnych odwiedzin; cóż dziwnego, piszą: że siostrzeniec odwiedza wuja, który co dopiero powstał z ciężkiej choroby? Ale prasa innych narodów nie wierzy tym zapewnieniom. Przeciwnie, twierdzą ogólnie, że podróż cesarza miała nawet *wielkie* znaczenie polityczne, że celem jej było naprawienie stosunków między obu państwami, które, w ostatnich latach bardzo się popsuły. Cesarz *Wilhelm* liczył przytem na osobiste swe wpływy, na popularność, jaką cieszył się w Anglii dawniej. Tymczasem wątpić można, czy ten cel podróży zostanie osiągnięty. Prasa angielska powitała monarchę Niemiec bardzo chłodno, niektóre dzienniki zajęły względem podróży jego wręcz wrogie stanowisko.

„*Niemcy — pisze kilka dzienników — pragnęłyby nas pozyskać znów przeciwko Rosyi. Lecz nic z tego! Niech sobie sami swe kasztany wyciągną z ognia! My z Rosją ułożyć się musimy na własną rękę, Niemcom wara do tego.*“ Takie głosy nie wróżą chyba dobrze o przyszłych stosunkach między Anglią a Niemcami.

Na domiar złego były poseł angielski w Wiedniu *Rumbold* ogłosił artykuł, w którym wykazuje, że Niemcy podczas wojny z Burami zamierzały wyzyskać kłopoty Anglii na swą korzyść, i że jedynie Austrii zawdzięczać należy, że się to nie stało. Tak więc nic się pewnie nie zmieni przez tę podróż — i *Niemcy* nadal obywać

się będą musiały bez — przyjaźni *Anglików*.

W *Austrii* zanosi się na groźne przesilenie. Walna debata w sprawie ugody, czesko niemieckiej minęła wprawdzie spokojniej, niż przypuszczano, ale wykazała, że o przeprowadzeniu ugody za pośrednictwem parlamentu nie może być mowy. Ponieważ zaś stawiono już z różnych stron mnóstwo naglących wniosków, nie można też pomyśleć o załatwieniu innych ważnych spraw państwowych. A tu rząd sam podkopał do reszty swą pozycją. Niespodziewanie bowiem zauważył, że *armia* austriacka jest za słaba, że pozostała w tyle za innymi armiami; przedłożył więc parlamentowi projekt pomnożenia jej o 30,000 rekrutów rocznie czyli razem o 80,000 głów. Żądanie to spadło na wszystkie stronnictwa jak piorun z jasnego nieba. Na co i po co tyle wojska? pytają wszyscy. A na to pytanie nie ma innej odpowiedzi, jak tylko, że wymaga tego — *trójprzymierze*, wymagają Niemcy! Taką oto korzyść ma Austria z tego sojuszu! Nie więc dziwnego, że wszystkie stronnictwa zarówno w *Austrii*, jak i na *Węgrzech* buntują się przeciwko nowemu temu ciężarowi. Na razie niema najmniejszej nadziei, iżby projekt rządowy znalazł większość. Natomiast już dziś wiadomo, że zachwieje on obu rządami że może zarówno gabinet austriacki jak i węgierski padną ofiarą wywołanego nim wzburzenia. Dr. *Koerber* pragnie jeszcze ocalić swe rządy. Jak zwykle w takich razach, udał się znów z pokorą do *Koła polskiego*. „*Pomóżcie mi kracia Polacy!*“ — woła. Lecz i w *Kole* polskim nie ma już ochoty do ponoszenia coraz to nowych ciężarów dla państwa, które po macoszemu traktuje Galicya. I tu więc sytuacja jest tak niepewna, że nikt przewidzieć nie może, co się jutro stanie.

W *Ameryce północnej*, w *Stanach Zjednoczonych* odbyły się wybory do kongresu. Wybory te wykazały, jak bezdennie głęboko tkwi społeczeństwo tamtejsze w bagnie kapitalistycznym, jak cierpliwie znosi pęta, nakładanego na nie przez miliardów. Mimo bowiem ostatniego strejku węglowego i strasznej nędzy, jaką strejk ten spowodził na kraj z winy kilku bogaczy, — zwyciężyło znów przy wyborach stronnictwo *republikanckie*, a więc stronnictwo, które wysługuje się potentatom z łaski złota. A no — jak sobie kto pościele, tak się wyśpi.

Wracając do naszych spraw *polkich* w zaborze pruskim, zanotować winniśmy objaw bardzo pomyślny. Otóż *Koło* nasze parlamentarne zamie-

rza wytoczyć kilka krzywd naszych w parlamencie i przez posła Hębockiego zbiera materiał do odnośnych interpelacji. Wzywa więc publiczność aby dostarczono mu jasnych i ścisłych dowodów: (a) w sprawie bojkotu wojskowego wobec polskich kupców i rzemieślników, (b) w sprawie odbierania uprawnień do jednorocznej służby, (c) w sprawie traktowania więzionych redaktorów polskich jak zwykłych zbrodniarzy, (d) w sprawie przeinaczania polskich imion i nazwisk w urzędach stanu cywilnego.

Koło oszczędziłoby sobie takich trudów, gdyby popierało myśl naszą założenia „biura obrony prawnej“ ale i tak powitać należy krok ten z radością. Wiemy teraz, że krzywdy nasze nie pozostaną — niepomszczone. Dziękuję za to posłom naszym!

K. O.



## Przegląd prasy.

Oszercza napaść „Gońca Wielkopolskiego“ na „Pracę“ i jej wydawcę wywołuje coraz większy niesmak w całej naszej prasie. Nawet pisma nam zresztą nieżyczliwe zamieściły chętnie zaprzeczenie wydawcy „Pracy“ podczas gdy coraz wścieklesze ataki „Gońca“ zbywają pogardliwym milczeniem. Dziwić się więc nie można, że zawiedziczy w swych nadziejach „Goniec“ stracił do reszty równowagę i że podobną jak na nas kalumnię rzucił na całą prasę polską w zaborze pruskim — siebie naturalnie wyjmując. Uderzyć to ogólnie i w połączeniu z innymi dziwnymi manewrami tego pisma, ściągnęło na niego nietylko słuszne gromy oburzenia, ale nawet rozmaite podejrzenia. I tak „Postęp“ pisze:

„Jakie posądzenie prasy pod zaborem pruskim jest bardzo ciężkie, gdyż żadna gazeta polska nie stoi na usługach rządu rosyjskiego, bo nie ma do tego najmniejszego powodu. Lecz żydów warszawskich gniewa to szalenie, że tutejsze dzienniki nie ujadają ustawicznie na Rosyą. Dlatego żydki podsuwają zaraz, że to ruble rosyjskie dzielą. Wywołują oni sztuczny antagonizm, a mając takiego „Gońca W.“ w odwodzie, zamieszczają tam swoje elaboraty. Artykułów w tej kwestyi się pojawiających w „Gońcu“ nie potrzebowali wcale żydki napisać, znajdują sobie oni już ludzi odpowiednich do tego z pośród Polaków.“

Daleko ostrzej jeszcze zbija oszczerstwo „Gońca“ „Gazeta Toruńska.“ Organ „Goniec“ w „Pracy“ „Goncowi“ niegodziwą denuncyacyą, przypomina dziwne jego zachowanie się po procesie wrzesińskim, poczem pisze:

„Wystąpienie „Gońca Wielkop.“ z denuncyacyą przeciw pisemem polskim i całemu społeczeństwu, oznacza nową taktykę. Nie pomogły denuncyacye przed rządem rosyjskim — tak sobie wyspekulowali — może pomogą przed rządem niemieckim. Nie zdążyli się na nic artykuły prowokujące rząd rosyjski, bo Rosya nie chciała uwierzyć w knowania Polaków w Kongresówce, to poskutkuje może denuncyacya Polaków pruskich i prasy polskiej.“

„Pismo polskie, dawniejsza własność nieodżałowanej pamięci *Niegolewskiego i dr. Rzepeckiego*, mężów najwybitniejszych, jakich społeczeństwo nasze posiadało, umieściło ową ohydłą denuncyacyę.“

„Sąd o „Gońcu Wielkopolskim“ pozostawiamy opinii polskiej. Zaznaczamy tylko to, że nawet najjadliwsze pisma polakożercze zbyły denuncyacyę „Gońca“ wzgardliwym milczeniem, wstydząc się zapewne potwornego kłamstwa; tylko „Goniec Wielkopolski“ zdobył się na czyn tak marny!“

„Ponieważ i my należymy do pism polskich pod zaborem pruskim a więc i nam zarzucił „Goniec Wielkopolski“, że stoimy na usługach rządu rosyjskiego, przeto wzywamy go, aby twierdzenie to natychmiast udowodnił.“

„Goniec“ naturalnie nie udowodnił oszczerstw swoich, wobec czego „Gazeta Toruńska“ w następnym numerze jeszcze taką o nim wypowiedziała „uwagę“:

„Artykuł „Gońca“ ma wszystkie znamiona denuncyacyi, zawierającej świadome oszczerstwo, które rzucił na naszą prasę polską.“

Nadto stwierdza „Gazeta Toruńska“, inną denuncyacyę ze strony „Gońca Wielkopolskiego.“

Przyśniło się lwowskiemu „Słowu Polskiemu“, że są obywatele w Poznaniu, którzy należą do rosyjskiego towarzystwa Dobroczywności i zamierzają brać udział w wszechsłowiańskiej wystawie w Petersburgu. Podczas gdy „Słowo Polskie“ podało tę wiadomość w formie „pogłoski“ tymczasem „Goniec“ nie miał nic pilniejszego jak powtórzyć to jako fakt.

„Goniec“ wie równie dobrze jak wszyscy, że nikt z Poznańskiego nie zamierza brać udziału w tejże wystawie; ale — denuncjuje! Denuncjuje „Pracę“, denuncjuje całą prasę pod pruskim zaborem, wreszcie obywatelstwo tutejsze.

Zdaje się to być głównym zadaniem pisma z Grobli, któremu życzymy, aby ziemia zapomnienia lekką mu była.

Zbliżające się wybory do rady miejskiej w Poznaniu zajmują żywo obywatelstwo „Pracy“. „Wielkopolań“ poświęca im obszerny, informacyjny artykuł i podnosi z uznaniem, że w okręgu Stary Rynek 70 z niezapisanych w komisji podatkowej obywateli wniosło o zapisanie ich do podatku dochodowego i odpowiedniego podatku komunalnego, i by pozyskać prawo głosowania i tym sposobem pośrednio wpłynąć na bieg spraw miejskich.

Głosy, jakie się odzywały przeciwko germanizacji przez księży na Ślązku z kół duchowieństwa tamtejszego, wywołały głośny odźwięk w prasie, nie tylko w naszej polskiej, ale także w niemieckiej. Okazało się przytem ponownie, że niektóre organa niemiecko-katolickie owiane są duchem na wskroś hakatystycznym. Do nich należy przed innymi „Germania.“ Zamiast stanowczo potępić nadużywanie Kościoła i religii do germanizacji, zbywa to ogólnikami, a złość swoją z powodu ostatnich głosów wylewa na rzekomy „radikalizm polski“, który „niepowściągliwą mianę krytyki“ stosuje także do księży. Na to odpowiada jej „Dziennik Poznański“:

„Dawniej prasa centrowa apelowała o poskromienie radykalnych zapatrywań do uniarkowanej prasy polskiej. Wdzięczni jesteśmy jej za to, że od tej metody odstąpiła, bo my w tym kierunku nikogo poskramiać ani uspakajać nie możemy, co tylokrotnie oświadczaliśmy. Gdzie się krzywdą dzieje, tam nie można zmuszać pokrzywdzonych, żeby za krzywdy jeszcze dziękowali.“

„Kuryer Poznański“ w artykule, nadesłanym z miasta potępia ostro germanizacyą przez księży, ale ostrzeża, aby nie zwalano za nią winy na Kościół, bo Kościół również zwalcza nadużywanie religii do celów politycznych. W końcu pisze:

„Nie o germanizacji przez kościół, ale o germanizacji przeciw kościołowi mówić winniśmy. Głos Kościoła to głos Papieża, który mówi „idźcie w lud“, pracujcie z nim, cierpiecie i walczcie z nim. Germanizacji przez Kościół nie ma i nie będzie.“

„Kościół zawsze broni słabszych i ucisnionych, a jeżeli kapłan, powołany do strzeżenia sprawy Bożej, strzeże jej źle, i uniesiony przez politykę występuje wrogo przeciw katolickim czynnikom w swoim ludzie, to jednak nie uprawnia to do przypisywania winy ideał katolickiej, do zrzucania odpowiedzialności na świętą naszą matkę, na Kościół. Tych kapłanów Bóg będzie sądził. My Polacy czynimy co należy, pracujemy dla sprawy, nie dajmy się germanizować, ale w gorczy naszej nie posuwajmy się do wyrażań, które, gdyby się utarły, byłyby już hasłem.“

„Na znakomicie trafny i zdrowy grunt stawiają kwestyę broszury i głosy kapłanów polskich na Ślązku. W głosach tych widać prawdziwe zrozumienie sprawy.“

Co do nas, to mamy nadzieję, że głosy te rozbudzą silny opór przeciwko tego rodzaju germanizacyi także wśród duchowieństwa śląskiego, że większość księży szczerze im przyklasnie i przez to zmusi do milczenia tych, którzy zapominają jeszcze o swem posłaństwie kapłańskim.

Niestety, źle się dzieje nie tylko na Ślązku, ale i w *Prusach zachodnich*. Tam wielką boleść wśród polskich wiernych, a oburzenie w prasie polskiej wywołało to, że Np. ks. Biskup Rosentreter pozwala podczas wizytacji swych po parafiach, nauczycielom egzaminować działość polską w kościołach z religii po niemiecku. „*Pielgrzym*“ tłumaczy to tak:

„Biskupi pozwalają nauczycielom wypytywać dzieci polskie katechizmu po niemiecku i czasem sami stawiają pytania po niemiecku, aby się przekonać, czy dzieci polskie rozumieją to, co po niemiecku z katechizmu odpowiadają, i aby zebrać materiał do przedłożenia rządowi, który poświadczy, że uczenie dzieci polskich katechizmu w języku niemieckim chybia celu.“

„*Gazeta Toruńska*“ natomiast nie wchodzi się na to. W polemice z „*Pielgrzymem*“ pisze:

„Czemże tedy jest i na co schodzi to egzaminowanie niemieckie na wizytacjach? Czy może nie na rozszerzenie niemieczyny poza szkołę? Dotychczas mogli nauczyciele uczyć tylko w szkole po niemiecku, teraz odbierają pozwolenie na to i w kościele. Księża germanizujący w kościele, przechwalają się z tego w „*Germanii*“ i z pochwałą odebranych za to od protestanckich urzędników, nie doczekali się ani zakazu, owszem, teraz patrząc na to, co się dzieje w dyecezyi, powiedzą sobie, że działają poprawnie, idąc za przykładem wyższych. Na dobitkę tego dzieci nasze w przeważnej części nie umiejące przy rozpoczęciu chodzenia do szkoły ani słowa niemieckiego i nie rozumiejące zrazu ani katechizmu, zni innej nauki, służą za wzór, by pokazać, do jakiego stopnia znajomości prawd wiary doprowadzone być mogą za pomocą obcego, a z wykluczeniem ojczystego języka.“

Przykry to temat dla pisma katolickiego — lecz niestety, prasa polska nie może milczeć w takich razach, gdyż chodzi tu o święte prawo polskiego ludu — a także o stosunek jego do Kościoła. Oby to i władza duchowna zechciała!

Jak zresztą władze pruskie — żądając formalnie wysługiwanie się celem germanizacyjnym od kapłanów, równocześnie traktują uczucie katolików, zarówno polskich jak i niemieckich,

na to nowy dowód przytacza: „*Gazeta Grudziądzka*.“ Powtarza ona z „*Kreisblattu*“ powiatu świeckiego, a więc z organu, który i katolicy czytywać muszą, ustęp obrażający Kościół katolicki i pisze słusznie co następuje:

„Znamy już naprzód wyjaśnienia, jakie ministrowie będą mieli w pogotowiu na „wytlomaczenie“ tego zajścia: że to p. landrat świecki nie winien temu i że wiedzieć nie może naprzód, co tam w nieurzędowej części krajsblatu napiszą.“

„Bardzo to wszystko ładne. Nie winimy tutaj bynajmniej p. landrata świeckiego, bo spodziewamy się, że i on potępią tę bezczelną napaść na Kościół katolicki w „krajsblacie.“ Temu jednak nikt nie zaprzeczy, że wydawca krajsblatu nigdy nie odważyłby się pozwolić na umieszczanie takich bezczelności w nieurzędowej części urzędowego krajsblatu, gdyby mu raz na zawsze stanowczo zakazano wszelkich napaści na katolików.“

„Ale na taki pomysł nikt widocznie nie wpadł, bo ludność katolicka jest potulna i znosi wszystko cierpliwie.“

„Hola, tak dalej nie idzie! Postawie nasi muszą przy najbliższej sposobności w tej sprawie pomówić z p. ministrem Hammersteinem, a pomówić tak wyraźnie, żeby p. minister wiedział dokumentnie, że tak dalej nie idzie.“

Poruszona przez nas ponownie myśl utworzenia biura obrony prawnej, znalazła poklask serdeczny wśród publiczności naszej, mianowicie ze strony ludu, jakkolwiek i tym razem prasa nasza zbyła ją milezeniem. Z *Brus* w *Prusach zachodnich* piszą do „*Gazety Gdańskiej*“:

„Projekt utworzenia biura pomocy prawnej trzeba przedstawić ludowi na zebraniach, lud uzna go bezwątpienia wobec zaciekłości hakatystycznej honorem narodowym za nakazany oświadczy gotowość na członka i od razu zamiast jednostek zyska się w tak nader krótkim czasie tysiące członków dla projektu i jego zrealizowania. Wszak pospiech nakazany wobec różnych odcieni hakatystów!“

„*Pewności o zyczliwości ludu dla biura pomocy prawnej nabratem w dwóch posiedzeniach dwóch towarzystw*. Po objaśnieniu projektu nie oświadczył się ani jeden przeciw utworzeniu biura, a wiadomość o projekcie takim przyjęto niekłamanem zainteresowaniem i zapałem, z równym zapałem oświadczone się za składkami na tak potrzebny i w skutkach doniosły cel.“

„Które z towarzystw pójdzie pierwsze torem Brus i Wiela ku zrealizowaniu tak niezbędnej instytucji? Społeczeństwo wyczekuje z niecierpliwością dalszych oświadczeń.“

Czyż Księstwo pozwoli się zawstyżać *Prusom zachodnim*?

„*Dziennik Berliński*“ piętnuje w dłuższym artykule cały szereg ostatnich naszych kolonizatorów, oraz ich

pośredników, poczem kończy artykuł swój następującą trafną uwagą:

„Gdyby prasa nasza mogła lub chciała (zależna tego często nie czyni) takie niegodne transakcje stawiać bez obstrukcji pod pręgierz, kto wie, czyby zbrodnia narodowa była śmiała tak często i tak zuchwale prowokować uczciwą opinią publiczną i przez najmitów swoich ubezwładniać jej stróżów.“

„My się jednak w tym względzie ubezwładnić nie pozwolimy, tylko każdego sprzedawczyka, każdego ajenta i szachraja ziemią polską bezwzględnie powołamy przed forum opinii i pod jej pręgierzem go postawimy.“

Brawo! I my tak czynimy i czynić będziemy.

B. M.



## Głosy od Przyjaciół.

Z prowincyi.

Z powodu artykułu Ordona „*Ca veant consules*“ w ostatnim numerze „*Pracy*“ (na 2. XI. 02.) pozwalam sobie przypomnieć Szanownej Redakcyi, iż „*Praca*“ już w samym zaraniu swego obfitego w skutki żywota, to w numerze 5, 6, 8. I. rocznika z dnia 24. X. 1896 r., a więc już przed 6 laty, radziła to, do czego nas teraz *Centrowcy* zmuszają.

Na stronie 12-tej tego numeru daje „*Praca*“ informacje między innymi te:

Leszno }  
Zbąszyń } drukarnie z gazetami ludowemi.  
Rogoźno }

Cieszy mię to bardzo, iż ta myśl nareszcie teraz będzie może wykonaną. A czas też największy! Ale powtarzam, iż niemięjszą potrzebą naglącą są polskie gazety w *Lesznie* i w *Rogoźnie* (lub *Czarnkowie*, *Pile*). Możeby się znalazł jaki szlachetny mecenas — miłośnik opuszczonego na kresach ludu polskiego i udzielił funduszu na założenie tych drukarni. Kapitał ten stokratnie przyniesie odsetki w postaci wzmocnienia chwalebnych dusz i uobywatelnienia ludu. Tam na kresach faktycznie lud nasz tonie we fali germańskiej!

W. W. W.





# Dziat̄ illustrowany.

## „Dziady“ na scenie poznańskiej.

**T**eatr nasz święcił świeżo prawdziwy tryumf, wystawiając jedno z najlepszych arcydzieł największego poety, króla pieśni polskiej, naszego nieśmiertelnego wieszczą Adama Mickiewicza (ur. 24 grudnia 1798 r., um. 26 listopada 1855 r.) p. t. „Dziady“ w układzie

scenicznym autora „Wesela“, St. Wyspiańskiego.

Ponieważ „Dziady“ Mickiewicza są bez zaprzeczenia najwyższym arcydziełem pod względem wyrażenia uczucia i miłości dla nieszczęśliwego i gnębnego narodu naszego, więc nie będzie od rzeczy podanie Szanownym Czytelnikom, względnie przypomnienie im bardzo interesującej treści tego przepięknego dzieła dramatycznego.

„Dziady“ — jak sam Mickiewicz pisze we wstępie jest to nazwisko uroczystości, obchodzonej jeszcze za jego czasów między ludem w wielu powiatach Litwy, na pamiątkę zmarłych dziadów czyli przodków, podobnie jak my dzisiaj obchodzimy „Dzień zaduszny“ na tę samą pamiątkę. Dziady były zabytkiem z czasów pogańskich, więc duchowieństwo było tym obrzędowi przeciwnie. Dlatego lud „święcił Dziady tajemnie w kaplicach lub w pustych domach niedaleko cmentarza.“ Zastawiano tam po-

trzebują, aby doznać ulgi i wybawienia z mąk czyścowych.

„Dziady“ są napisane w 4-ch częściach dramatycznie, tj. tak jak się pisze sztuki dla teatru. W takim utworze dramatycznym przychodzi więcej osób, które do siebie przemawiają, wzajemnie sobie odpowiadają i t. p. Otóż podobnie jest i w „Dziadach.“

Pomijając część I jako mniej ważną, opowiemy o części drugiej, opisującej

chy w postaci różnych ptaków. — To wszystko dzieje się wieczorem w kaplicy.

Guślarz prowadzi zgromadzonych do kaplicy, nakazuje zupełną ciszę, każe pogasić światła; wszyscy stają dokoła trumny a on wywołuje pokutujące duchy następującymi słowy:

Czyścowe duszyczki!

W jakiegokolwiek świata stronie;

Czyli która w smole płonie,

Czyli marznie na dnie rze-

[czki,

Czyli dla dotkliwszej kary

W surowem wszczepiona

[drewnie,

Gdy ją w piecu gryzą żary,

I piszczy i płacze rzewnie:

Każda spieszcie do gromady!

Gromada niech się tu zbie-

[rze!

Oto obchodzimy Dziady!

Zstępujcie w święty przy-

[bytek;

Jest jałmużna, są pacierze

I jedzenie i napitek.

Potem odpowiada chór wieśniaków i wieśniaczek:

Ciemno wszędzie, głucho

[wszędzie

Co to będzie, co to będzie?

Na wezwanie guślarza zjawia się pod sklepieniem kaplicy dwoje małych dzieci ze złocistymi skrzydełkami, więc guślarz się zapytuje:

„Czego potrzebujesz dusze-

[czko,

Żeby się dostać do nieba?

Czy prosisz o chwałę Boga?

Czyli o przysmak słodki?

Są tu pączki, ciasta, mleczko,

I owoce i jagódki.

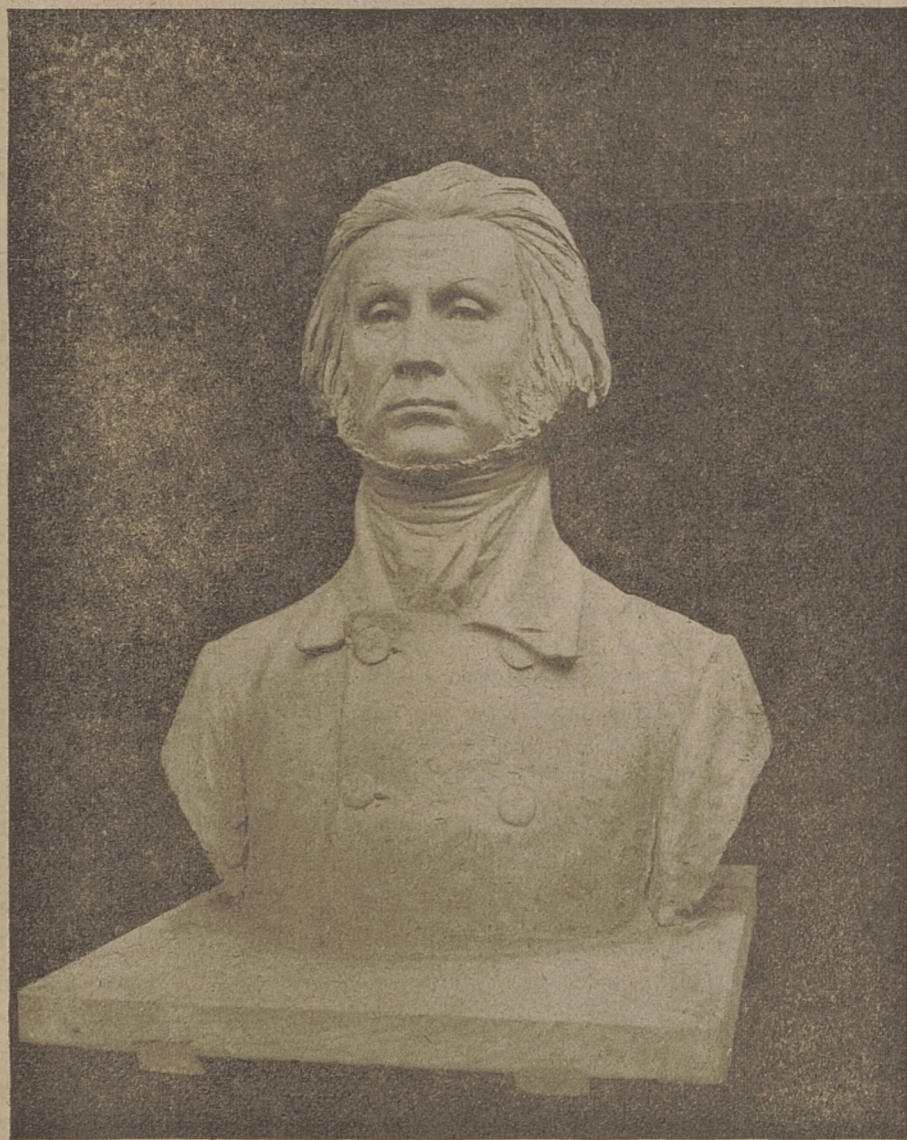
Czego potrzebujesz duszeczko,

Żeby się dostać do nieba?“

Na to aniołki odpowiadają:

„Nic nam, nic nam nie potrzeba.

Zbytkiem słodczy na ziemi



Adam Mickiewicz. (Podług rzeźby K. Laszczki).

nam wspomniane powyżej zaduszki litewskie. Występują tu następujące osoby: Guślarz, niby kapłan tej uroczystości, starzec spełniający jego rozkazy, chór wieśniaków i wieśniaczek, widma i du-

nam wspomniane powyżej zaduszki litewskie. Występują tu następujące osoby: Guślarz, niby kapłan tej uroczystości, starzec spełniający jego rozkazy, chór wieśniaków i wieśniaczek, widma i du-

Jesteśmy nieszczęśliwemi.  
 Ach, ja w mojem życiu całym  
 Nic gorzkiego nie doznałem.  
 Pieszczoty, łakotki, swawole,  
 A co zrobię, wszystko caca.  
 Śpiewać, skakać, wybiedz w pole,  
 Urwać kwiatków dla Rozalki,  
 Oto była moja praca,  
 A jej praca stroić lalki.  
 Przylatujemy na Dziady,  
 Nie dla modłów i biesiady,  
 Niepotrzebna msza ofiarna,  
 Nie o pączki, mleczka, chrósty,  
 Prosim gorzycy dwa ziarna;  
 A to usługa tak marna  
 Stanie za wszystkie odpusty.  
 Bo słuchajcie i zważcie u siebie,  
 Że według Bożego rozkazu:  
 Kto nie doznał goryczy ni razu,  
 Ten nie dozna słodyczy w niebie.

Chór powtarza sobie ostatnią przestroję dzieci:

Bo słuchajmy i zważmy u siebie,  
 Że według Bożego rozkazu:  
 Kto nie doznał goryczy ni razu,  
 Ten nie dozna słodyczy w niebie.

Guślarz spełnia prośbę dzieci, podaje im dwa ziarenka gorzycy mówiąc:

Aniołku, duszeczko!  
 Czego chciałeś, macie obie:  
 To ziarneczko, to ziarneczko;  
 Teraz z Bogiem idźcie sobie.  
 A kto prośby nie posłucha  
 W imię Ojca, Syna Ducha,  
 Widzicie Pański krzyż?  
 Nie chcecie jadła, napoju,  
 Zostawcie nas w pokoju!  
 A kysz, a kysz!

Ostatnią zwrotkę chór powtarza i widmo dzieci znika.

Następnie około północy zwraca się guślarz ze strasznym zaklęciem do tych, co największe zbrodnie popełnili, aby się zjawili, a może ludzie choć trochę złagodzą ich męczarnie i uchronią od kary piekielnej. — Na to wezwanie zjawia się straszny upiór, „jak kość na polu wybladły, w gębie dym i błyskawice, oczy na głowę wysiadły“ — i błaga choć o małą wody miarke, choć o dwa ziarenka pszenicy, bo go straszne pragnienie pali i „wiecznych głodów jest pastwą“.

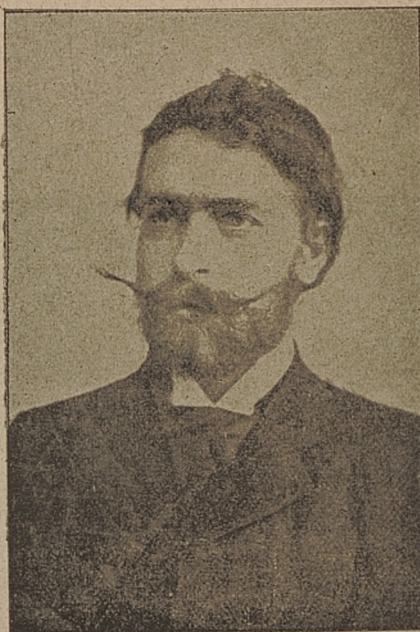
Upiór ten to nielitościwy bogacz, pan tej wioski, który za życia morzył sługi swoje a ubogim pozwalał ginać u wrót swoich z głodu i zimna.

Włóścianie litościwi i niepamiętni doznanych krzywd, chcieliby mu chętnie pomódz, podają mu jadło i napoje, ale to się na nic nie zda; żarłoczne plectwo, latające naokoło wszystko w lot pożera i woła:

Darmo żebrze, darmo płacze:  
 My tu czarnym korowodem,

Sowy, kruki i puhacze,  
 Niegdyś panku, sługi twoje,  
 Któreś ty pomorzył głodem,  
 Zjemy pokarmy, wypijem napoje.  
 Hej, sowy, puhacze, kruki,  
 Szponami, krzywemi dzioby  
 Szarpajmy jadło na sztuki!  
 Chociażbyś trzymał już w gębie,  
 I tam ja szponę zagłębie;  
 Dostanę aż do wątroby.  
 Nie znałeś litości, panie!  
 Hej, sowy, puhacze, kruki,  
 I my nie znajmy litości:  
 Szarpajmy jadło na sztuki,  
 A kiedy jadła nie stanie,  
 Niechaj nagie świecą kości!

Widmo, słysząc złowrogie głosy dusz tych, których on za życia krzywdził i nieraz o śmierć przyprawił, woła z rozpaczą do guślarza:



Stanisław Wyspiański,  
 autor głośnego utworu „Wesele,” który przerobił na scenę „Dziady.”

Niema, niema dla mnie rady!  
 Darmo podajesz talerze,  
 Co dasz, to plectwo zabierze,  
 Nie dla mnie, nie dla mnie Dziady!  
 Tak muszę dręczyć się wiek wiekiem:  
 Sprawiedliwe zrządzenie Boże!  
 Bo kto nie był ni razu człowiekiem,  
 Temu człowiek nic nie pomoże!

Na zaklęcie guślarza i chóru widmo znika, a po kolei na nowe wezwania zjawiają się inne duchy i otrzymawszy, czego im potrzeba, odchodzą, aż w końcu guślarz chce zamknąć obrzęd Dziadów, gdy w tem ukazuje się jeszcze jeden upiór, który jednakowoż na wszelkie zaklęcia i pytania wcale nie odpowiada i mimo wezwania guślarza nie chce wcale zniknąć, ale uporeczywie wpatruje się w jedną z pasterek, a następnie, kiedy tę wyprowadzają, postępuje za nią, co wszystkich obecnych wielce przeraża.

Pod postacią tego ostatniego upióra przedstawia poeta samego siebie, bo w nim

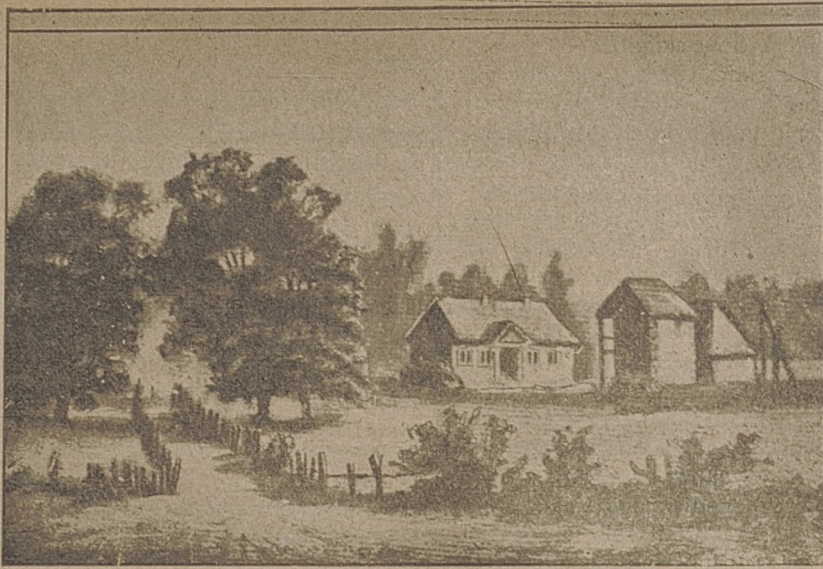
Serce ustało, pierś już lodowata,  
 Ścięły się usta i oczy zawarły;  
 Na świecie jeszcze, lecz już nie dla świata!

W czasie bowiem pobytu w Kownie, dotknął go nadzwyczaj bolesny cios. Ukochana przez niego Maryla Wereszczakówna wyszła za mąż za bogatego hrabiego Puttkamera, a niedługo potem stracił i ukochaną matkę. Zawód ten serdeczny, jak również i śmierć matki takim ogromnym bólem przejęły szlachetną duszę Adama, że stracił ochotę do życia, długo rozpacz targala jego sercem, rozchorował się, były nawet chwile, że gotów był rozstać się z tym światem, ale ostatecznie wiara, pamięć na matkę i silna wola odniosły zwycięstwo, porzucił myśl samobójstwa, ale mimo to przez pewien czas był jakby już nie z tego świata, był jakby upiorem, a raczej sam za takiego się w duchu uważał.

To płomienne a czyste jak strumień przejrzyste uczucie dla Maryli, ten bolesny zawód, tę walkę serdeczną i rozpacz po jej stracie, wyśpiewał nam poeta w czwartej części „Dziadów“ z taką potęgą uczucia i słowa, jakiego dotychczas na wyrażenie miłości nie tylko w polskiej, ale może nawet w literaturze całego świata nie było. — I nic dziwnego, bo była to historia pisana krwią, utoczona z serca, a pisana przez mistrza nad mistrze.

Ale jako w ogniu oczyszcza się szlachetne metale od obcych przymieszek, jak żar płomieni zamienia miękkie żelazo na stal nieugiętą, tak i te płomienie serdeczne, ten ból niezmierny nad własnym nieszczęściem, uszlachetniły jeszcze więcej wzniosłą duszę Adama, charakter jego z tych katuszy wyszedł jaśniejący wszelkimi blaskami diamentu; odtąd — jak wiadomo — Mickiewicz zapomina niejako o sobie, o wszelkich własnych nieszczęściach i zawodach, a niezwykłym ogromem uczucia obejmuje cały naród, „chce go dźwignąć, uszczęśliwić, chce nim cały świat zadziwić.“

Lecz nie należy sądzić, aby i w tym czasie, w tych utworach, poeta myślał wyłącznie o sobie, napawał się jedynie własnym bólem, a w opisanu tych męczarni ducha i serca szukał jedynie własnego ukojenia, własnej ulgi i pociechy. — Nie! Nawet czwartą część „Dziadów“ pisząc, myślał również o drogich, kreśląc serdeczną krwią własne dzieje, czynił to także dla „prze strogi,“ scenę boleści powtórzył dla nauki,“ że



Zaosie, dworek, miejsce urodzenia Adama Mickiewicza.

„Człowiek nie jest stworzony na łyżki i  
uśmiechy,  
Ale dla dobra bliźnich swoich, ludzi!“

Ta idea czyli myśl przewodnia, że przeznaczeniem człowieka jest znojna praca tu na ziemi dla dobra wspólnego, dla pożytku ogółu, praca połączona ze wszystkimi zmartwieniami i przykrościami, jeśli się kiedyś chce uzyskać zapłatę niebieską, przewija się jak złota nić przez wszystkie części „Dziadów.“

Ileż np. w obrazie okrutnego i nie-litościwego pana mieści się potępienia dla samolubów i wyzyskiwaczy, ile miłości dla biednych i ucisnionych, jaki piękny rys charakteru ludu, który nie pamięta doznanych krzywd i spieszy chętnie z pomocą temu, co go niedawno gnębił i wyzyskiwał.

\* \* \*

Skutkiem srogiego prześladowania przez rząd rosyjski młodzieży naszej na Litwie, uwięzienia i wywiezienia na Sybir Filaretów z rozkazu senatora wileńskiego, Nowosilcowa, Mickiewicza także wtrącono do więzienia, a następnie wywieziono go na wygnanie dnia 24-go października 1824-go roku. Biedny wygnaniec tułał się po świecie i przebywał między innymi we Włoszech. Podczas gdy Mickiewicz tamże tęsknił za krajem, zaszły ważne wypadki w Polsce, wybuchło bowiem w r. 1830 powstanie przeciwko potędze moskiewskiej.

Już w drugiej połowie panowania cara Aleksandra I. dopuszczano się niejednokrotnie pogwałcenia konstytucyi, nadanej Królestwu Polskiemu na kongresie wiedeńskim, deptano prawa i swobody obywatelskie, a po jego śmierci za rządów wrogiemu nam cara Mikołaja I. powtarzało się to coraz częściej. Namiestnik carski, wielki książę Konstanty dopuszczał się

dzikich okrucieństw na żołnierzach i oficerach polskich, nieraz ich czynnie znieważał; konstytucya istniała właściwie tylko na papierze. — To wszystko oburzało naród i budziło w nim wielkie niezadowolenie. Potworzyły się w Polsce liczne związki tajne, mające na celu urządzić powstanie. Wreszcie wskutek dalszych nadużyć, bezprawia i ucisku naród chwycił za broń i rozpoczął zaciętą walkę z wrogiem.

Hasło do boju dała garstka bohaterskiej młodzieży dnia 29-go listopada 1830 r., rzucając się z okrzykiem: „do broni! — śmierć tyranowi!“ — na pałac w. księcia Konstantego. Za młodzieżą poszła Warszawa a wkrótce i cały naród, walcząc bohatersko z przemagającą siłą.

Na wieść o wybuchu powstania pociął się Mickiewicz wybierać do ziemi ojczyściej, aby wraz z innymi walczyć za jej wolność, ale początkowo brak funduszków nie pozwolił mu wybrać się w tak daleką podróż, a następnie zaszły inne przeszkody tak, że wyjazd z Rzymu się opóźnił. Po usunięciu tych przeszkód przybył poeta do Wielkopolski, ale stamtąd trudno się było przedostać do Królestwa, bo

z jednej strony Prusacy, a z drugiej strony Moskale strzegli pilnie granicy.

Tymczasem powstanie upadło. Wojsko walczyło jak lwy; szczupłe hufce nasze nieraz cudów waleczności dokazywały, odnosiły zwycięstwa nad kilkakrotnie liczniejszym nieprzyjacielem; chłopci pod wodzą Dwernickiego zdobywali armaty — ale nie mieliśmy zdolnych wodzów, nie było tęgiego i energicznego człowieka, coby był głową i kierownikiem tej świętej walki o wolność, więc ostatecznie sprawa upadła.

Po pogromie tysiące rodaków musiało opuszczać kraj rodzinny, uchodzić przed zemstą zwycięskiego cara i szukać przytułku na obcej ziemi. — Mnóstwo uczestników powstania znalazło początkowe schronienie w samym mieście Dreźnie. Tam udał się również i Mickiewicz z Wielkopolski. Z opowiadań dopiero wyrozumiał, jak wielką znowu klęską dotknął Pan Bóg nasz naród, a serce jego przepełniło się czarą bólesci i żalu nad niedolą Ojczyzny, nad mękami jej dzieci. Do końca życia też żałował, że sam nie mógł krwi przelewać za świętą sprawę.

Ten ból serdeczny i miłość niezmierna ku nieszczęśliwej ziemi rodzinnej przepełnia wszystkie w tym czasie przez Mickiewicza napisane utwory poetyczne, a powstało ich pod wrażeniem tej niedoli daleko więcej w kilku miesiącach, niż kiedyindziej w ciągu wielu lat.

Najważniejszym z tych dzieł jest trzecia część „Dziadów,“ kreśląca nam wierny obraz tych mąk, jakie przeszli Filareci w kazamatach więziennych w Wilnie. — Filareci, będąc w więzieniu, przekupywali strażę nocną i za ich zezwoleniem schodzili się w jednej z cel i tam wzajemnie się pocieszały i utwierdzali w nieszczęściu lub opowiadali sobie, co który widział i słyszał. Otóż między innymi jeden z nich nazwiskiem Sobolewski, który wrócił ze śledztwa z miasta, opowiada



Tuhanowicze, miejscowość, w której Mickiewicz po raz pierwszy ujrzał Marylą.

o wywiezieniu młodzieży szkolnej na Sybir, na co własnymi oczyma patrzył. Oto jego słowa:

...Dziś na Sybir... kibitek dwadzieścia  
Wywieźli...  
Sam widziałem... Wracając, prosiłem kaprała  
Zatrzymać się; pozwolił chwilę. Stałem zdala.  
Skrzyłem się za słupami kościoła. W kościele  
Właśnie msza była, ludu zebrano się wiele:  
Nagle lud cały runął przede drzwiami nawałem.  
Z kościoła ku więzieniu. Stałem pod przy-  
[sionkiem,  
I kościół tak był pusty, że w głębi widziałem  
Księdza z kielichem w rękę i chłopca ze  
[dzwonkiem,  
Lud otoczył więzienie nieruchomym wałem;  
Od bram więzienia na plac, jak w wielkie  
[obrzydły,  
Wojsko z bronią, z bębniami stało we dwa  
[rzedy;  
W pośrodku nich kibitki... Patrzę z placu sady  
Policmajster na koniu, z miny zgadłbyś łatwo,  
Że to wielki człowiek wielki tryumf poprowadzi:  
Tryumf cara północy, zwycięzcy — nad działwą!  
Wkrótce znak dano bębniem i ratusz otwarty,  
Widziałem ich, za każdym z bagnetem szły  
[warty;  
Małe chłopcy, znędzniałe, wszyscy jak rekruci  
Z golonemi głowami, na nogach okuci.  
Biedne chłopcy! Najmłodszy dziesięć lat nieboże  
Skarzył się, że łańcucha podźwignąć nie może  
I pokazywał nogę skrwawioną i naga;  
Policmajster człek ludzki, sam łańcuch oglądał:  
„Dziesięć funtów, zgadza się z przepisana  
[waga.“  
Wywiedli Janczewskiego.. poznałem: ospetniał,  
Zezerniał, schudł, ale jakoś dziwnie wyszła-  
[chetniał,  
Ten przed rokiem swawolny, ładny chłopczyk  
[mały,  
Dziś spoglądał z kibitki, jak z odludnej skały  
Ow cesarz — okiem dumnym, suchem i po-  
[godnym.  
To zdawał się pocieszać spółników niewoli,  
To lud żegnał uśmiechem gorzkim, lecz ła-  
[godnym,  
Jak gdyby im chciał mówić: nie bardzo mię  
[boli.  
Wtem, zdało mi się, że mnie napotkał oczyma,  
I nie widząc, że kaprał za suknię mię trzyma,  
Myślił, że uwolniony! dłoń swą ucałował,  
I skinął ku mnie, jakby żegnał i wieszował  
I wszystkich oczy nagle zwróciły się ku mnie:  
A kaprał ciągnął gwałtem, ażeby się schował!  
Nie chciałem, tyłkiem stanął bliżej przy kolumnie,  
Uważałem na więźnia postawę i ruchy:  
On spostrzegł, że lud płacze, patrząc na łań-  
[cuchy,  
Wstrząsnął nogą łańcuch, na znak, że mu  
[niezbyt ciężył  
A wtem zacięto konia: kibitka runęła;  
On zdjął z głowy kapelusz, wstał i głos natężył,  
I trzykroć krzyknął: „Jeszcze ..... nie  
[zginęła!...  
Wpadli w tłum... ale długo ta ręka ku niebu,  
Kapelusz czarny jako chorągiew pogrzebu,  
Głowa, z której włos przemoc obdarła bez-  
[wstydną,  
Głowa niezawstydzona, dumna, zdała widna,  
Co wszystkim swą niewinność i hańbę ob-  
[wieszcza,  
I wstaje z czarnego tyłu głów natłoku.  
Jak z morza łeb delfina, nawalnicy wieszczą:  
Ta ręka i ta głowa zostały mi w oku,  
I zostaną w mej myśli i w drodze żywota  
Jak kompas pokażą mi, powiodą, gdzie cnota;  
Jeśli zapomnę o nich, ty, Boże na niebie,  
Zapomnij o mnie!...

Tymczasem zajeżdżały inne rzędem długim  
Kibitki: ich wsadzono jednego po drugim.  
Rzuciłem wzrok po ludu skupionego kupie,  
Po wojsku: wszystkie twarze pobladły jak  
[trupie,  
A w takim tłumie taka była cichość głucha,  
Żem słyszał każdy krok ich, każdy dźwięk  
[łańcucha.  
Dziwna rzecz! wszyscy czuli jak nieludzka kara.  
Lud, wojsko czuje, milczy, — tak boją się cara.  
Wywiedli ostatniego, zdało się, że wzbraniał,  
Lecz on biedny iść nie mógł, co chwila się  
[słaniał,  
Zwolna schodził ze schodów i ledwie na drugi  
Szczebel stąpił, stoczył zię i upadł jak długi.  
To Wasilewski; siedział tu w naszym sąsiedztwie,  
Dano mu tyle kijów onegdaj na śledztwie,  
Że mu odtąd krwi kropli w twarzy nie zostało.  
Żołnierz przyszedł i podjął jego ciało,  
Niósł w kibitkę na rękę, ale ręką drugą  
Tajemnie łyż ocierał; niósł powoli, długo.  
Wasilewski nie zemdlał, nie zwiśnął, nie ciężał,  
Ale jak padł na ziemię prosto, tak oteżał:  
Niesiony, jak słup sterczał i jak z krzyża zdjęte  
Ręce miał nad barkami żołnierza rozpięte;  
Oczy straszne, zbiałałe, szeroko rozwarte.  
I lud oczy i usta otworzył; i razem



Modlitwa polskiej dziewczynki.

Jedno westchnienie z piersi tysiąca wydarte  
Głębokie i podziemne jęknęło dokoła,  
Jak gdyby jęły wszystkie groby z pod  
[kościół.  
Komenda je zgłuszyła bębniem i rozkazem:  
Do broni, marsz! Ruszono; a środkiem ulicy  
Puściła się kibitka lotem błyskawicy.  
Jedna pusta: był więzień, ale niewidomy;  
Rękę tylko do ludu wyciągnął z pod słomy,  
Sinę, rozwartą, trupią; trząsał nią jakby żegnał.  
Kibitka w tłum wjechała. Nim bicz tłumy  
[przegnał,  
Stanęli przed kościołem i właśnie w tej chwili,  
Słyszałem dzwonek, kiedy trupa przewozili.  
Spojrzałem w kościół pusty i rękę kapiańską  
Widziałem podnoszącą ciało i krew Pańską,  
I rzekłem: Panie! Ty, co sądami Piłata  
Przelałeś krew niewinną dla zbawienia świata,  
Przyjm tę z pod sądów cara ofiarę dziecinną,  
Nie tak świętą ni wielką, lecz również niewinną!

Opowiadali sobie więźniowie jesz-  
cze o innych okrucieństwach moskiew-  
skich, po których włosy na głowie pow-  
stają, gdy w ten jeden z więźniów,  
imieniem Konrad, pod którym Mic-  
kiewicz siebie samego rozumie, zmie-  
nia się nagle na twarzy, patrzy takim

wzrokiem jakby duch jego „uszedł  
i błędził daleko,“ a potem z duszy  
jego jakby z rwącej krynicy górskiej  
wypłynął cały potok słów z taką siłą,  
z taką gwałtownością, iż zdawało się,  
że nadmiar i potęga uczucia, boleści  
i rozpacz rozsadzi to wielkie, cierpią-  
ce serce. Oto słowa Konrada.

... Miłość moja na świecie,  
Ta miłość, nie na jednym spoczęła człowieku  
Jak owad na róży kwiecie:  
Nie na jednej rodzinie, nie na jednym wieku.  
*Ja kocham cały naród! — objąłem w*  
[ramiona  
*Wszystkie przeszłe i przyszłe jego po-*  
[kolonia,  
*Przycisnąłem, tu do łona,*  
*Jak przyjaciel, kochanek, małżonek, jak*  
[ojciec;  
*Chcę go dźwignąć, uszczęśliwić.*  
*Chcę nim cały świat zadziwić!*

Konrad śpi w celi więziennej, a du-  
chy dobre i złe walczą o kierunek my-  
śli, uczuć i czynów więźnia. Przyby-  
wa ks. Piotr, braciszek Bernardyn,  
wypędza z tego ducha z Konrada  
i ocala go. Wtedy braciszek pada krzy-  
żem i błaga Boga, aby Konrada zrobił  
sługą swej wiary, a na niego, bracisz-  
ka, złożył brzemię win Konrada. Chó-  
ry aniołów śpiewają mu pieśń uko-  
jenia.

W jednej z następnych scen ks.  
Piotr modli się i ma widzenie. Widzi  
ciągnące na północ kibitki z młodzieżą,  
z dziećmi niemal. Jeden uchodzi —  
ten będzie wskrzesicielem narodu.

W dalszym ciągu rzecz dzieje się  
w salonie Nowosilcowa, okrutnika, szal-  
bierza rozpustnego i mściwego, otocz-  
onego zgrają zauszników w osobach  
Pelikana i Doktora.

\* \* \*

W części czwartej przychodzi wie-  
czorem o godzinie 9-tej na plebania  
księdza w postaci ducha Gustaw, gdzie  
przebywa 3 godziny. W tym czasie  
opowiada księdzu dzieje swej miłości  
z Marylą. Miłość ich była niewinna  
i czysta, jak kwiat, a tak potężna, że  
młodzian we snach głośno marzył  
o swej lubej. Gustaw przypomina so-  
bie mnóstwo chwil uroczych i gorzkich  
zarazem, a wśród tych wspomnień go-  
dzina miłości uchodzi i jedna świeca  
gaśnie.

Następuje godzina rozpacz.  
Dziewczę poszło za mąż. — Gustaw  
we wspomnieniu przebywa znów te  
chwile strasznej męki, jaką znosił po  
rozstaniu się z Marylą. Rozpacz wy-  
żarła w nim wszystkie uczucia, pozos-  
tawiła tylko duszę, nie pozwalającą  
mu zebrać litości. Pod koniec godzi-  
ny przebija się i druga świeca gaśnie.  
W godzinie przestrogi Gustaw pro-  
si księdza, aby przywrócił obrzęd  
Dziadów: obrzęd ten i modlitwy po-

trzebne są duszom zmarłych. Dla siebie Gustaw o nic nie prosi; będzie czekał, aż duszę Maryli Bóg do siebie powoła, a wtedy i jego cień wkradnie się tam za nią. Wreszcie wybija godzina powrotu duchów, trzecia świeca gaśnie i Gustaw znika.

\* \* \*

Oto treść „Dziadów,” których Wyspiański przewybornie, artystycznie, słowem po mistrzowsku uscenizował w następujących 6-ciu obrazach: I. Cmentarz wiejski na Litwie, II. Opustoszała kaplica cmentarna, III. Izba w mieszkaniu księdza na plebanii, IV. Cela w klastorze, przerobionym na więzienie stanu, V. Sala w mieszkaniu senatora, VI. Widma na cmentarzu.

Bohaterem sztuki jest Gustaw-Konrad. Rola ta bardzo trudna dostała się w udziale p. Wiślańskiemu, któremu nie możemy odmówić wielkiego uznania za należyte przejęcie się nią, za głębokie uczucie, z jakim ją oddał, słowem p. W. przeprowadził rolę swą konsekwentnie i umiejętnie. Prócz Gustawa-Konrada cały szereg artystów ma role drugo i trzecio-rzędne, ale wszyscy niemal, prócz niektórych, grających male role epizodyczne, świetnie mu sekundowali i przyczynili się grą swą staranną do wytworzenia pięknej, harmonijnej całości. W pierwszym rzędzie zasługuje na najzupełniejsze uznanie p. dyrektor Ryger w roli ks. Piotra. Pan Czerniak jako guślarz wywiązał się z roli swej także znakomicie, niemniej był p. Szymański dobrym jako dziedzic-upiór.

Na wyszczególnienie zasługują dalej pp. Poleński jako senator Nowosilców, Andruszewski, jako duch-kusiciel, który się nadto wybornie ucharakteryzował, oraz Ryszkowski, mianowicie w scenie jako duch-doktor.

Z pań największe uznanie należy się weterance naszej sceny, pani Królikowskiej za piękną, dobrze obmyślaną i należycie wystudytowaną kreację sylwetki pani Rollisonowej. Niemniej dobrze wywiązała się ze swego zadania panna Podgórska, jako Małyła; starannie grały także panie Jeremi (archanioł) i Sznage (Zosia).

Wystawa była świetna, charakterystyka typów znakomita, maszynerya funkcyjowała, mianowicie przy ukazywaniu się i znikaniu duchów, upiórów i t. d. należycie, światło elektryczne zastosowane było z efektem. Za taką wystawę, za to wszystko należy się uznanie dyrekcji; pracę i poświęceniem zasłużyła na to najzupełniej.

Publiczność, przeważnie dla sceny

narodowej 'chłodno usposobiona, zainteresowała się „Dziadami“ w niebywałym u nas stopniu tak, że teatr na pierwszych kilku przedstawieniach okazał się zbyt małym. W każdym razie był sukces artystyczny, moralny i materialny najzupełniejszy.

Kto czei tego, który „cierpiał za miliony i kochał za miliony,” kto kocha Ojczyznę niech nie zamiecha sposobności ujrzenia „Dziadów“ i niech podąży z bliska, czy z daleka do przybytku naszej sceny narodowej, a będzie miał istic królewską ucztę duchową, a na taką ucztę nie żal przecież wydać cokolwiek grosza. Nie wątpimy też, że mianowicie prowincya przy tak udogodnionej dzisiaj i taniej komunikacji podąży tłumnie na „Dziady,” to też życzymy dyrekcji, aby przy następnych przedstawieniach „Dziadów,” których oby było jak najwięcej, cieszyła się największym sukcesem, nie tylko moralnym, ale i finansowym. Szczęść Boże!

—ski.



## Modlitwa polskiej dziewczynki.

(Do ilustracji.)

O mój Ojczy w niebie,  
Prośbą mą jedyną,  
Bym umiała godnie  
Być polską dziewczyną.

Bym szczerze kochała  
Polskę moją słodką,  
Abym była zawsze  
Dobrą patriotką.

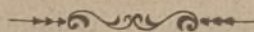
Bym umiała cierpieć  
Dla mojej Ojczyzny,  
Kiedy nieprzyjacieli  
Zada sercu blizny.

Bym była niewinną  
Przez me życie całe,  
Była świętą, czystą  
Jak te orły białe.

O Panno Najświętsza  
Błagam ja Cię szczerze,  
Bym język mój znała,  
Była silną w wierze.

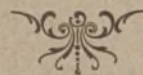
Bo nasz polski język,  
Wiara w polskim domu  
Uchronić nas zdoła  
Od hańby i sromu.

Główną mą zaletą  
Niech będzie prostota,  
Największą ozdobą  
Dawnych Polek cnota.  
Jadwiga Wyrzybkowska.



## Nasze ilustracje.

„Szkodnicy.“ — Bydło pasie się na skraju lasu, pastuchy śpią, a jedna z krów weszła w zboże księdza plebana i wyrządza tam szkodę. Przechodzący właśnie drogą ksiądz pleban widzi w swem zbożu nieproszonego gościa, więc idzie zbudzić pastuchów, by ich wyłajać za niedbalstwo i lenistwo. Scena taka często się wydarza na wsi. Głębokie odczucie natury, ścisłość w każdym drobiazgu i pełna wdzięku kompozycja — oto zalety nadające obrazowi utalentowanego artysty i nieporównanego twórcy szkiców humorystycznych, F. Kostrzewskiego, wysoką artystyczną wartość. Reprodukcję zamieszczamy na albumowej ilustracji. —ski.



## Długoletni prezydent.

(Do ilustracji.)

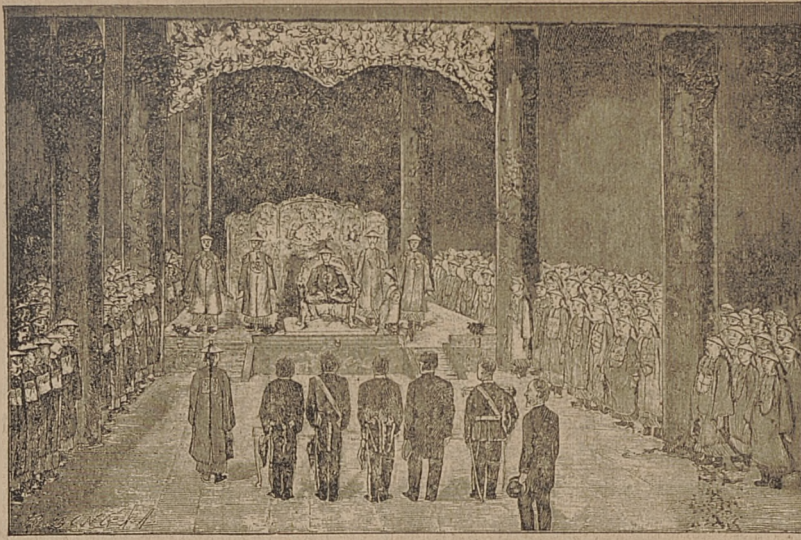
Zjawisko to rzadkie, by republika miała jednego i tego samego prezydenta od lat dwudziestu czterech. A przecież istnieje taki kraj szczęśliwy. Jest nim Meksyk, największa republika w Ameryce środkowej. Prezydentem od 1876 z przerwą od 1880—



Portret Diaz, prezydent Meksyku.

1884 roku jest tam generał Porfirio Diaz. W roku 1900 wybrano go znowu na następne czterolecie. Konstytucję wzorowano na ustawie Stanów Zjednoczonych Ameryki północnej. Pochodzi ona z pierwszych lat po wypędzeniu władz hiszpańskich. Ogłoszono ją 4-go października 1824 r. Od tego czasu zmieniano ją często.

Według konstytucji spoczywa władza wykonawcza w rękach prezydenta, wybieranego pośrednio na przeciąg lat czterech, i gabinetu złożonego z siedmiu sekretarzy stanu. Władzę prawodawczą posiada kongres. Senat składa się z przedstawicieli Stanów, po dwóch z każdego. Połowa senato-



Audyencja w Pekinie w r. 1873-1m.

rów traci mandat po upływie lat dwóch i musi się poddać wyborowi ponownemu. Deputowani w liczbie 227 są wybierani także co dwa lata.

Zasługą prezydenta Porfirio Diaza jest stworzenie dobrej armii. Armia regularna, dobrze wyćwiczona, ma 40,000 żołnierza, gwardyę krajową, 3,000 jeźdźców, oddziały gwardyi miejskiej, wreszcie rezerwy. W pole Meksyk może wysłać cztery korpusy armii (12 dywizji), które posiadają 3,700 oficerów, 130,000 piechoty, 26,000 kawalerji, 4,000 artylerji, 2,000 inżynjerji. Pospolite ruszenie posiada pół miliona popisowych, którzy po dwóch miesiącach musztry mogą się stać wybornymi żołnierzami.

Porfirio Diaz okazał się bardzo przezornym politykiem. Stany Zjednoczone długie lata żywiły apetyt na urodzajny i bogaty Meksyk. Od czasu stworzenia silnej armii Amerykanie muszą poprzestać na apetycie, nie mogą myśleć o jego zadowoleniu. I tak Stany Zjednoczone posiadają dwie prowincje, które należały do Meksyku: jest to Texas i Kalifornia. Texas przeszedł pod sztandar gwiazdzisty Unii jeszcze przed wojną 1864 — 1867. Wojska amerykańskie wkroczyły wówczas do stolicy rzeczypospolitej, do Meksyku. Po wojnie Unia zabrała Meksykowi Kalifornię, oraz ziemię po za rzeką Rio Grande del Norte, ogółem 1,650,000 klm. kwadr. W 1854 r. sprzedał prezydent meksykański Santa-Anna część stanu Arizona Unii za sumę 10 milionów dolarów.

To był już ostatni nabytek Stanów. Od tej pory nie zdołały one oderwać ani piędzi ziemi meksykańskiej, nie zdołały nawet uczynić z Meksyku swego satelity politycznego. Od czasu zaboru Kuby, Meksyk stał się jeszcze ostrożniejszym. L.

## Dawniej a dziś.

(Do ilustracji.)

Było to w roku 1873-1m, gdy przedstawiciele państw europejskich po raz pierwszy stanęli przed obliczem bogdychana w Pekinie. Ceremonia odbyła się o godzinie 5 rano, w pawilonie położonym po za palacem i przeznaczonym umyślnie przez Syna Nieba na audyencje królów, lenników, panujących Anamu, Synamu i Korei.

Wedle zapatrywań Chińczyków dyplomaci zagraniczni przyjęci zostali dlatego tylko przez cesarza, aby złożyli mu ten akt lennictwa, a przekonanie to doskonale wyraża następujący ustęp „Gazety Pekinńskiej“, będącej organem urzędowym:

„Ambasadorowie kilku państw, proszący o audyencję u cesarza, chcieli wejść w lektyce przez wrota Tayhomon, wkroczyć do palacu ze szpada, a nawet żądali, aby cesarz zszedł z tronu i odebrał listy, które mieli doręczyć własnoręcznie od swych władców. Cesarz, słyszawszy to, rzucił filiżankę o ziemię, rozbijając ją na tysiące kawałków i z miną surową oparł się podobnym zachciankom.

Wreszcie postanowiono, że 6-go dnia szóstego miesiąca będą mogli ujrzeć cesarza w sali zwanej Tse-Kuang-Ko. W wigilię tego dnia udali się do Tsung-Li-Yamenu, aby przygotować się do ceremonii, ale czynili to z lekceważeniem aroganckim, śmiechem i żartami, bez najmniejszej uwagi i przejścia się tak ważną uroczystością.

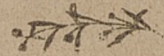
W dniu oznaczonym gwardzista Szenky, przybrany w najpiękniejsze stroje, stał przy drzwiach Sy-Uanu z wydobytym mieczem. Przedstawiciele państw, w liczbie dwunastu osób, którym pozwolono mieć przy sobie szpady, przeprowadzeni przez wielkich mandarynów Tsung-li-Yamenu,

weszli przez wrota Sy-Uan; za ledwie minęli próg, drzwi zamknęły się za nimi na zasuwę.

Stanąwszy w niższej sali, udali się za mandarynami po schodach przed oblicze cesarza, który siedział na tronie. Ambasadorowie przywitali go nie na klęczkach, lecz pochyleniem głowy. Posel Anglii zabrał głos pierwszy, ale za ledwie wygłosił kilka słów, poczał drżeć tak silnie, że nie mógł dokończyć zdania. Daremnie cesarz zagaił rozmowę, wypytując, czy jego władca ma się dobrze. Nie było żadnej odpowiedzi. Cesarz dodał: „Tyle razy chciałeś pan widzieć się ze mną, co mi masz obecnie do powiedzenia?“ Ani jedno słowo odpowiedzi nie mogło wyjść z ust posła.“

Tak było 27 lat temu. A dziś...

—ski.



## Działanie umierających na odległość.

\*

Słynny astronom francuski, Kamil Flammarion, niejednokrotnie opisywał wypadki, w których według jego silnego przekonania, ludzie umierający mogli za pomocą niezbadanej dotąd telegrafii duchowej, dawać swym krewnym lub najbliższym przyjaciółom dziwne słuchowe, wzrokowe lub mechaniczne sygnały. Wiara tego uczonego, że ludzie ziemscy, znajdujący się między dwoma światami, posiadają rzekomo nadziemską zdolność posyłania daleko oddalonym ukochanym ludziom wizyj, głosów lub stuków, „oddaje — jak powiada Schopenhauer — wszelką cześć duchom, które straciły już kredyt u ludzi.“

W istocie wobec uczonego tej sławy i znaczenia, co Flammarion, nie można odpowiedzieć wprost, że wchodzi tu w grę zabobon, lub wyobraźnia. Również wznowienie teorii telepatji duszy właśnie w obecnych czasach, posiada w sobie rzekomo ponętny moment analogicznego odkrycia.

Skoro sygnał elektryczny — jak dowodzi wynalazek Marconiego — nie wymaga drutu, skoro energia elektryczna bez widocznie oznaczonej drogi rusza w świat i działa tam, dokąd była posłana, to dla czegożby niezbadana dotąd energia myśli i uczucia nie mogła tak samo działać między dwoma ludźmi?

Flammarion opowiada, co następuje:

W Andlau, w Alzacyi, znajdowało się kilkanaście osób przy obiedzie. Czekało na pana domu, który poszedł



na polowanie. Ponieważ dług go nie było widać, goście siedli bez niego do stołu. Rozmowa toczyła się o wesołych rzeczach, gdy nagle otwarte okno zamknęło się z trzaskiem i otworzyło potem znowu, pomimo, iż nie było najmniejszego wiatru. Goście byli tem więcej zdumieni, że okno nie mogłoby się otworzyć, nie wywracając karafki z wodą, która stała na stoliku przy oknie. Pani domu skoczyła przerażona i zawołała: „stało się jakieś niezszczęście.“

W pół godziny potem przyniesiono zwłoki jej męża do domu. Otrzymał cały ładunek śrutu w piersi, umarł natychmiast i mógł tylko jeszcze powiedzieć: „moja żona, moje biedne dzieci!“

Tem opowiadaniem Flammariona zajmuje się żywo świat uczonych, a niektóre ich zdania o tem przytaczamy poniżej.

I tak zwyczajny profesor filozofii na uniwersytecie wiedeńskim dr. Warzyniec Müller, powiada: bez względu na ten odosobniony wypadek, który możnaby objaśnić zbiegiem okoliczności, lub niedokładną obserwacją, muszę oświadczyć, że Flammariona można w jego zapatrywaniach zrozumieć, ponieważ jest to myśliciel panteistyczny i wskutek tego przyjmuje jako pewne takie łączniki, które się usuwają z pod innego sposobu myślenia. Fakt sam jako taki, nie jest nawet nowy. Austriacki poeta Casteli opowiada o dwóch bliźniakach, z których jeden zginął w pojedynku, a drugi w tej samej chwili umarł, znajdując się o kilkadziesiąt mil od miejsca pojedynku.

Zasadniczo wszystkim takim opowiadaniom można zarzucić to, iż podane w nich fakta nie są zbadane krytycznie. Sprzeciwiają się one wszyskie w zasadzie historii naturalnej, że dany czynnik tylko tam działać może, gdzie się znajduje.

Znany astrofizyk Zöllner nazwał dlatego w swej książce p. t.: „Historia naturalna a objawienie chrześcijańskie“ takich wielkich fizyków, jak Maxwell i Thomson, neoscholastykami, ponieważ uznają zdanie, że ciała tylko tam działać mogą, gdzie się znajdują. Gdyby zatem te wydarzenia można uważać za wiarogodne, to w każdym razie należałoby przyjąć istnienie łączników. Historia naturalna może się powołać na eter, co jednakowoż przy zjawiskach duchowych jest wykluczone.

Ale właśnie dla kwestyi działania na odległość zebrał liczne wypadki Perty w swych książkach: „Mistyczne zjawiska w naturze ludzkiej“ i „An-

tiopologia, jako nauka o cielesnem i duchowem życiu człowieka.“

Co się tyczy Flammariona, to można do jego charakterystyki przytoczyć jeszcze co następuje: Gdy Schiaparelli, astronom medyolański, obserwował liniowate zmiany na powierzchni Marsa, tak zwane „kanały Marsa“, ze spostrzeżeń swych wyciągnął zaraz wnioski co do mieszkańców oraz ich fizycznych i duchowych własności tej planety.

A co Flammarion mówi o znakach dawanych u umierających?... Oto — że ruchy umierających możnaby objaśnić refleksami. Organizm może już od pewnego czasu przestać być czynnym, co jednakowoż nie wyklucza wszystkich ruchów.

Dr. Paweł Zimmermann, pastor ewangelicki w Wiedniu zajmuje się już od wielu lat tym tematem i stanowczo twierdzi, że dusze działają na siebie wzajemnie i bez dotknięcia cielesnego. Szczególnie w dziedzinie psychologii istnieje jakiś pośredni związek dusz.

Gdy raz słynny filozof szwedzki Swedenborg znajdował się w Berlinie w wesołym towarzystwie, skoczył nagle zaniepokojony i twierdził, że jego żona znajdująca się w Sztokholmie, musi w tej chwili okropnie się czegoś bać. Jak się później dowiedziano od pani Swedenborg, w owym czasie właśnie wybuchł w bliskości jej domu wielki pożar, który ją przejął niemałym strachem.

Jak sobie wytłómaczyć takie i tym podobne wypadki? Odsyłać je wprost w dziedzinę zabobonu byłoby z gruntu fałszywem, ponieważ n. p. taki Swedenborg był raczej wszyskiem, niż zabobonnym. Uważać to jako przypadek byłoby również nierozsądnem, ponieważ takie skombinowane wypadki zdarzały się rzadziej. Jesteśmy więc zmuszeni myśleć o komunikacji dusz bez cielesnego zbliżenia, czyli mówiąc językiem współczesnym, o telegrafii dusz.

W naszym życiu codziennem zdarzają się zawsze małe wypadki, z których możemy wnioskować, że istnieje komunikacja dusz. Myślimy np. o pewnej osobie i dowiadujemy się potem, że w tej samej chwili ta osoba pisała do nas list. Gdy się takie wypadki zdarzają, mówimy sobie po prostu, że to przypadek i nic więcej. Jest to dcskonały wybieg dla ludzi ciężko myślących, zdaje się jednak, że każdy, kto posiada samoistne życie duchowe, nie będzie przeczył istnieniu komunikacji dusz. Tylko materyaliści, którzy wogóle nie wierzą w istnienie duszy, mogliby nie wierzyć w taką rzeko-

mo nadziemską komunikację.

Takiego samego zapatrywania jest profesor psychiatrii na uniwersytecie wiedeńskim, dr. Ryszard Krafft-Ebing. Oświadcza on bez ogródki, nawet cokolwiek brutalnie, że w taki „idyotyzm“, jak działanie umierających na odległość, nie wierzy on wcale. Nauka nie zna telepatyi, a o takim głupstwie, które ma swoje źródło w zabobonie i zapatrywaniach spirytystycznych, nawet mówić nie warto. „W r. 1896 — powiada dalej — wyraziłem moje zdanie o hypnotyzmie i spirytyzmie. Nauka uznaje hypnotyzm, z którym spirytyzm jednak nie ma nic wspólnego. Tak samo nie może nauka brać na seryo wytworów zabobonu u ludzi i dlatego nie zajmuje się wcale telepatją. Być może, że wykształceni ludzie wierzą w działanie na odległość, musiałbym ich jednak wpierw zbadać, aby stwierdzić czy to jest zabobon, czy też stan patologiczny. Wogóle o tak głupiej rzeczy nie chcę mówić wcale...“

M. Z.



## Czarna dola.

Z tematów emigracyjnych

przez

Leokadyę Wierusz-Howalską.

(Ciąg dalszy).

Ile to czasu potrzeba na ścięcie jednego drzewa, na wydobywie z ziemi parowiekowego pnia, na urządzenie roli pod zasiew, na budowę chaty i zabudowania gospodarskie — to praca licząca się na lata.

Każdy mężczyzna pomyślał najprzód o jakim takim dachu nad głową. White pale pokrywano płachtami, workami, kapotami nawet, byle mieć co prędzej schronienie, choć gorsze ono było od legowiska czworonoga.

Jednak takie pomieszczenie okazało się niepraktyczne, ponieważ dziki zwierz mógł we śnie pożreć człowieka, przeto urządzono spanie bardzo niewygodne, i również nie zabezpieczające od nieszczęścia, pod samym dachem.

Z istic chłopską cierpliwością wzięli się do ścinania drzew i do karczowania. Robota z braku rąk koniecznych i odpowiednich narzędzi szła nadzwyczaj po mału i ciężko, nad siły ludzkie.

Na kawałkach swobodnego gruntu sadzili czarną fasolę.

Zwykle pożywienie brazylijskich biedaków...

Pracowali wszyscy zawzięcie po całych dniach, a robota prawie nic nie posuwała się naprzód.

było chleba, mąki, garstki kaszy.

Pieniądze, jakie mieli swoje i od brazylijskiego rządu, już wyszły im na życie, za które bardzo drogo płacili w mieście.

Zniechęcenie ogarnęło ich. Wymówki następowały po wymówkach, sprzeczkach i klótniach.

Chłopi przeklinali ajenta Moryskiewicza; kobiety swoich mężów...

Przychodziło do ostrych słów...

W końcu zgodzili się na jedno, że się uwieść dali. Zrozumieli nareszcie, że Brazylijczycy ich łzami, potem i krwią chcieli użyźnić rolę, karczować lasy, zakładać kolonie i zaludniać puste obszary leśne na ruch i życie!..

Obietnice pomocy ostatniego urzędnika to także bezcelne kłamstwo!..

Teraz wspominali serdecznie tych odradzających im wyjazdu do Brazylii: a więc ci, co pisali po gazetach, przestrzegając, wstrzymując ich; księża, państwo — to ich prawdziwi i szczerzy przyjaciele, którzy w nich — prostaczkach, widzą braci swoich.

— O czemużeśmy ich uczciwych i mądrych rad nie słuchali!.. — powtarzano często.

— Czy też kiedy wróciewa do kochanej swej ziemi?

— Nigdy, już nigdy!.. — odpowiadali z ciężkim westchnieniem.

— Jak-że jechać?.. za co jechać?..

— Tu człowiek żyje jak poganin: ani kościoła ani księdza. Rano, w południe i wieczór klękali wszyscy pod sklepieniem niebios, śląc modlitwę gorącą do Najwyższego, o cud powrotu do ojczyzny, którą tak lekkomyślnie porzucili.

— Najnędnieszemu żebrakowi tam lepiej, niż nam tutaj — na obczyźnie.

W pracy nie ustawali, chcieli nią zwalczyć złą dolę, lecz napróżno. Moskity, kleszcze i inne owady ciążyły im twarze, ręce i nogi, które puchły i krwią ociekały; a od pchły ziemnej trzeba się było strzedz ciągle.

Jeszcze większe nieszczęścia zaczęły się walić na biednych naszych braci. Głód dokuczał. Troje dzieci zmarło, jedno z nich było Niwiaków. Księżdz do pochowania niema, któryby święconą wodą pokropił niewiniątka. Cmentarza w bliskości niema.

Do miasta daleko, a przy okrutnym upale, ani myśleć tam iść.

Więc płacząc, opodal od swej nędznej osady, pochowali zmarłe dziatki, zatykając krzyż drewniany na mogiłkach.

Miejsce to uważane zostało przez wieśniaków — jako świętość jaka

zbierali.

Jakież ich było porzerażenie i rozpacz zarazem, gdy w pewien czas ujrzeli mogiły rozkopane... a opodal białe, nagie kości swych dziątek...

W jakiś znów czas, Wawruś zapędził się daleko w las i więcej nie wrócił... Tylko jego czerwoną „krakuskę“ znalezione...

Dłużej wytrwać nie mogli. Okropną puszcę postanowili opuścić.

Maryna, z ciężkiej troski, wycieńczenia i głodu rozchorowała się bardzo; każda chwila jej życia była policzona.

— Stachu — skarżyła się cicho — trza skończyć bez spowiedzi i komunii świętej... Jak pomrę... włóż mego trupa do tej wielkiej opalki i zawieś na drzewie... wysoko... żeby mnie dzikie zwierzęta nie rozszarpały po śmierci... Jak moją córunię kochaną... i Wawrusia... tego nieboraka żywcem zjadły... biedny męczennik... Wyschlan, jak wióro, nie zdźwigasz się nademną...

A pamiętaj o tych prochach naszej ziemi, które mam przy szkaplerzu.

Hanka, łamała ręce, szlochala okrutnie, dwoje małych także, choć nie rozumiały jeszcze nieszczęścia.

— Maryna! — wołał Stach, płacząc, jak dziecko — daruj mi... Jam zaprzepaścił ciebie, nasze robaki i siebie... Oj, doloż moja, dolo, łzami i krwią pisana...

— Przebaczan ci wszystko!.. jeno z jednym warunkiem... Zabierz dzieci — tych troje... i uciekaj do swego kraju, do swoich, choć o głodzie, bosy, o żebraniu. A tam sprawisz mszę świętą... za mą biedną duszę... mszę świętą...

— Oj, nie wróciewa my pono już nigdy!.. Dyć wiesz, jak długa droga... Chyba ptakiem morze przelecić... Bo biedaka darmo nie wezmą — jeszcze z dziećmi...

— Boże, mój Boże, ciężka moja śmierć... skarżyła, jakby do siebie, chora, a po chwili szeptała znowu. — Ty i Hanka pamiętajcie o Marysi i Janku...

— Matusiu! nie mówcie tak!.. bo ja się chyba zabije za wami — zawodziła rozpaczliwie Hanka.

Maryna dostała silnej gorączki i kończyła swe krótkie, lecz pełne cierpienia i trosk życie, bez żadnej pomocy.

Przed samą śmiercią zaczęła majaczyć i uśmiechać się:

— Stachu, nie pojedziewa do Brazylii... bo mi się śniły straszne rzeczy... Ze Wawrusia i Zośkę wilki pożarły... Tu nam tak mileńko... Takie modre niebo, słonko ciepłe, jasne, śmieje się do nas... i ogrzewa blogo...

kłamał... Jutro pojedziewa na sumę... Patrz, jak ksiądz galańcie ubrany... bieluśko, złoćisto, nikiej anioł święty... Siedzi w konfesyjale... Trza mi się wypowiadać... Najświętszą Hostyę podnosi... Nasza Hanka ślub bierze... Świece się palą... kadzidło pachnie... Matka Bozka z ołtarza uśmiecha się do mnie... a synaczek klaszcze w rączki i skacze radośnie...

Tak ślicznie w naszym kościele, nikiej w niebie... Jezus, Marya! — krzyknęła głosem strasznym, który był u niej ostatni.

W opalkę, w której sypiały dzieci Niwiaka, nasypano ziemi, nasłano melu zielonego i na tej pościeli... spoczął trup Maryny...

W najlepsze sznaty ubrała ją Hanka. Krzyżyk włożono w zastygłe, spracowane dłonie.

Dwoje małych dzieci siedziało przy zwłokach matki.

— Matusiu!.. dajcie chleba... jeść mi się chce — skarżył się Janek.

— Matusiu!.. gaga — i wyciągnęła Marysia ku zamkniętym powiekom zmarłej, skrwawioną rączynę... ale oczy matki nie spoczęły z czułością na niej, nie ulitowały się cierpieniu dziewczyny.

— Czym ja się spodziewałem — biadował Stach — że ona, jak bydłatko zamrze... a jak nie człowieka pochowam ją...

Wszyscy zgromadzili się obok zwłok nieboszczki i klęcząc odmawiali głośno: trzy „Ojczy nasz“, trzy „Zdrowa Marya“ i trzy razy Wieczny odpoczynek za duszę s. p. Niwiakowej. Później ze zboliałych niedolą i troską ich piersi płynęła pieśń za zmarłych:

„Witaj Królowo Nieba i Matko litości, Witaj nadziejo nasza w smutku i żalności.“

Ogarnął tych zbiedzonych ludzi żal okrutny, plakali chórem gorzko, rzewnie, jak potępienicy. Wszak stracili wszystko — nawet nadzieję.

Pylem polskiej ziemi posypano oczy Maryny, okryto prześcieradłem, nasypano piasku, melu; zwłoki zawisły na dwóch drzewach.

Po tym pogrzebie niezwykłym, zabrawszy, co kto miał z nędznych rzeczy, bo wszystko tu wyniszczyli, wyruszyła partya do jednego z większych miast portowych.

#### IV.

Pochód był uciążliwy... o głodzie i podczas spiekoty, lecz szli, jak skażący, pod ciosem cierpienia, które się nigdy nie miały skończyć.

W drodze zmarło dwoje dzieci. Pochowano je w suchej, spieczonej ziemi... bez trumienki i krzyżyka...



W napotkanej rzece kilku wieśniaków kapalo się... na raz krzyk okropny wydobyl się z piersi jednego z nich; pospieszono z pomocą, by wyciągnąć okrwawionego już trupa, a jednocześnie dwa straszne potwory kierowały się ku ratującym, ledwie zdołali uciec przed krokodylami, które wieśniacy w nieświadomości swej nazwali „djabłami wodnemi.“

I poszli znów dalej trwożni, z nowym cierniem w sercu. A zwłoki polskiego chłopca zostały na strawę żarłocznych kajmanów.

Załamywali desperacko ręce i pełne łez oczy wznosili na to słońce, za którym niejako chcieli ujrzeć Boga litującego się niedoli ich — a tymczasem — to słońce piekło ogniem głowy, paliło żarem ciała.

Przywlekli się nareszcie do jakiejś portowej miejscowości: chudzi, czarńi, nędzni. Tu kres być musi przymusowej ich bytności — niezdolni iść dalej, bo głód i bieda wszędzie im towarzyszy.

Zarobić trudno. Nieznajomość miejscowego języka pogorsza ich położenie. Padali z głodu, jeśli im kto nie przyszedł z pomocą. Jedno mieli wszyscy marzenie... jedną myśl... jedno hasło — „powrót do kraju.“

Stach kręcił się, jak piskorz, i Hanka także, by wyżywić siebie i małych dwoje... Nic im się nie wiodło.

Niwiak zachorował. Hanka posprzedawała wszystko, przy jednej tylko spódnicy i koszuli została.

Jednego dnia, wróciwszy, wpadła do nory, w której głodne i obdarte dzieci siedziały; chory ojciec leżał bezprzytomny i wycieńczony. Przyniosła im białego chleba, butelkę kawy i mięsa kawalek. Oczy miała splakane... twarz rozpaloną... usta spieczone... Nie tylko dzieci, ale i chory połykał chciwie te przysmaki, jakie od pewnego czasu znosiła im Hanka.

Ojciec, gdy przyszedł trochę do siebie, zapytał córki:

— Hanka, skąd ty masz pieniądze na te specjały?... Możesz ty kraść?...

— Co mówicie — miesząc się, zaprzeczała dziewczyna. — Uchowaj Boże!... Ja... ja... tatulu! znalazłam...

— Co?... Co ty mówisz?... Masz pieniądze?... Dawaj, dawaj! — krzyczał; jak szalony — dawaj!

Wróciwa zaraz do kraju! Ja będę zdrow, ja muszę być zdrowym! Wróciwa.. Dawaj!!!

Hanka wystraszyła się podniecenia ojca i cała w paskach tłómaczyć się poczęła:

— Tu przy sobie ich nie mam... ale zaraz przyniosę... Schowałam w ziemi..

— Pójdźwiera razem... — wstał... ozdrowiał, jak cudem...

— Nie można!... — krzyknęła dziewczyna. Jakby nas tam obojga zobaczyli... toby pewnikiem śledzili i pieniądze... przepadłyby...

— A no, to ruszaj mi zaraz sama i wracaj prędko... prędko!...

Po odejściu córki, chodził, jak w gorączce: widział już dzieci i siebie w Zagrodowie; słyszał koło siebie własną mowę... widział swoich braci... a na ich twarzach litość i współczucie nad przebytą jego niedolą; żalą się losu biednej Maryny... Ujrzy proboszcza swego, z srebrzystym włosom, na skroni; pachnie mu do nóg i wyzna, że źle uczynił, nie usłuchawszy jego dobrej rady; poprosi go o mszę świętą za duszę zmarłej żony... Bóg jeden wie, co marzył nieszczęśliwy!...

Dzień i noc zaszła — Hanka nie wraca... Ojciec niepokoił się bardzo: nie jadł, dzieciom także co dać nie było. Chodził, jak nieprzytomny przed norą, służącą im za mieszkanie.

Na raz zauważył ludzi, coś wielkiego niosących, ciężar ten złożyli u stóp jego... z pod zasłony wysunął się trup Hanki...

Jeden z mężczyzn wskazał na ranę, jaką miała na szyi i objaśniał na migi, że w lesie, czy w ogrodzie zjadliwy gad ją ukąsił... i z zatrucia krwi umarła; drugi, wyuczony jeszcze za życia dziewczyny, powtarzał te słowa po polsku. „To moja kochanka...“

Stach oniemiał, zdrętwiał na tyle ciosów walących się, jak góry skalne na jego biedną głowę... Stał jakby skamieniały, nieczuły — nie widział nic przed sobą — przestał myśleć... Nie spostrzegł, że ludzie już odeszli — stał ciągle, jak niemy posąg rozpaczony nad trupem swej młodziutkiej córki — kochanki Brazylijczyka...

Myśl, jak ptak więziony w klatce rozbić się poczęła o twarde ściany swej niemożebności: Trzeba ją pochować, a niema za co... Wybuchnął nadludzkim jękiem i płaczem, rzucił się na klęczki i głaskał z pieśczołą twarzyczkę Hanki, niegdyś białą, rumianą — dziś szcuple, ciemną i wydłużoną. Łzy jak deszcz spadały na zmarłe zwłoki dziewczynki, żal bezbrzeżny szarpał i targał w strzępy serce ojcowskie.

— Zmarnowałaś mi się nieboże... A wszystkiemu nieszczęściu jam jeden winien tylko...

Dla wyżywienia chorego ojca, brata i siostry — sprzedała się... biedne dziecko moje!... Wstyd jadł jej duszyczkę i serce. Skłamała przedemną, że znalazła pieniądze... Nieszczęsna jej dola!... Nie pójdiesz do Boga

w tych szmatach, co zostały kupione za twoją hańbę... I ubrał ją w jej dawne galgany.

— Pochować cię nie mam za co, do morza nie rzucę, trumienki także nie stać mnie kupić dla ciebie, więc tu spocziesz — w tej norze ciemnej, która nam mieszkaniem była...

Złożył tam zwłoki dziewczęcia. Krzyż z patyczków spoczął na pierśsiach zmarłej. Otwór nory założył kamieniami, zasypał ziemią — znówił wieczny odpoczynek i zabierał dzieci, by odejść... Lecz to biedactwo zaczęło rzewnie płakać i boleśnie zawodzić:

— Tatulu — błagał Janek — odkopcie Hankę... tam nie ma chleba, ni wody — to ona zamrze...

— Hanuś, Hanuś — prosiła Marysia — chodź... nie ostawaj tu... daj mi chleba...

Ojciec porwał dzieci i ciągnął je za sobą, rzucając niejednokrotnie spojrzenie na grób, którego nigdy nie miał więcej zobaczyć.

Zaszedł do portu. Dzieciny ledwie przywlokły się za nim; wszyscy byli głodni, wycieńczeni.

— Co robić? — łamiąc ręce, pytał głośno wieśniak. — Zapracować nie można... Potopię dzieci... sam skoczę w morze... i raz się ta czarna dola zakończy...

Wziął oboje za ręce i szedł ku wodzie... Dzieci zaczęły kwilić, całować go i prosić błagalnie, tkliwie:

— Tatulu kochany, nie topcie nas!... Woda taka wielka!... Ja się boję... tatulu!...

— Dajcie nam chleba.. — i wyciąga rączyny Marysia...

— Nie ma go, nie ma!... Dzisiaj i jutro nie będzie...

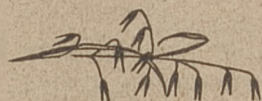
Jedno i drugie dziecko poczał całować i mówił przez łzy:

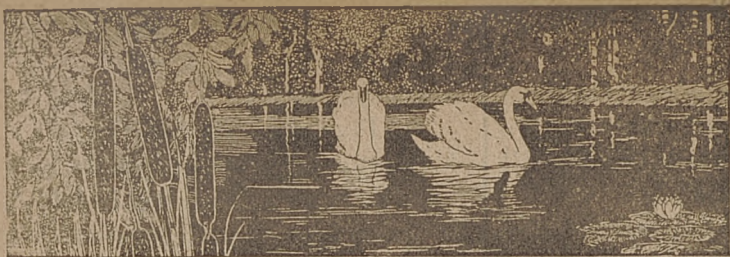
— Nie, nie bójta się!... nie utopię was!... robaki moje, krew moja...

Niedługo miał odplynać okręt do Bremy...

— Boże — szeptał Stach spieczonymi ustami — tam — heń, heń! za Bremą jest kraj mój najmiłszy, moja ziemia, moi bracia, moja chata!... Lecz nie zabiorą człowieka bez zapłaty i jeszcze dwoje dzieci: choćby palce ssać z głodu, byle się dostać do swej ojczyzny... i spocząć w swej ziemi święconej — na ementarzu, kędy pod jedłami jest grób rodzica mego, matuli mojej!... Ha! wiem co zrobię!... Dzieci żyć będą... a ja za nich... będę miał grób pośród swoich...

(Dokończenie nastąpi.)





Pzedruk wzbroniony.

# MECZENNICA W KORONIE.

POWIEŚĆ WSPÓŁCZESNA ILLUSTROWANA.

33) ORYGINALNY PRZEKŁAD Z WŁOSKIEGO.

(Ciąg dalszy.)

Najdorodniejsi i najbogatsi młodzieńcy we wsi stali się o jej względy, ale ona żadnego nie wybrała, serce nie odezwało się jeszcze! I teraz, jak błyskawica, wpadł promień miłości do jej serca, gdy ujrzała młodego i wytwornego oficera austriackiego. Wiedziała jednak, że ta miłość nie da jej wymarzonego szczęścia, bo chociażby Stanisław pokochał ją także, to ojciec przekląłby wyrodną córkę i wolałby ją zabić, niż pozwolić na zaślubienie Austriaka!

— Ale ja go uratuję, — szepnęła, — a jutro — ach jutro, już mnie tu nie będzie. Ojciec domyśli się prawdy i wypędzi mnie z domu — jak niewolnica będę musiała innym służyć. — O mnie jednak nie chodzi! Ocalę tego, którego kocham i zawsze kochać będę!

Nie myśląc teraz już o gniewie ojca, chciała wyjść z stodoły ibiegnąć do domu — gdy nagle otworzyły się drzwi, i mały Luigi wszedł z pakułami w ręku.

Naomi nie wiedziała, co to znaczy, i ukryła się za słomą.

Potem Luigi wyszedł, zatrzasnął drzwi, i słoma w jednej chwili stanęła w płomieniach.

Młoda dziewczyna zdrętwiała z przerażenia.

Najpierw zaczęła krzyczeć, ale wiedziała, że krzyku jej nikt nie usłyszy, tem więcej, że doszły ją teraz odgłosy trąb i bębnow.

Cóż to, żołnierze byli zbudzeni i bronili się? Co to miało znaczyć?

Ogień tymczasem rozszerzał się z przerażającą szybkością.

Naomi uciekła na wierzeh sasięku i przez otwór w nadpsutym dachu wyszła na płaski dach stodoły. Tu przynajmniej mogła oddychać, tutaj dym nie dusił jej i nie odbierał przytomności. Ale jak długo będzie tu mogła zostać?

Już pojedyncze kawały lupku, rozpalone, spadały w ogień — jak prędko dosięgną płomienie miejsca, na którym ona stała!

Droga wiodąca do wsi, zapelnioną była mnóstwem ludzi. Żołnierze, wieśniacy, kobiety, dzieci, wszyscy biegli tu i tam, wskazując z oznakami przerażenia na dach palącej się stodoły.

Naomi domyśliła się, że chcą ją ratować, i że plan ojca wymordowania żołnierzy nie udał się. Widocznie nowe wojsko przybyło niespodziewanie do wsi!

Dach zaczął się teraz zwolna zniżać, a ratunek nie przychodził! Naomi przygotowała się na śmierć — uklękła na ostatnim kawałku dachu, i złożone ręce podniosła ku niebu!

Jeszcze tylko kilka minut, a dach cały musiał się zapadnąć.

Była to straszna chwila. Nieszczęśliwa Naomi nie krzyczała już — z eichą rozpaczą patrzyła w płomień i namyślała się, czy nie lepiej wskoczyć w ogień i skończyć od razu męczarnie.....

— Trzymaj się! Idę po ciebie, — dal się słyszeć z dołu głos mężczy.

Naomi poznała głos Maksymiliana Dorna.

Równocześnie rozległ się krzyk przerażający — nie-

ludzki, i oczy wszystkich zwróciły się w stronę, z której pochodził. Naomi spojrzala także.....

Sześciu żołnierzy z dobytymi palaszami prowadziło soltysa Vranę, i on to krzyknął tak straszliwie, ujrawszy jedyne dziecko na palącym się dachu.

Jak dziki zwierz zaczął się szarpać, rzucać i ryczeć!

— Moje dziecko! Moje dziecko! — krzyczał. — Ratujcie ją! Naomi, trzymaj się! Zerwię moje łańcuchy i pójdę po ciebie! O Allah! Allah, jak możesz na to pozwolić! Jak mogło się stać coś podobnego!

— Kazales sam zapalić stodołę, — odrzekł Maksymilian, — a córka twoja znajdowała się tam! Chciała ona ratować porucznika Kosińskiego i padła ofiarą własnej szlachetności!

Vrana spuścił głowę.

— Więc ja sam, — szepnął, — zabiłem moje dziecko!

— Ja ocalę ją! — zawołał Maksymilian. — Kazalem związać drabki — żołnierze będą je trzymać, a ja wejde na dach i zabiorę waszą córkę.

— To niemożliwe! — zawołali żołnierze. — Budynek chwieje się — nie możesz iść — przecież to pewna śmierć!

Ale Maksymilian nie zważał na nic. Szybko i zręcznie wbiegł po drabce na dach, objął na w pół zemdloną dziewczynę i wrócił z nią szczęśliwie na dół.



Maksymilian wbiegł po drabce na dach, objął na w pół zemdloną dziewczynę i wrócił z nią szczęśliwie na dół.

W tej samej chwili rozległ się ogłuszający loskot, dach cały zapadł się i płomienie buchnęły jeszcze wyżej ku niebu. Stodoła splonęła do szczytu.

Przed wschodem słońca jeszcze zebrali się oficerowie pulku w domu soltysa Vranę i pod przewodnictwem pulkownika Frascati odbyli naradę, w jaki sposób ukarać tego, który namawiał wieśniaków do zamordowania żołnierzy.

Stanisław Kosiński brał także udział w naradzie; kula Ramira zraniła go lekko, tak, że rana, dobrze zaopatrzona, żadnego mu nie sprawiała bólu.

Ale wojskowy lekarz stwierdził, że gdyby pugilares zaopatrzony w stalowy zamek nie był kuli wstrzymał, to młody oficer już by teraz nie żył!

Był to talizman Nelly, pugilares skórzany, a w nim zasuszona biała róża!

Pugilares ten ocalił mu życie, a raczej stalowy zamek, na którym się kula splaszczyla.

— Kto strzelał do ciebie? — zapytał Frascati.

— Ja nie wiem. Był to jakiś młody jeszcze mężczyzna z czarną brodą!

Maksymilian domyślił się natychmiast, że mężczyzną tym był Ramiro.

Narady, co do ukarania Vranę nie trwały długo.

Jednogłośnie skazano go na śmierć przez rozstrzelanie.

Naomi nie mogła prosić o ulaskawienie ojca — w ciężkiej gorączce leżała biedna, nie wiedząc wcale, co się z nią

dzieje. I szczęście to było dla niej — nie była przynajmniej świadkiem tego, co się godzinę później działo....

— Więc zamiarem waszym było, — zapytał Frascati oskarżonego, — wymordować wszystkich austriackich żołnierzy?

— Tak, ale ja sam jestem winnym! Ja namawiałem wieśniaków do tego, — odrzekł Vrana dumnie.

— Wiecie, że za to umrzeć musicie?

— Wiem, i nie lękam się śmierci! Ale zanim umrę — chciałbym was jeszcze o coś prosić.....

— O co?

— Dajcie mi krzyż w rękę! I nauczcie mnie modlitwy do waszego Boga!

Słowa te wywarły na obecnych głębokie wrażenie.

— Co? — zawołał Frascati, — w ostatniej godzinie życia chcecie zmienić wiarę? Mówicie to na seryo?

— Tak, przysięgam! Gdy ujrzałem moją córkę w płomieniach, prosiłem Allaha, aby ją ratował, ale Allah nie wysłuchał mojej modlitwy. Wtedy w rozpacz, zacząłem prosić waszego Boga o pomoc, i w tejże chwili zjawił się Maksymilian Dorn i ocalił moje dziecko od strasznej śmierci! Wasz Bóg wysłuchał mnie, i Jemu chcę oddać moją duszę! Od godziny jestem w sercu chrześcijaninem!

W oczach oficerów błysnęły łzy.

Frascati podniósł się teraz i rzekł uroczyście:

— Mikołaju Vrana, sąd wojenny skazał was na rozstrzelanie. Umrzecie, jak ucziwy żołnierz! Wyrok zostanie wykonany natychmiast. Dajemy wam pół godziny czasu do nauczenia się modlitwy!

Pół godziny później stał Vrana przed strzelbami dwunastu żołnierzy, spokojny i nieustraszony.

W rękach trzymał mały krzyż czarny i usta jego szeptały modlitwę.

Stanisław Kosiński stał z podniesioną szpadą. Gdy ją spuścił, padną strzały i wyrok zostanie spełniony!

— Raz — zaczął Stanisław.

„Ojciec nasz, któryś jest w niebie“ — modlił się głośno Vrana.

Stanisław zaczął aż do końca pacierza, potem wyrzekł szybko słowa komendy i spuścił szpadę.

„Niech żyje Bośnia!“

To były ostatnie słowa Vrana.

Przeszyty dwunastu kulami, wyzionął ducha natychmiast, a w tejże chwili weszło słońce na niebie i pierwsze jego promienie padły na ciało gorącego patrioty.

Stanisław odsłonił głowę i cichy za duszę jego zmówił pacierz.

## ROZDZIAŁ XLIX.

### Uwolnienie Józefiny.

Cały tydzień spędziła już Józefina w więzieniu, w którym ją na rozkaz hrabiego Barina zamknięto. Były to okropne dni trwogi i rozpacz, i jedynie przeświadczenie niewinności podtrzymywało jej odwagę, i dodawało nadzieję, że raz przecież musi się ta męczarnia skończyć.

Codziennie przesłuchiwało ją i badano — ale oprócz tego, że była córką lotra Hilberta, nie można jej było nic złego udowodnić. Na wszystkie zarzuty i oskarżenia odpowiadała Józefina zawsze to samo:

— Prawdą jest to, co hrabia Barin mówi, że rodzice moi są ścigani przez policję. Czy słusznie, czy nie, tego ja osądzić nie mogę. Ale ja nie popełniłam nic złego!

Kapitan policyjny jednak nie wierzył jej zapewnieniom. Może Ramiro przekupił go, może obiecał mu się wystarać o inne, korzystniejsze miejsce, dosyć, że Józefina nie zdołała go przekonać o swej niewinności, i że miała stanąć przed sądem, jako oskarżona o współnictwo z rodzicami.

W Granicy rozeszła się lotem błyskawicy wieść o tem, że piękna Wiedenka ma być dziś sądzona, i mala sala sądowa była przepelniona publicznością.

Jednym z świadków był też gospodarz hotelu, w którym Józefina mieszkała. Hotelista nie wierzył, aby ta młoda i piękna kobieta miała być winną — ale hrabia Barin i Iwan Rozdzin świadczyli na jej niekorzyść i to wystarczało.

Sędziowie w Granicy byli zli, że dla takiej drobnostki muszą się tyle trudzić — podług ich zdania można było Józefinę trzymać bez wszystkiego parę tygodni w więzieniu, a potem uwolnić ją, i sprawa byłaby skończona! Ale hrabia Barin żądał wyraźnie sądu i skazania jej przynajmniej na kilka lat więzienia!

Pomiędzy publicznością znajdowała się też stara Marta i wnuczka jej, Sagunta.

Marta patrzyła na świadków oskarżających z głęboką nienawiścią, a usta jej szeptały straszne przekleństwa, ale Sagunta uspokajała ją jak mogła.

Gdy sędziowie weszli, zapanowała na sali głęboka cisza.

Posiedzenie rozpoczęło się i przewodniczący kazal wprowadzić Józefinę.

Publiczność była zachwycona jej urodą, skromnością i wytwornymi ruchami.

— Jaka ona blada, — szepnęła Marta. — Zamęczą ją, zamordują, ale nie chodzi im o życie człowieka!

— Bądź cicho, babko, — prosiła Sagunta. — Jeżeli Józefina zostanie skazaną, wtedy wiemy, co czynić!

— O tak!

W tejże samej chwili wszedł na salę jakiś wysoki mężczyzna i usiadł tuż obok starej Marty i Sagunty.

Słuchał on uważnie aktu oskarżenia, i żadne słowo, nie uszło jego uwagi.

Przewodniczący czytał, że Józefina Hilbert oskarżoną jest o kradzież. Pod obcym nazwiskiem zamieszkała z jakimś nieznanym mężczyzną w hotelu w Granicy, i zamierzała pewnie popełnić tam kradzież, tak jak to uczyniła w Ostermie, gdzie z zamkniętego domu Iwana Rozdzina zabrała szkatułkę z złotem i banknotami. Hrabia Barin i Rozdzin sami gotowi są zaprzysiąc prawdziwość tego ich zeznania!

Józefina słuchała, jak nieprzytomna.

— Masz pani adwokata? — zapytał sędzia.

— Nie!

W takim razie sąd go pani wyznaczę.

Sędzia szepnął kilka słów jakiemuś bardzo młodemu koncipientowi i tenże zbliżył się zaraz do Józefiny.

— Ja będę panią bronił, — rzekł. — Nie znam wprawdzie wcale sprawy pani — trzeba ci się było zawczasu postarać o adwokata! Czy nie wiedziałas o tem?

— Ja wiem tyle tylko, że jestem niewinną, — zawołała Józefina.

Posiedzenie odbywało się teraz niezmiernie prędko, sędziom pilno było na wspaniałe śniadanie, na jakie ich hrabia Barin zaprosił. Rozdzin i hrabia przysięgli, że widzieli oskarżoną, uciekającą z domu Rozdzina do lasu, i sędziowie uwierzyli im!

Daremnie zapewniała Józefina, że jest niewinną, daremnie zeznał hotelista, że oskarżona niczego w domu jego nie ruszyła, że zapłaciła wszystko rzetelnie, daremnie powtarzał obrońca, że dowodu winy nie ma, Józefina została uznana za winną, i skazaną na trzy lata ciężkiego więzienia!

Józefina zalamala rękę.

— Jestem niewinną! Jestem niewinną! — powtarzała z rozpaczą.

Po przeczytaniu wyroku zapytał przewodniczący sucho.

— Oskarżona, uznajesz ten wyrok?

— Nie!

Ale nie Józefina wymówiła to słowo, tylko nieznanomy mężczyzna, siedzący obok starej Marty. A zbliżywszy się teraz do Józefiny, położył rękę na jej ramieniu i rzekł głośno.

— Nie obawiaj się niczego, Józefino Hilbert! Jeszcze istnieje sprawiedliwość w Austrii!

Sędzia poczerwieniał z złości i uderzył pięścią w stół tak silnie, że papiery pospadały na ziemię.

— Kto pan jesteś? — krzyknął. — Jak śmiesz wtrącać się w nasze sprawy? Każę ci natychmiast aresztować!

— Oho, nie tak prędko! Wyrok na Józefinę Hilbert zostanie skasowanym, ja tak chcę! Skazaliście ją bez udowodnienia winy — widzę, że tu, na ostatecznym krańcu Austrii pozostawia sądownictwo wiele do życzenia.

— Czyś pan oszalał? — krzyczał sędzia. — Kto jesteś?

— Jestem ministrem sprawiedliwości, — odrzekł nieznanomy, odpinając paletot, pod którym, na czarnym surducie, wysokie widniały ordery.

Sędziowie spuścili głowy, żaden z nich nie śmiał spojrzeć na najwyższego przełożonego!

Minister tymczasem wziął akta Józefiny i wsunął je do kieszeni.

(Ciąg dalszy nastąpi.)



# Żywcem pogrzebany.

Powiesć z włoskiego.

Tłomaczyła P. Otrys.

21)

(Prz: druk wzbroniony.)

(Ciąg dalszy).

— Gdyby to doprawdy było szczęściem pana hrabiego, tobym się cieszył!

— Jakto, więc wątpisz o tem?

— Pan hrabia nie wygląda na szczęśliwego człowieka, — odpowiedział otwarcie.

— Mylisz się, Wincenty! Jestem bardzo zadowolony, czegoż mi jeszcze potrzeba? Ale dosyć o tem! Mam pewne dla ciebie polecenie. Jutro na wieczór pojedziesz do Avellino!

— Do Avellino? — powtórzył zdumiony.

— Tak, czy to coś tak dziwnego? Wręczysz list pani Monti, i zostaniesz tam, dopóty, dopóki znowu cię nie wezwą do siebie. Nie potrwa to zbyt długo, tymczasem staraj się o względy Lilli!

— Ale ja muszę jeszcze rzeczy zapakować....

— Możesz to dziś uczynić! Ja chcę koniecznie, abyś jechał do Avellino i oddał to pudelko pani Monti! Cóż to, masz mi jeszcze co do powiedzenia?

— Ach! — zawołał ze łzami w oczach, — ja się tak boję o pana hrabiego! Wiem, że pan hrabia cierpi, że nie jest szczęśliwym! Nie odsyłaj mnie! Ta piękna pani nie da Ekscellencyi spodziewanego szczęścia! Ona nie ma serca!

Byłem szczerze wzruszony słowami jego, ale udawałem, że mi było nieprzyjemnie słuchać jego uwag.

— Żal mi, że się tyle o mnie kłopotasz, — odrzekłem chłodno, — tem więcej, że wszystko to jest zbyteczne. Jestem bardzo szczęśliwy i życzę ci, abyś i ty znalazł szczęście w miłości Lilli! Pojedziesz jutro!

— Jak pan hrabia każe, — westchnął Wincenty.

— I oddasz to pudelko pani Monti.

— Dobrze!

Wincenty udał się do swego pokoju, na moje także życzenie, ja zaś poszedłem na cmentarz, do grobowca moich przodków i przygotowałem tam wszystko, co było potrzeba — na jutro!

Myśl o ostatniej scenie dramatu dodawała mi odwagi i siły. A może to tylko komedia?

W każdym razie mało pewnie narzeczonych przepędza ostatnią noc przed ślubem w grobowcach!

## ROZDZIAŁ PIĘTNASTY.

Nazajutrz prześliczna była pogoda.

O naznaczonej godzinie spieszyły całe tłumy do katedry, aby zapewnić sobie najlepsze miejsca, inni zamówili już poprzednio krzesła, i tak była kaplica prawie przepelniona. O w pół do jedenastej pojechałem z moim druhną, księciem Marina do kościoła.

Nikt nie byłby dziś poznał we mnie człowieka, który wczoraj w nocy przepędził kilka godzin w grobowcu!

Byłem nadzwyczaj wesoły, i byłbym się najchętniej śmiał głośno, krzyczał i śpiewał. Rozmowa moja tchnęła taką złośliwością i szyderstwem, że książe spojrział kilka razy zdumiony na mnie, jak gdyby chciał powiedzieć, że dziwnie się zachowuję w dniu ślubu!

Przed kościołem leżał kosztowny czerwony dywan — nad tem jedwabny baldachim, po obydwóch zaś stronach stały palmy olbrzymie.

Słyszałem rozmaite uwagi co do mego bogactwa i miłosierdzia względem biednych, a jakaś stara, odrażająca brzydka kobieta zawołała głośno.

— Ach, biedny człowiek! On nie ma dosyć pieniędzy na nasycenie tych małych, czerwonych ust, które poze-

raja złoto jak maccaroni i śmieją się z nędzy i cierpień ubogich! Szkoda go!

Książę obrócił się przestraszony, ja zaś udawałem, że nie słyszałem.

Gdy stanąłem przed ołtarzem, zawałałem się jeszcze. Obrazy świętych zdawały się ożywiać i pytać mnie:

— Musisz się pomścić, koniecznie? Nie możesz wybaczyć?

— Nie, nie mogę, — odpowiadał jakiś głos wewnętrzny, — chociaż bym miał iść za to do piekła!

Chrystus na krzyżu patrzył na mnie z łagodnym wyrzutem, jak gdyby chciał mówić:

— O zaślepiony, czy nie wiesz, że i ty jesteś grzesznikiem? Gdzie znajdziesz pociechę w twej ostatniej godzinie?

I znów głos w sereu odrzekł:

— Ja chcę mieć tylko pociechę dokonanej zemsty! Raz tylko musi zdradziecka kobieta zostać ukaraną, raz tylko ma być wymierzona sprawiedliwość!

Przed pięciu laty stałem także tutaj, obok mnie Gwidon.

Jakież inne uczucia przepelnily wówczas moje serce. Ale nie chcę już tych dwóch dni porównywać.

O jedenastej usłyszałem szelest jedwabnej sukni obok siebie — obróciłem się i ujrzałem moją żonę. Wsparta na ramieniu barona Maucini szła lekko i zgrabnie, jak zawsze, a szmer uwielbienia dał się słyszeć w około.

Biały, miękki aksamit spływał w długim powłoku na ziemię, biała koronkowa zasłona otaczała całą jej postać, a we włosach i na staniku lśniły klejnoty, które jej ofiarowałem. Najmłodszy syn księcia, śliczny chłopiec w stroju pafia miósł jej powłok, male dziewczynki sypały przed nią róże i lilje — jednym słowem, wszystko było wybornie obmyślane i znakomicie wykonane.

Teraz rozpoczęła się ceremonia ślubna. Nina zachowywała się wzorowo. Modliła się szczerze, wznosiła oczy ku niebu i pochylała głowę z taką pokorą, że aż ksiądz zdawał się być wzruszony.

— Jeżeli ja pójdę do piekła, — myślałem, patrząc na nią, — to ona chyba trzy razy na nie zasłużyła.

Nareszcie skończyło się wszystko! Nina była po raz drugi moją żoną — oparła się na mojem ramieniu i razem już wyszliśmy z kościoła. Jakaś młoda dziewczyna rzuciła mi, śmiejąc się, pęk czerwonych róż przed nogi — ale były to takie same róże, jak ta, którą owego pamiętnego wieczora miał Gwidon.

Uniesiony wściekłym gniewem podeptałem kwiaty.

— Czemu? — szepnęła Nina, wskazując oczami moje dzieło zniszczenia.

— Nie cierpię czerwonych róż, — odpowiedziałem, — zdaje mi się zawsze, że to krew.

— Jak możesz mówić coś podobnego!

Po obiedzie rozstaliśmy się na kilka godzin, aż do balu, który miał się rozpocząć o dziewiątej. Nina twierdziła, że musi jeszcze niejedno przygotować do podróży, a ja śmiałem się w duszy! Co ona powie na naszą podróż!

Teraz przedewszystkiem musiałem wysłać Wincentego. W pudelko, przeznaczone dla pani Monti włożyłem dwanaście tysięcy franków.

Było to ostatnim moim dobrym uczynkiem. Za owe pieniądze mógł Wincenty kupić małe gospodarstwo i ożenić się z Lillą — i tym sposobem mieli oboje szczęście zapewnione.

Pamiętałem o wszystkich tych, którzy mi jakąś życzliwość okazali — Assuncie posłałem także kilka tysięcy franków — jednym słowem nie zostawiłem nikogo z próżnymi rękami. Skończyłem z przeszłością i terażniejszością, i jedno tylko pozostało mi jeszcze do załatwienia — jedno, najważniejsze.....

I znów zabrzmiały mi w uszach słowa tandeciarza:

— Idź i zabij ją!

## ROZDZIAŁ SZESNASTY.

Bal rozpoczął się.

Nawet na dworze królewskim nie mogło być większego przepychu — a towarzystwo odpowiadało urządzeniu. Byli tam książęta, ministrowie, najwyżsi dygnitarze i najpiękniejsze kobiety, najpiękniejszą jednak z wszystkich, królową całego zgromadzenia — była Nina!

Na widok jej uderzało mi mocniej serce i krew gorę-

cej płynęła w żyłach — była ona świeża, jak kropla rosy, zachwycającą i pewną siebie, jak czarodziejka z baśni. Białe koronki otaczały jej przesłoniczną postać, na szyji miała perły Carmela, włosy zaś podtrzymywał złoty grzebień w kształcie korony o brylantowych promieniach.

Nina olśniewała wszystkich!

Tyle piękności, a serce....

Była to okropna noc. Nie zapomnę jej, chociażbym żył tysiąc lat!

— Musisz tańczyć Cezary, — zawołała Nina, budząc mnie z zamyslenia, — naszym obowiązkiem jest rozpocząć bal.

— Nie wiem, czy tańczenie ze mną sprawi ci przyjemność!

— Ach, staraj się, abys ładnie w tańcu wyglądał! Nie wybaczyłabym ci nigdy, gdybyś walca nie umiał!

Objąłem ją ramieniem, starając się nie patrzeć na nią, bo z trudnością zdołałem jeszcze panować nad sobą. Nie-nawisć i miłość ciężką w sercu mem staczały walkę, chwila-mi zdawało mi się, że stracę rozum....

Tańczyłem z nią długo. Melodya i rytm walca upajały mnie — trzymałem mocno jej drobną rączkę, a ona odwzajemniała mi uścisk, i podniosła ku mnie swe śliczne, ciemne oczy.

— Kochasz mnie teraz, Cezary, szepnęła z uśmiechem.

— Tak, tak! — odpowiedziałem jak nieprzytomny.

— Nareszcie! Ach, ja bylam pewną zwycięstwa!

— Tak jest, zwyciężyłaś mnie zupełnie! Dla twej miłości stałem się innym człowiekiem!

— Jakto, innym?

— Wydawałem ci się starym — dziś stanę się znowu młodym — przeszłość moja, dawno pogrzebana, odświeżę, — uczynię dla ciebie to, o czem wcale nie myślisz, czego się wcale nie spodziewasz....

Nina słuchała z rozkosznym uśmiechem i przytuliła się do mnie, jak pantera, która uśmierca swe ofiary cicho, nieznacznie — i wypija z nich krew serdeczną....

Po skończonym walcu odprowadziłem Ninę na miejsce. Jeden z książąt zbliżył się zaraz do niej i poprosił do następnego tańca, a ja korzystając z tego pobiegłem do mego pokoju, aby zobaczyć, czy Wincenty już odjechał.

— Odjechał, — rzekł mi jeden z moich lokajów, — ja sam odprowadziłem go na kolej i co dopiero wróciłem.

Teraz byłem sam. Ostatnie wierne serce opuściło mnie na zawsze!

Byłem sam z moją ofiarą.

Wracając na salę balową, ujrzałem idącą ku mnie młodą i piękną dziewczynę, córkę jednego z najbogatszych arystokratów neapolitańskich.

— Jaki cudowny bal, — zawołała z wesołym uśmiechem. — Wiesz pan że poraz pierwszy jestem na balu?

— Bawisz się pani dobrze? — zapytałem.

— Bawię się — to za mało! Jestem oczarowana! Ach, gdyby wieczór dzisiejszy nie chciał się skończyć! Do dziś dnia nie wiedziałam wcale, że jestem ładną!

Mówiła to z tak naiwną radością, że mimowoli musiałem się rozśmiać.

— Powiedziano to pani dziś dopiero? — rzekłem.

— Tak, Jego Wysokość książę Majano! Mówił, że jestem najładniejszą z pańien na balu!

— Ale moja żona jest piękniejszą!

— No, naturalnie! Z nią się żadna równać nie może! Jaka toaleta, jakie brylanty i perły! Chciałabym chociaż trochę być do niej podobną!

— Niech Bóg broni! Proś pani Boga codziennie o to, abys się nigdy podobną do niej nie stała!

Młoda dziewczyna spojrziała na mnie tak, jak gdyby wątpiła o moich zdrowych zmysłach.

— Nie, nie — zawołałem, — ja tylko żartuję! Nina jest chodzącą doskonałością!

I odszedłem śpiesznie.

Kolacja miała być o dwunastej. Spojrzałem na zegarek — dochodziła północ.

Godzina zemsty!

Serce uderzało mi jak młotem — krew mózg prawie zalewała. W uszach szumiało mi tak, że chwilami nie słyszałem — to jedno stało mi tylko wyraźnie przed oczami:

Oczekiwana godzina nadeszła! Nareszcie! Nareszcie!

Zbliżyłem się do Niny.

Oparta z wdziękiem na aksamitnym fotelu rozmawiała wesoło z księciem Majano — i słuchała z widoczną przyjemnością jego komplementów. Gdy mnie ujrzał nadchodzącego, cofnął się natychmiast.

— Nino, — szepnąłem, — przypominam ci twoje przyrzeczenie.

— Ach, drzę z niecierpliwości wypełnienia go. Powiedz mi tylko, jak i gdzie i kiedy?

— Teraz — w tej chwili! Przypominasz sobie małe boczne drzwi, które wyszliśmy dziś z kaplicy?

— Tak!

— Oczekuj mnie tam za dwadzieścia minut. Trzeba nam wyjść tak, aby nikt tego nie zauważył. Weź ciepłe okrycie!

— Wezmę płaszcz sobolowy! Czy droga jest daleka?

— Nie!

— Ale na kolację wrócimy?

— Tak!

— Ach, jak to romantycznie, — zawołała uradowana. — Przechadzka z tobą o świetle księżycy! Czy księżyc jasno dziś świeci?

— Zdaje mi się!

— Jestem na wszystko gotowa! W dwudziestu minutach będę przy drzwiach — tymczasem przetańczę jeszcze polkę z markizem Gualdro.

I lekka, powiewna, jak rusalka, zwróciła się do markiza, i zaczęła z nim tańczyć.

Ja poszedłem do mego pokoju i stanąłem przed lustrem.

Koloru włosów nie mogłem co prawda zmienić, ale szybko zgoliłem długą brodę i zostawiłem tylko wąs, tak jak go dawniej miałem. Okulary zdjąłem także, i jedynie z różnicą koloru włosów byłem znowu młodym i silnym Fabiem Romani. Każdy dawniejszy znajomy byłby mnie od razu poznał.

Potem włożyłem sztylet do kieszeni.

Oprócz tego wzięłem wszystkie dowody mojej tożsamości to jest portmonetkę, medalion z fotografiami Niny i Stelli, kartki wizytowe i srebrny krzyż, który mnich dał mi do trumny.

Zresztą rozbita trumna najlepszym była dowodem.

Listy Niny do Gwidona, które mi przysłał markiz d'Avencourt włożyłem także do kieszeni.

W mieszkaniu mojem nie zostawiłem nic, coby mogło naprowadzić ludzi na mój ślad i wyjaśnić obecne postępowanie. Potem zmieniłem ubranie — wzięłem codzienny surdut i długi płaszcz neapolitański.

Jeszcze jedno spojrzenie w lustro.

I wybiegłem! Hrabia Ogilva przestał istnieć — Fabio Romani zmarł wycieńczony!

Przed kaplicą jeszcze Niny nie było — z sali balowej dochodziły mnie dźwięki muzyki — słodkie — ciche — noc była cudowna, jasna i ciepła, — ach, pięknem jest życie i świat! —

Nagle zaszeleściła suknia i Nina stanęła koło mnie.

— Wybacz! — zawołała bez tchu nieomal, — spóźniłam się trochę! Musiałam ostatniego walca tańczyć do końca! Szkoda, że nie mogłam go tańczyć z tobą!

— I ja żałuję! Nie widział cię nikt wychodzącą z sali?

— Nie, wysunęłam się do mego pokoju tak zręcznie, że nikt tego nie zauważył. Potem zarzuciłam płaszcz, wyszłam bocznymi drzwiami z hotelu, gdzie też mnie nikt widzieć nie mógł, i otóż jestem!

— Bardzo dobrze! Garderobiana odprowadziła cię pewnie....

— Ale gdzież tam! Ona o niczem nie wie! Siedzi pewnie w kuchni i bawi się z kelnerami!

Odetchnąłem swobodnie. Nikt nie wiedział, dokąd idziemy, na tem bardzo mi wiele zależało!

Wzięłem teraz Ninę pod rękę i skinąłem na przejeżdżającego doróżkarza.

— Do villi Guarda! — zawołałem.

— Gdzie to jest? — zapytała Nina. — Ja myślałem, że pójdziemy pieszo!

— Zmęczylabyś się zanadto! Villa Guarda zaś — jest stary budynek, leżący blisko miejsca, w którym są ukryte moje skarby!

Nina usiadła obok mnie.



## KRONIKA.

Jeden lubi wiosnę, drugi przepada za jesienią — jest to tak samo, jak bym powiedział, jeden woli córki, drugi matkę, bo wiosna to dziewczyna krasa, a jesień to dojrzały owoc. I ja lubię jesień, gdyby chciała skreślić z swego programu mgły a darzyła nas dniami słonecznymi. Lecz nie można żądać niepodobieństw, albo przynajmniej nieprawdopodobieństw. A jednak takie nieprawdopodobieństwa są bliskie. Czyż przesławny Przemysław Wielki, książę Poznański a później król polski kiedykolwiek pomyślał, że jego gród stanie się kiedyś rezydencją następców onych margrabiów brandenburskich, którzy tak okrutną a podstępą śmierć mu zgotowali w Rogoźnie, nasyłając nań najętych zbójców? Poznań ma stać się za lat kilka jedną z rezydencji królów pruskich, tak głoszą nieurzędowo i półurzędowo. Owoc wprawdzie nie dojrzał, nie wyszedł po za fazy pierwsze rodzenia, lecz podobno już są pierwsze zawiązki uszczęśliwiającego Poznań projektu. Opuszczam ten owoc niedojrzały, a zwracam się do dojrzałych owoców, których piękny zbiór widziałem na wystawie owoców, urządzonej staraniem Towarzystwa ogrodniczego w Domu Katolickim. Duszą tej wystawy był pan Marciniak, tutejszy ogrodnik. Pan Marciniak jest przemysłowcem, który nie tylko stara się o dorobek dla siebie, ale chciałby również, aby kunszt, któremu się z takim zamięsowaniem oddał, podniósł się i rozwinął. Więcej takich! Wystawa owoców dowiodła, że w wielu ogrodach nie tylko pańskich, lecz także włościańskich umiejętnie się prowadzi drzewa owocowe. Były na tej wystawie nawet okazy winogron. Dostarczył ich ogród z Gołuchowa, Winogrona Malaga były wprost niezrównane.

Owoce jesieni są nie tylko wystawy owoców, ale także herbatki z tańcami i bez tańcy, z małym, niewinnym flirtem i bez niego, z lekkim ostrzeżeniem języków na najdroższych bliźnich i bez tego. Do tych wieczorków, które odbyły się z tańcami, lecz bez flirtu i ostrzeżenia języków, zaliczam herbatę na rzecz Żółbków, która się odbyła na białej sali Bazaru ostatniej niedzieli. Był bufet, była tombola, były uroczyste Poznanianki z posagami i bez posagów, były fraki i lakiery, była młodzież z łysinami i bez łysin i był humor i swoboda, czyli bawiono się dobrze, lubo publiczności mniej się zgromadziło, niż się spodziewano.

Tej znowu soboty mamy dwa zajmujące... przedstawienia. Przedstawienia?? Żle się wyrażam przedstawienie będzie jedno w teatrze polskim. Ujrzymy na scenie naszej dramat p. Krzyżanowskiego „Nerwy i Miłość“, o którym pewno wasz krytyk da na przyszły ty-

dzień recenzją i tego samego dnia odbędzie się obiad, urządzony rokrocznie przez Tow. Przemysłowe — Stary Przemysł — i to w Domu Przemysłowym. Obiady te odznaczają się tem, że jest nie dużo potraw, więc są tanie, ale za to krasi je potok mów zawsze szczerych i wylanych. *Alfa.*



### Hen, w mazurskiej wiosce mojej...

Hen w mazurskiej wiosce mojej,  
Tam gdzie Wisła w dal przepływa,  
Cicha wierzba smętna stoi,  
Pochylona, płowo-siwa.

Gdy czas nocy najdzie głuchy,  
Księżyc błysnie na wód toni,  
Z wód powstają senne duchy,  
Płyną, idą, suną do niej.

Ponad srebrną wód głębiną  
Kroczą duchów korowody,  
Pieśni tęskne, ciche płyną,  
Hen, na sioła, z biegiem wody.

Jasny, biały blask miesiąca  
Srebrzy wierzbie płowe sploty,  
Stoi ona cicha, drżąca,  
Zasłuchana w pieśń tęsknoty.

Nad srebrzystą tonią fali,  
W cichej, smętnej wód ustroni  
Pieśń się w hymnie duchów żali,  
Tam gdzie wierzba łączy swe roni.

Jasny dzionek z za chmur świta,  
Ozłacając dal nadrzeczną,  
Pieśni duchów wierzba chwyta  
W pierś marzącą i serdeczną.

Gdy lud wierzbie kosę zetnie,  
Pieśń zakłęta w łono drzewne,  
Wnet ożywia grajka fletnię,  
Wywołując tony rzewne.

*Władysław Karoli.*



## NEKROLOGIA.

**Śp. ks. Józef Berkowski,**

proboszcz w Konojadzie pod Kościanem, zmarł dnia 3-go z. m. jako prawdziwy żołnierz Chrystusowy na posterunku, bo zmarł nagle podczas nabożeństwa różańcowego, odprawianego wieczorem w kościele przed Najświętszym Sakramentem. Nieboszczyk urodził się 1839-go

roku, święcenia kapłańskie otrzymał w r. 1865, dawniej był proboszczem w Odolanowie, a od 1886-go roku pasterzował w Konojadzie.



Ś. p. ks. Józef Berkowski.

Zmarły był gorliwym kapłanem, dla swoich konfratrów zawsze wylanym i chętnym. Brał też żywy udział we wszystkich sprawach społeczno-narodowych, a między innymi był założycielem Kółka rolniczego w Konojadzie. Przez całe życie pracował gorliwie i nieustrudzenie dla Boga i bliźnich, to też zjednał sobie wszelką miłość i szacunek u wszystkich, a zwłaszcza u parafian. R. i p.

\* \* \*

**Śp. ks. Józef Ołyński,**

dziekan i radca, proboszcz koźmiński, zmarł dnia 6-go b. m. w Koźminie po długich i ciężkich cierpieniach, przeżywszy 67 lat. R. i p.

\* \* \*



**Śp. Teofil Degórski,**

zasłużony obywatel, zmarł w Boku, dnia 6-go b. m. w 62-gim roku życia. Nieboszczyk brał żywy udział we wszystkich społeczno-narodowych sprawach, piastował rozmaite honorowe urzędy, a między innymi był dyrektorem Banku ludowego, prezesem Sokolów, założycielem i długoletnim prezesem Towarzystwa Przemysłowego, radcą miejskim i członkiem magistratu w Boku. W zmarłym straciliśmy gorliwego czytelnika „Pracy.“ Cześć Jego pamięci, pokój Jego duszy!

Jeszcze wciąż można zapisywać

## „PRACĘ”

✱ na miesiące listopad i grudzień ✱

W obrębie państwa niemieckiego jest każda poczta i każdy listowy tak na wsi jak i w mieście zobowiązany każdego czasu do przyjęcia abonamentu, który wynosi na listopad i grudzień

**TYLKO 84 FEN.**

„Praca“ zapisaną jest teraz na poczcie w spisie gazet na rok 1902 pod rubryką: Abtheilung II. t. poln. Nr. 95.

**Uwaga:** Przy zamówieniu na poczcie, winien każdy wyraźnie zaznaczyć, że pragnie zaabonować „Pracę“ z *Poznania*.

Jeszcze wciąż można zapisywać

## „Czytelnię Polską”

na bieżący kwartał.

„CZYTELNIA POLSKA“ zapisaną jest na poczcie w spisie gazet na rok 1902 pod rubryką: „Abtheilung II t. poln. 13.“

Abonament „CZYTELNI POLSKIEJ“ wynosi kwartalnie

**60 FEN.**

W Austrii i wogóle w Austro-Węgrzech

✱ ✱ 97 HAL. ✱ ✱

Pod opaską: kwartalnie 1,10 mk., czyli 1 koronę 23 hal.

Do dzisiejszego numeru dołączamy kwity pocztowe na „Pracę“ na listopad i grudzień, oraz kwity pocztowe na „Czytelnię Polską“ na bieżący kwartał.

## Wiadomości.

— **Manuskryptów nie zwracamy, nie przyjmujemy za nie żadnej i to żadnej gwarancji, choćby były przystane w liście zastrzeżonym (rekomendowanym). Kto więc do naszej Redakcji przysyła manuskrypty, traci wszelkie prawo do zwrotu manuskryptów, a dalej w razie zagubienia manuskryptów**

**traci też prawo do wszelkiego za nie odszkodowania, i to choćby interesent takowe sobie wyraźnie zastrzegł.**

Redakcja i wydawnictwo „PRACY.”

— **Bławaty**, folwark pod Strzelnem, rozparcelowała firma *Drwęski i Langner* pomiędzy swoich, tak samo jak Proszyska i Wojcin.

Główny folwark Bławaty, w obszarze 650 mórg, nabył od firmy *Drwęski i Langner* p. Ludwik Jasiński, znany i zasłużony obywatel z Chełmży. Przewłaszczenie już nastąpiło. Nabywcy Szczęść Boże!

— **Z teatru** Świeżo wznowiono na scenie naszej z wielkim powodzeniem piękną komedję K. Zalewskiego p. t. „Nasi zięciowie“. Rzec dzieje się w Warszawie na tle intryg i powikłań t. zw. polskich salonowych żydów warszawskich, którzy za pieniądze dawane córkom w posagu kupują dla siebie zięciów, a dla córek mężów ze światka hrabiów, książąt itp. brukowców warszawskich, mających prócz tytułu tylko płótno w kieszeni. Tło komedji jest bardzo dosadnie, przeplecione ostrą, gryzącą satyrą. Typy osób są wyborne, a treść sztuki, napisanej z niemałą siłą dramatyczną, bogata.

Artyści wywiązali się z zadania swego znakomicie, mianowicie za dobrą grę zasługują na wyróżnienie pp. Poleński (Limburg), Sowiński (Stockfindel), Czerniak (Finger), Dobrzański (Pimbeche), Ryszkowski (Dortmund), Stradiot (Żelski) i Wiślański (książe Roman), oraz panie Królikowska (hrabina Gabryela), Podgórska (Elżbieta), Micińska (Zofia). Panie Jeremi (Marya) i Sznage (Eleonora) grały starannie. Wystawa była wspaniała.

W sobotę dnia 15-go bm. wystawi teatr jako premierę sztukę dramatyczną w 5-ciu aktach p. t. „Nerwy i miłość.“ Jest to pierwszy utwór dramatyczny naszego współobywatela, malarza-artysty, p. Kazimierza Krzyżanowskiego.

W niedzielę po południu zawsze ciekawa i efektowna komedya ze śpiewami „Staroświecczyzna i postęp czasu“, po cenach do połowy znizonych.

Wieczorem po raz drugi „Nerwy i miłość“.

Na wdowę po nauczycielu otrzymaliśmy od pana Marcina Folarzyńskiego z Wągrówca 3 mk. Dotąd na ten cel złożono 4 m. 50 fen. Dalsze datki chętnie przyjmujemy.

— **Wobec zbliżających się świąt Bożego Narodzenia** oraz „Gwiazdki“, w której tak ważną rolę odgrywają pierniki, przypominamy Czytelnikom naszym polską renomowaną fabrykę pierników p. A. Markiewicza w Kostrzynie. Wyroby tej fabryki nie ustępują w niczem sławnym piernikom toruńskim. Żądajmy wszędzie pierników A. Markiewicza z Kostrzyna i zważajmy dobrze na opakowanie, aby nam nie sprzedawano — pierników hakatystycznych!

— **Otwarcie interesu.** Rodak nasz, pan Wacław Michałowski, otworzył w Opolu na przedmieściu Odrzańskim, przy placu Wrocławskim nr. 10. interes artykułów drogeryjnych, chirurgicznych, farb i chemikalii

pod firmą: „Centralna Drogerya“. Szanownym Czytelnikom zwracamy baczną uwagę na ogłoszenie zamieszczone w nr. 45. „Pracy“ i zasyłamy rodakowi staropolskie: „Szczęść Boże!“

**Żegrze** pod Poznaniem 10. listopada 1902. Nieruchomość p. Franciszka Banacha tu ztąd Żegrze Nr. 68 i 94 przeszła w drodze zamiany na Bank Parcelacyjny w Poznaniu, ul. Wiktoryi Nr. 12. Banach objął gospodarstwo w obszarze przeszło 100 mórg w Kotowie zaraz, bo przewłaszczenie zamienionych nieruchomości zeszej soboty nastąpiło. W Żegrzu będą grunta leżące ku Goraszewu rozparcelowane, a parcele we wsi będą pojedynczo sprzedawane. Na jednej z ostatnich, ponieważ jest gruby pokład gliny, ma stanąć ogromna cegielnia.

— **Czempin.** W mieście naszym odbędzie się dnia 16-go bm. na sali p. W. Szukalskiego koncert orkiestry pod dyrekcją p. L. Durczykewicza. Program wielce urozmaicony. Początek o godz. 7-ej wieczorem. Dochód przeznaczony dla Towarzystwa pań św. Wincentego w Czempiniu. Po koncercie zabawa z tańcami.

— **Gniezno.** W grodzie naszym odbędzie się dnia 16 bm. na sali p. Gawła teatr amatorski. Program doborowy. Początek przedstawienia o godz. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> wieczorem. Dochód przeznaczony na zióbek. Po przedstawieniu zabawa z tańcami.

— **Żnin** Na odbudowanie wieży kościoła parafialnego w Żninie złożyli w dalszym ciągu: pp. F. Chojnacki z Nowejwsi podgórznej 4 m., A. Sobczak i St. Walczak po 1 m., K. Reszel i K. Biodrowski po 1 m., F. Goliński i St. Kowański po 50 fen., wszyscy z Raxel p. Dortmund, M. Janowiak z Brzyskorzystwi 5 m., J. Motylewski i J. Wysogródzki z Chełmży po 3 m., R. i J. Wierzchowscy 7 m. 70 fen., A. Wójciak z Biskupina, M. Rybarczyk z Sosna po 3 m., Malicka z Torunia 2 m., za pośrednictwem T. Kopińskiego z Gocanowa 62 m. 71 fen., L. S. z K. i M. Płazalska z Żnina po 3 m., za pośrednictwem „Kuryera Poznańskiego“ 11 m. 80 fen., T. Ięga z Kruszewicy 3 m., W. Ciesielski z Trzciewca 5 m., Wiśniewski, Pubanz, Kędziński i Kaszubek z W. Kłoni 4 m., Roman Wierzchowski z Jeżyc przegrane w zakład 3 m.

„Bóg zapłać!“ Kto da jeszcze?

Nie żałujcie grosza, dobrzy ludzie, na świątynią pańską!

X. Władysław Jasiński,  
administrator.

— **Lubcz pod Rogowem.** Na kościół w Lubczu nadesłali w dalszym ciągu: X. prob. Fiebig z Jarząbkowa 20 mrk. p. p. Marya Karge z Gniezna 3 m. J. Wiśniewski z Gniezna 3 m. J. Smyczyński z Poznania 10 m. Na weselu Borowskich w Cotoniu 12 m. Kary ludzi dominialnych z Kamieńca pod Trzemeszmem 7 m. pp. Fr. Gramza z Godów 1 m. Robowski, adwokat z Żnina, 20 m. A. Kwiatkowski profesor z Leszna 10 m. J. Dominik z Popowa 3 m., Fiałkowska z Tworzykowa 6 m. Za pośrednictwem p. Przykuckiej, zelatorki z Pomarzanek 11,75 m. J. Frost z Piaseczna 3 m. NN. z Cerekwicy pod Żninem 3 m. St. Pfitzner z Poznania 10 m. T. D. z Celle 3 m. J. Gruszczyńska z Inowrocławia 10 m. Od matki chrześcijańskiej z Mogilna 2,90 m. Marta i Jadwiga Płaczek z Sadków 8 mk. Za pośrednictwem A. i P. Jankowskich z

Kruszewni 18 m. L. Kowalska z Kiszewka 9 m. Składając serdeczne „Bóg zapłać!” proszę o dalszą pamięć łaskawą.

Ks. Czerwiński.



## Ruch w Towarzystwach.

— **Z miasta.** Tutejsze Towarzystwo „Moniuszko” urządza w niedzielę, dnia 16. bm. obchód na uczczenie 30-ej rocznicy śmierci Moniuszki według następującego programu:

Przed południem.

1. O godz. 8 rano, msza św. za duszę mistrza w kaplicy Pana Jezusa ul. Żydowska. 2. O godz. 10 i pół na wielkiej sali Lamberta (Piekary-Apollo) powitanie delegatów i gości, poczem wspólne śniadanie. 3. Uroczyste posiedzenie, wśród którego rozdzielanie pamiątkowej książki Moniuszkowskiej i wolne głosy delegatów.

Po południu:

O godz. 3. wspólne zwiedzenie Muzeum imienia Mielżyńskich, a wieczorem o godz. 7. wieczornica.

— **Z miasta.** Wieczornica Towarzystwa śpiewackiego „Lutnia” odbędzie się 30 bm. Nie wątpimy, że sympatyczne zawsze występy Towarzystwa cieszyć się będą poparciem jak najszerszych kół, tem więcej, że program bardzo jest urozmaiconym. Celem zapewnienia sobie korzystnego miejsca, polecamy nabycie biletów w cenie: 3, 2, 1 i 0,50 mr., u firmy A. Rose.

— **Dziembowo pod Piłą.** W niedzielę, dnia 28 września, zawiązało się u nas „Towarzystwo katolickich robotników”. Zaraz na pierwszym posiedzeniu przystąpiło do Towarzystwa 84 członków, a dziś liczy już 93 członków. W początkach września br. zawiązało się takie samo Towarzystwo w Morzewie; Towarzystwo to liczy dziś 116 członków. Oba Towarzystwa powstały za staraniem ks. Krenza, który pomimo swego niemieckiego nazwiska jest gorliwym Polakiem, a o którym to polakożercze gazety pisały, że jest „ein echter Urpole, der vielleicht die polnische Sprache hat erst erlernen müssen und ein katholischer Geistlicher obendrein”. My zaś dziękujemy Bogu, że nam zesłał takiego księdza, który nie tylko umysły nasze ku Bogu zwraca, lecz nam wskazuje sposób, jakim utrzymać możemy najdroższe po ojcach naszych spuścizny. Serdeczne też dzięki składamy wielce Szanownemu Księdzu Wikaryuszowi, że mimo trudów, męczot i szczucia „naszych najserdeczniejszych”, założył tak potrzebne u nas i tak pożyteczne Towarzystwo; oby Pan Bóg raczył wynagradzać jego starania około nas, iżby żyjąc długo i szczęśliwie pomiędzy nami mógł doczekać jak najświetniejszego rozwoju Towarzystwa!

Członkowie.

— **Grodzisk.** Towarzystwo śpiewu w Grodzisku urządza w niedzielę, 16-go bm., na sali pana Wenclewicza koncert wokalo-instrumentalny na cel dobroczynny

Blizsze szczegóły podadzą afisze.

Zarząd.

— **Srem** Walne zebranie Towarzystwa Pomocy Naukowej na powiat śremski odbędzie się 16-go listopada o godz. 4-tej w Śremie na sali hotelu „Victoria.”

Zarząd.

## Od Redakcyi.

*Sępiłkowi w Poznaniu.* — Z powodu nawału pracy dotychczas jeszcześmy manuskryptu nie przeczytali, prosimy o cierpliwość.

*Pani Helenie S. w M.* — Udać się Pani co do „Szkółki domowej” do wydawczyni, pani H. Rzepeckiej w Poznaniu, Piekary 7. „Tajemniczą zbrodnię” otrzymasz Pani za nadesłaniem nam poprzedniem 75 fenigów.

*Panu St. W.* — Adresy te wskaże Panu Redakcyja „Górnoślązaka” w Katowicach, ul. Poprzeczna 12. (Kattowitz O. S. Querstrasse 12.)

*Pani Cecylii R. z Gostyńskiego.* — Wierszyków nadesłanych ze względów prasowych nie możemy zamieścić.

*Panu St. K. w Wolsztynie.* — Owszem wyszły dwa tłumaczenia, nabyć Pan możesz za pośrednictwem księgarni A. Cybulskiego w Poznaniu, św. Marcin

„Eli” — *Smuchow — Praga.* — Artykułów i t. p. zaopatrzonych pseudonimami nie zamieszczamy.

„*Sokolowi w Gnieźnie.* — Zawiadomienie o wieczornicy doszło nas zapóźno już po wydrukowaniu numeru „Pracy” na niedzielę, dnia 9-go bm.

*Panu Janowi K. w Bankau.* — Winogóra leży pod Miłosławiem. Składkę posłać Pan możesz wprost na ręce ks. proboszcza Czerwińskiego w Lubczu pod Rogowem. Miejscowość ta znajduje się w W. Ks. Poznańskiem. Adresuj Pan tak: Lubcz per Rogowo, Pr. Posen.

*Panu Teofilowi St. w Ostrowie.* — Nie wiemy gdzie się owa pieczęć znajduje, najprawdopodobniej u p. Karola Kr. w Ostrowie. Bliższym adresem służyć nie możemy, gdyż manuskrypty wszelkie, a więc i listy niszczą się natychmiast po zużyciu.

*Szanownemu Abonentowi w Gorze* — Już w najbliższym czasie będzie wszystko w porządku.



## Humorystyka.

*Rozmowa z kumem.*

— Kumo, gdzie wasz syn się obraca?  
— Dyć jest teraz w majtkach.  
— Tyla to i ja wiem — ale powiedzta no gdzie jest?  
— A toć wam gadam, że w marynacie, co to na morzu.  
— Ej kumo, kumo! musieliśta chyba za bardzo w kieliszek zaglądać, co takie bajdy plecietali!

*Różnica.*

Synek. Mój tatku, czy jest jaka różnica między żydem a starozakonnym?

Ojciec. Jest, i pamiętaj ją dobrze mój Jasiu: starozakonnny jest to żyd, który dorobił się majątku.



*Na ulicy.*

Pijany. Przepraszam... czy panienka nie wie, gdzie mieszka Jan Walczak?

Służąca. Przecież to pan sam jest. Pijany. To, to ja wiem, ale nie wiem gdzie mieszka.



*Podziękowanie.*

Wspierający literaturę i sztuki Arcybiskup, serdecznie ukochał humorystę, który u niego mieszkał i razem sięstołował. Razu pewnego poeta zaniemógł troszkę i nie mógł przybyć na obiad — Arcypasterz posłał przecie przez lokaja półmisek ryb, z żądaniem, aby mu za to wierszem podziękował. Lokaj Ignacy przyniósł odpowiedź następującą: — Za przysłane mi ryby smaczne na [półmisku, Składam najuniżeńszy hołd dla *Arybisku, Pa* zaś wtenczas dopiszę, jak sługa [Ignacy, Przyniesie mi po rybach węgrzyna na [tacy.



*Organista w klatce.*

— A cóż ty tam chłopcze niesiesz w tej klatce?  
— Ptaka, panie.  
— A jak się nazywa?  
— Worganista, prose pana.  
— Organista? a to dlaczego?  
— A bo duzo żre, prosę pana, a kiepsko śpiwo.



*Mąż.* Czy pamiętasz jeszcze, jak mnie twoja mama schwytała na gorącym uczynku, gdy cię po raz pierwszy pocałował?

*Żona.* Ma się rozumieć. Biedna mama przez dwie godziny czałowała wówczas, zanim się na ten krok zdecydowałaś.



FABRYKA  
papierosów i tureckich tytoni  
„VULCAN”

I. F. J. Komendziński w Drzynie  
zwraca Szanownym Amatorom łaskawą uwagę na swoje papierosy i tureckie tytonie, które w wszystkich główniejszych odnośnych handlach są do nabycia. Podróżujących z zasady nie wysyła, oblicza natomiast przystępniejsze ceny i odstawia lepszy towar.





# Jeszcze wciąż można odnowić przedpłatę na poczcie!

Niniejszą kartkę prosimy odciąć i podać znajomemu z zachętą do prenumeraty.

Unterzeichneter abonniert hiermit bei dem Kaiserlichen Postamt für den Monat Dezember die in Posen erscheinende Wochenschrift

## „Praca“

(Abtheilung II. t. poln. Nr. 95 der Zeitungspreisliste)

für 0,42 M.

(Imię i nazwisko): .....

(Mieszkanie): .....

Obige 0,42 M. erhalten zu haben bescheinigt

....., den .....

Kaiserl. Post.....

Prosimy zażądać numerów okazowych i podawać je znajomym z zachętą do prenumeraty.

Unterzeichneter abonniert hiermit bei dem Kaiserlichen Postamt für den Monat Dezember die in Posen erscheinende Wochenschrift

## „Praca“

(Abtheilung II t. poln. Nr. 95 der Zeitungspreisliste)

für 0,42 M.

(Imię i nazwisko): .....

(Mieszkanie): .....

Obige 0,42 M. erhalten zu haben, bescheinigt

....., den .....

Kaiserl. Post.....

Niniejszą kartkę prosimy odciąć i podać znajomemu z zachętą do prenumeraty.

Unterzeichneter abonniert hiermit bei dem Kaiserl. Postamt für das laufende Vierteljahr die in Posen erscheinende Wochenschrift

## „Czytelnia Polska“

(Abtheilung II. t. poln. Nr. 13 der Zeitungspreisliste)

für 60 Pfg.

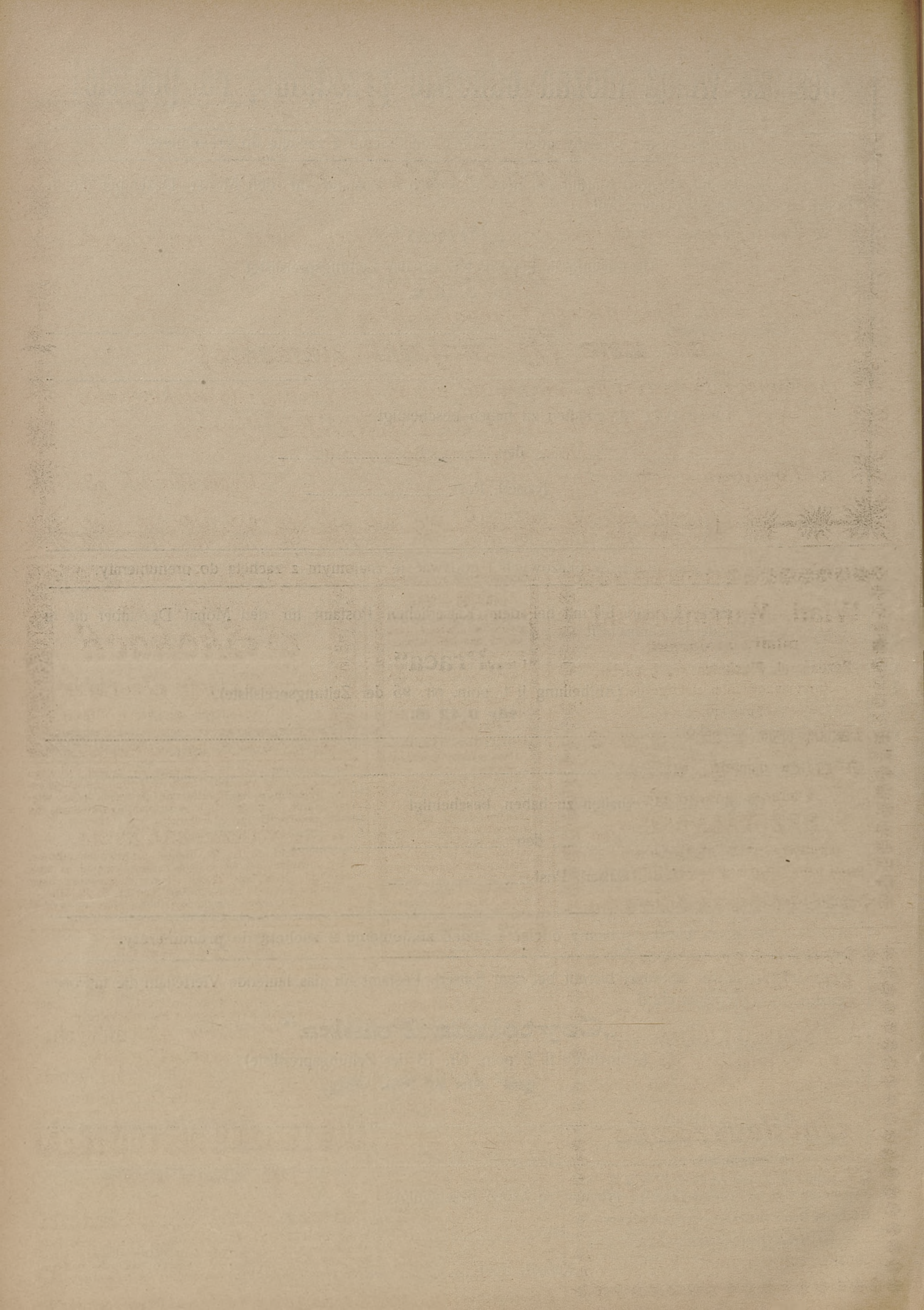
(Imię i nazwisko): .....

(Mieszkanie): .....

Obige 60 Pfg. erhalten zu haben bescheinigt

....., den .....

Kaiserl. Post.....



# Pieniądze

w każdej ilości na pierwsze resp. drugie miejsca dobrze się rentujących  
**kamienie**  
 miasta ewtl. i przedmieść Poznania, także  
**na wsie (tj. majątki ziemskie)**  
 prowincyi Poznańskiej, mamy od zaraz lub później do ulokowania.

**DRWĘSKI & LANGNER**

Dom bankowo-komisowy

w Poznaniu.

Rycerska ul. 38.

**Wład. Marcinkowski,**

mistrz stolarski

Poznań, ul. Piaskowa nr. 1. parter,  
 (przy staniczce kolei elektrycznej)

podje muje:

wszelkie prace w zakres

stolarstwa wchodzące  
 i roboty budowlane.

**SPECYALNOŚĆ:**

urządzenia składowe

PODEBĄ NAJNOWSZYCH RYSUNKÓW.

## Słabość męzka

skutki szczegóła. tajnych  
 grzechów młodości, oraz  
 innych nadużyć, niszczą-  
 cych zdrowie. jak pewno  
 i trwale usunąć, poucza  
 jedynie w licznych wy-  
 danich rozpowszechnia-  
 na już książka illustro-  
 wana 187

**Dr. Betan'a**  
**Ochrona własna.**

Cena wydania polskiego  
 1 markę.

Cena wydania niem. 8  
 mk. Tysiące znalazło w  
 niej objaśnienie swych  
 cierpień, a z użyciem  
 kuracji w książce tej za-  
 leconej zupełną swą siłę  
 męzką. Za nadesłaniem  
 franko przez Magazyn wy-  
 dawnictw B. F. Bieroy  
 w Lipsku (Verlags-Maga-  
 zin Leipzig, Neumarkt  
 21.) W Poznaniu może  
 można w księgarni A.  
 Spiro, napr. poczty.

Osiedliłem się

**w Skokach**

**Dr. Maryan Foerster**

lekarz prakt. (814)

Kawaler polak 29 lat przystojny, brunet, średniego  
 wzrostu zawodu **czewc**, biegły w swym przedsiębior-  
 twie, posiadający lepszą klientelę i po trzech latach wię-  
 kszycy obrót, mający zagwarantowaną ogzystencya, dla  
 braku znajomości Pań poszukuje

**TOWARZYSZKI ŻYCIA.**

Panienki do lat 26 liczące, prawego charakter,  
 milej powierzchowności mające zamiar wstąpić w stan  
 małżoński zechcą swe oferty wraz z dołączeniem swych  
 fotografii złożyć do eksp. „Pracy” pod lit. N. B. 818.

Rzecz traktuje się na seryo. Anonimy się wypra-  
 sza. Oferty uwzględnia się w 14 dniach. 818

**f. Berchiet**

złotnik i jubiler

**POZNAŃ, Stary Rynek 12.**

obok p. A. Szczerbińskiej. 809

poleca swój bogato zaopatrzony

skład wyrobów złotniczych.

Obrażki złote od 10 mrk.

Reparacje oraz wszelkie zamówienia  
 wykonuję spiesznie i rzetelnie.

**Dla rodaka lub rodaczki**

jest handel stroju

**towarów krótkich**

z dobrą i stałą klientelą, od 17 lat istniejący w mieście  
 na prowincyi liczącem przeszło 5000 mieszkańców z na-  
 der ożywną okolicą, od każdego czasu do nabycia.  
 Cena przystępna. Oferty uprasza się do generalnej agen-  
 cyi „Pracy”

B. Majerowicza w Gnieźnie ul. Trzemeszeńska 19

**Darmo**

daje recepty do fabrykacji sztucznych win

**A. Szmytkowski**

Pniewy (Pinne, Pr. Posen).

Destylacja i fabryka likierów  
 poleca po niskich cenach

**Jubileuszówkę**

wyborną wódkę deserową, odznaczoną na wy-  
 stawie w Bordeaux i na wystawie higienicznej  
 w Poznaniu złotym medalem, oraz wszelkie  
 inne wyroby moje jako to znakomite 57

nalewki, wódki gdańskie,

żółtkowe, alpejską,

araki, rumy i franc. koniaki.



Największa nowość!

W państwie niem.  
 co do użycia marka  
 ochronna.

Koncertowy

piston — akordeon

w zbudzeniu wszędzie wskutek do-  
 kładnej konstrukcyi, bardzo dobrej  
 budowy i taniej ceny wielkie zain-  
 teresowanie.

Bez znajomości nut może każdy  
 najładniejsze sztuki do tańca, mar-  
 sze śpiewy itd. wygrać. Instrument  
 ten ma 28 głosów przy cudownie  
 zadziwiającem towarzyszeniu basu.

Sztuka kosztuje  
 tylko **3,50 M.**

Sztuka darmo, tuzin 36 mk.

Ilustr. pyszne katalogi o cytrach,  
 skrzypcach, harmonikach itd. franko.

E. L. Brückner

Kliagenthal i. Sa. (752)

## Poszukujemy

celem kupna dobrze się rentująca

### KAMIENICE

w centrum miasta Poznania — przy za-  
liczce w każdej wysokości.

**Drwęski & Langner**

Dom bankowo-komisowy

w Poznaniu.

Ul. Rycerska 38.

Hurtownie!

Detalicznie!

## Farby, pokosty, lakiery,

frotę, masę woskową do od-  
świeżania podłóg, mebli ogrod.,  
płotów ect., jako też potrzebne  
szczotki i pędzle do tychże.  
Carbolinum koloru orzechow.  
Wszystko znane ze swej dobroci  
poleca po znanych tanich cenach  
hurtownie i detalicznie. 788

### Centralna Drogerya

J. Czepczyński,

Poznań, Stary Rynek 8.



Telefon nr. 288

## Baczność!

Poszukuje się spółnika lub spółniczki z ka-  
pitałem 4000 mk. do dobrze rentującego się  
intereesu. Zgłoszenia uprasza się pod lit. M. H.  
100 do eksped. „Pracy.” 809

### Kupno okolicznościowe

z powodu działań familijnych  
jest zaraz

## do sprzedania

posiadłość w samym centrum Poznania, składa-  
jąca się z okazałej kamienicy, trzech frontów  
przy trzech ulicach w obszarze 1800 m<sup>2</sup>.  
Posiadłość ta już dziś bardzo dobrze się ren-  
tuje i ma wielką przyszłość to można posta-  
wić łatwo z kamienic. Zaliczki potrzeba  
50,000 Mk. Hipoteka uregulowana.

Blizszych objaśnień udzieli

**Drwęski & Langner**

DOM BANKOWO-KOMISOWY

ul. Rycerska 38. Poznań. Telefon 1246

# Mk. 50 tys.

na pewne hipoteki

li tylko majątków ziemskich,

mamy od zaraz do wypożyczenia.

**Drwęski & Langner**

Dom bankowo-komisowy

Poznań

ul. Rycerka 38.

### Na 8 tygodni na próbę

każdemu za zaliczką bar-  
dzo piękną, elegancją, nadzwyczaj  
mocno zbudowaną ręczną har-  
monikę koncertową z nieroz-  
łącznym urządzeniem sprężyno-  
wymi ze 16-tu dwurzędowymi świe-  
tłami trąbami, ankrem lub świa-  
tła, 10-tu pieściami odgłosow-  
wymi i jeszcze z wielu innymi  
pięknymi ozdobami. 10 klawiszami,  
3 basami, 2 rejestrami, 2 klawiszami,  
z daleko się wyciągającymi, bar-  
dzo mocnymi podwójnymi mie-  
chami ze stalowymi ochronnymi

przekryciami i z dwóchórą znakom-  
itą muzyką organową, 50 głosów,  
wielkości 35 cm. Taki przepyszny in-  
strument kosztuje tylko je-  
szcze 4 i pół marki, z dzwonkiem 30 fenygów więcej, trzyczółkowy  
z prawdziwymi rejestrami i 70 głosami tylko 6 mk., cztero-  
czółkowy z 6 prawdziwymi rejestrami  
i 60 głosami tylko 7 i pół marki, szesto-  
czółkowy z 6 prawdziwymi rejestrami  
i 130 głosami tylko 11,50 mk., dwurzęd-  
owy z 4 basami, 118 głosami i 19 klawi-  
szami tylko 10 mk. Szkoła gratis.

### Wielka cytra Columbia

przepyszna ca 51 cm. długa, z 5 akordami, 41 strunami,  
szkiełką do samonauki tylko 8,50 nr.

### Cytry akordowe

z 25 strunami i przyrządem,  
tylko 6,50 nr. Opakowanie bezpłatnie. Porto  
80 fen., zmiana dozwolona, niema ryzyka. Cenniki gratis o harmoni-  
kach i cytrach, zegarkach, kłuszkach, tow. złotych, stalowych, port-  
monetkach i t. d. Proszę o mówić tylko u firmy

**Robert Husberg.**

Neuenrade Nr. 27 Westfalen (Westfalia.)

### Matki

dawajcie przy kaszlu miód koperko-  
wy lub sok z czarnych świętojańek.  
„Bodla“ prawdziwa, butelka 60 i 100 fen.  
w aptekach i drogeriach. 816

### Aparat fotograficzny

prawie nowy

z wszelkimi przyborami  
stosowny na podarek  
gwiazdkowy tanio do  
nabycia. Gdzie? wskaże  
eksp. „Pracy“ pod lit.  
K. 100. gr.

Hurtownie.

Telefon



Nr. 460.

Detalicznie.

## Fabryka wyrobów złotniczych

o sile elektrycznej.

## Stanisław MANCZAK,

POZNAŃ,

ul. Wilhelmowska nr. 24.

poleca

na upominki okolicznościowe  
wyroby ze złota,  
srebra i alfenidy.

Najtańsze źródło zakupu,  
oraz prawdziwie obfity  
wybór

garniturów i pierścionków brylantowych

po każdej cenie

Obrączki ślubne.



wykonuje w ciągu niecałej  
godziny  
Reparacje o ile możności na  
poczekańku.





# K. Suppert

Poznań, św. Marcin 19.

(narożnik Rycerskiej)

**hurtownie!** Telefon 876 **detalicznie!**  
poleca swój znacznie powiększony  
i w wszelkie nowości zaopatrzonej

specjalny pierwszorzędny skład wszelkiego rodzaju zegarków i łańcuszków po zadziwiająco tanich cenach pod gwarancją.

## Bizuterję

jako poboczny artykuł po bajecznie taniej cenie. 818  
**Pierścienie** i naszyjniki, zaręczynowe i obrączki ślubne.  
własny fachowy warsztat reparacyjny

Każde szkiełko do zegarka najlepszego gatunku 0,15 m.	czarne lub srebrne	} 10,— m.
Każda sprężyna do zegarka kieszonkowego 1,— m.	prawnie stęplow. od	
Zegarki kieszonkowe 10,— m.	Zegary ściennie od	3,50 m.
mężskie i damskie	Regulatory blisko metr długie od	10,— m.



Nader korzystne zakupywanie towaru w wielkich ilościach wprost z fabryk, zadowolenie się małym zyskiem przy olbrzymim obrocie, umiejętny fachowo kupiecki sposób prowadzenia interesu pozwalają mi stawiać czoła wszelkiej konkurencji. **Zasadą moją taniść i rzetelność!**

## Instrumenta muzyczne.

Kto chce prawdziwie tanio bardzo dobrze i rzetelnie kupować harmoniki, skrzypce, klarnety, flety, trąby, bassy, katarynki, samogrające pozytywki (werki), bębny itd., lub chce mieć doskonale i tanio wykonaną reparację starych skrzypców i najrozmaitszych instrumentów, niech się uda do fabryki i największego oraz najtańszego składu instrumentów w **Poznaniu** 684

**F. NIEWCZYKA**  
ul. Wilhelmowska nr. 14.

## „Manus I“

Najlepsze mydło toaletowe i dla dzieci 40 i 20 fen.  
w aptekach i drogeriach. 816

Zapytuję się Szanownego Społeczeństwa gdzie by mógł z pewną egzystencją rodak za wodu 817

## tokarz

się osiedlić. Wydoskonalony tak do mebli, jako też do budowl, w zakres tego fachu wchodzące. Zgłoszenia przyjmuje ekspedycja Pracy pod lit. M. G. No. 155.

## Bardzo tanio

jest na sprzedaż gr.

plaszcz watowawy i pelegyna

w dobrym stanie.  
Dowiedzieć się można na Rycerskiej ulicy nr. 7. IV. piętro z frontu pomiędzy godziną 1-3 i 5-7.

## Kucharz

kawaler, znający się na ogrodnictwie i dobry myśliwy znajdzie miejsce od 1. 1. 1903 r.

Dobieszewice p. Amsee.

## Dobre mydło

kupuje się w fabryce

42

## St. Żyehlińskiego w Gnieźnie.

Płegi usuwa i konserwuje skórę  
hygieniczne mydło lanolinowe.  
Swiece kościelne każdej wielkości.



Premiów  
w Krakowie  
1900  
na wystawie  
Przyrodniczo-  
lokalarskiej.



*Bilety wizytowe*

\*  
*Karty polecające*

\*  
*Karty obiadowe*

*wykonuje gustownie, szybko i tanio*

*Drukarnia „Pracy”  
Poznań, Rycerska ul. 38.*



Bardzo ważne dla nadchodzących wyborów

jest

## Prawo o zebraniach i stowarzyszeniach w państwie niemieckim,

opisujące: 806

Zebrania w miejscach zamkniętych, sprawy publiczne, polityczne, kto ma donieść polleyi o zebraniu, której polleyi trzeba donieść, obowiązki i prawa polleyi, rozwiązanie zebrania, zebrania pod golem niebem.

**prawa robotników, zbieranie składek i obronę prawną.**

Dodatek zawiera: Prawo o rozszerzeniu pism i druków oraz zestawienie wyroków najwyższych trybunałów

Kto się chce pouczyć, ażeby w danym razie wiedzieć, jak sobie w obec polleyi postąpić, niechaj się jak najszybciej w ten tak niezbędny podręcznik dla każdego Polaka zaopatrzo; kosztuje on 60 tem., z przesyłką 65 fen. i jest do nabycia w wszystkich księgarniach polskich oraz w księgarni Antoniego Stoca w Katowicach G. Śl.

Linoleum

Liacrasta

## Wyprzedaż tapet!

Dla usunięcia większych zapasów wyprzedaje przy końcu sezonu

## TAPE TY

w ładnych desenjach po znacznie niższej cenie.

Wielki wybór resztek na pojedyncze pokoje po nadzwyczaj niskich cenach.

**Antoni Rose.**

Poznań, Bazar.

Telefon 381.

410

Dziękuję za uwagę

Dobrze jest

# Pierniki

na nadchodzące święta poleca fabryka pierników

## A. Markiewicza w Kostrzynie.

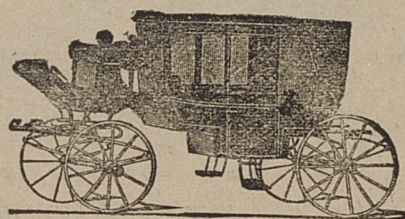
== Ostatnia nagroda: ==

== Wielki złoty medal na Wystawie Przyrodniczo-Lekarskiej w Krakowie 1900. ==

Cenniki na żądanie bezpłatnie i franko.

Do nabycia w cukierniach, handlach cukrów i kolonialnych.

795



## Kazimierz Bączkiewicz

— pojazdnik —

w Poznaniu, ulica Strzelecka nr. 31.

poleca się do wykonywania wszelkich prac w zakresie pojazdnictwa wchodzących przy rzetelnej usłudze i cenach umiarkowanych.

188

Gotowe pojazdy zawsze na składzie.



Na wsi.

- Hej, Bartku, którąś jedzie się do Wólki?
- A z kąd pan wie, że ja się nazywam Bartek?
- Oho! ja wszystko wiem.
- Skoro pan taki mądry, to pan powinien wiedzieć, którąś jedzie się do Wólki :

## Szczurom

myszom śmierć „Ackerlon”. Najlepszy środek! Tylko prawdziwe w paczkach 60 i 100 fen. w aptekach i drogeriach. 810

## Bona freblowska muzykalna

może przyjąć miejsce zaraz luz od Nowego Roku w Krotoszynie 812

## Fran. Opieliński.

## Ucznia

s. dobrem wykształceniem szkolnym potrzebuje 807

## Antoni Goga

w Chełmży. Culmsee W-Pr. skład wina i cygar.

## „Sui“

tuczy świnie kolosalnie 20 f. paczka w aptekach i drogeriach 816,

## U doktora.

Okulista. (kończąc badanie.) Ależ człowieku, przecież oczy bołą was pewno już od dawna? Chory. O tak, już ze dwa lata!

Okulista. A dla czego nie przyślicie przedziej do mnie?

Chory: Myślałem sobie, że z oczami żartować nie można...

## Wydawnictwo „Pracy” w Poznaniu,

ul. Rycerska 38

poleca następujące piękne powieści

po cenie niższej, a mianowicie:

1. *Krwawy Chrzest*. powieść ze zdarzeń ostatnich, w trzech częściach przez J. Dzierzkowskiego. przeszło 300 stron tylko 75 fen.

*Krwawy Chrzest* — to obraz ponury. bo gdzie spojrzysz, tam prawie same mogiły... z których przemawiają dzieje przebrzmiałych zapasów, pełne grozy i rozpacz; krew serdeczna, szczerze polska, obficie przelana na polu sławy; — na każdej stronicie przemawia do Ciebie, Czytelniku, to wszystko, co odznacza polską ziemię, polski lud kochany i polskiego ducha...

Tu syn chłopca i dziecię senatorskie walczą zarówno o to, co nam najdroższe, najświętsze — o wolność...

I tętni kałakoł pocztowy swym głosem dzikim, tętni coraz dalej a dalej, coraz ciszej i ciszej, niknie kibitka za kibitką w niezliczonym pochodzie — na Sybir...

Przy czytaniu zakręci się iza w oku a z piersi wyrwie się mimowoli jęk bólu, azali umilknie zupełnie na ziemi naszej dzwon męczeństw narodowych...

2. *Rodzina — Dom*, bardzo zajmująca rozprawa społeczno-moralno-naukowa, napisana przez zaszczytnie znaną literatkę, panią Jadwigę Strokową z Łobzowa pod Krakowem. Cena 40 fen.

3. *Tajemnicza zbrodnia*, powieść także kryminalistyczna i t. d., tłumaczona z francuzkiego, cena tylko 60 fen.

Pieniądze najlepiej przesłać przekazem pocztowym.

## Wydawnictwo „Pracy”

(Księgarnia wysyłkowa)

w Poznaniu (Posen) Rycerska 38.

# Gospodyni

praktyczna, energiczna, obywatelna zupełnie z większym gospodarstwem i lepszą kuchnią, potrzebna od zaraz lub od Nowego Roku w 784

**Dom. Żrenicy**  
pod Środą (Schroda).

# Ucznia

do destylacji  
poszukuje 819  
**I. Maciejewski**  
Poznań, Chwaliszewo 71.

Poszukuję młodego, zdającego 815

# pomocnika

zegarmistrzowskiego zaraz lub od 1-go grudnia.  
**M. Stankowski** zegarmistrz  
Ostrowo (Posen).

Aby wyprzedać wszelkie filcowe obuwie będą takowe (727)

po bardzo taniej

cenie wyprzedawał.  
**S. Lisiewicz**  
Poznań, Berlińska ul. 12.

Mam 788

# skład

w najlepszym położeniu handlowym do wydzierżawienia,  
**W. Wasowicz**  
Inowrocław.

Za darmo wysyłam moją wielki katalog ilustrowany, zawierający wiele nowości w towarach stalowych z Solingen, broni, biżuteriach złotych i srebrnych, naczyniach gospodarskich etc. etc.

30 dni na próbie



1 lat gwarancji!!  
Wysyłam 1 brzytwę nr 27 pięknie szlifowaną, włączając do niej 1,50 m. Nr. 29 słabiej wyślubiła, 2 m. Nr. 33 itd. wyślubiła 2,50 m. Brzytwa zabezpieczająca od zarżnięcia, patentowa, 3 mk. Za niepodobną się zwracam pieniądze. 67.

**Emil Jansen,**  
dom tow. stal. fabrycz.-wys.  
Wald-Solingen 23 P.

Przy zakupach i sprzedazach prosimy Szan. Czytelników powoływać się na „Pracę”, jako na źródło, skąd odnośne informacje zaczerpnęli.

# Wszelkie nowości w artykułach męzkich

jako to:

kapelusze,  
krawaty,  
rękawiczki,  
kołnierzyki  
bieliznę,  
**Tapety**  
(przeszło 500 deseni)



drażki do  
firan i  
portyer,  
rozety,  
rolosy,  
ceraty

poleca po umiarkowanych cenach

**W. HAHN** (Władysław Hahn.)

**POZNAŃ, Stary Rynek nr. 55.**

810

Niesłuchanie tanie a jednak prawdziwe!  
**ALBUM**

Słynnych mężów polskich w wielkim formacie zawiera 72 portretów najznakomitszych naszych poetów, historyków, powieściopisarzy, artystów, malarzy, rzeźbiarzy, ojców kościoła katol. i t. d. najstarszanniej i trafnie wykonanych w bogatej oprawie z wyciskami złocznymi na okładce i kosztuje tylko 1 ark. z przesyłką 1,80 m., przez zaliczkę 1,55 m.

Księgarnia  
**M. Kamińskiego i Sp.,**  
Poznań, ul. św. Marcina 16/17.



# Wioska

w okolicy Gniezna tylko 2 km. od szosy ca 800 mórg. incl. 40 mg łąk, z niewyczerpanym pokładem torfu, ziemia przeważnie pszenna i w wysokiej kulturze, budynki kompletne, murowane, pod papą.

**Dom mieszkalny nowy w rodzaju wili,** murowany, pod lupkiem na suterrenach, o 8-miu wygodnych, obszernych pokojach i t. d. inwentarze kompletne i w porządku, od miasteczka i szosy tylko 1 kmtr. **przy zaliczce 75,000 mk.** 300 mk. za morgę. Oferty upr. do ekspedycji „Pracy” pod No. 2365.

Co tylko wyszło:

*Der kleine Rechtsanwalt von Dr. F. Koenig.*

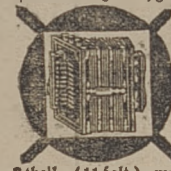
Dzieło to w języku niemieckim zawiera objaśnienia prawne we wszystkich sprawach sądowych, jak skorzystać, jak się bronić samemu przed sądem, wraz z podaniem kosztów sądowych i adwokackich, według najnow. prawa, z wieloma formularzami i przykładami. Niezbędne dla każdego.

Cena egzemp. l. 1 rk. z fr. przesyłką 1,10 mk. przez zaliczkę 1,55 mk.

Księgarnia  
**M. Kamińskiego i Sp.,**  
Poznań, św. Marcina 16/17.

# Meinel & Herold

Harmonika-fabrik, Altengutfel (Sachf.) Nr. 181



verf. unter Garantie direct an die Spieler per Nachh. ihr vorzähl. Harmonikas.

**Nur 4 1/2 M.**

loß. eine solide Cons.-Zug-Harm. m. 10 Cap., 50 Stab. Stim. (2chörig). Pa. Stahl-federung, off. Claviatur, 8thell. (11falt.) weit ausziehbares Balg mit Metallschneeden, vernickelte Metallbassklappen, Größe ca. 33 cm, dieselbe Harmonika, 3 echte Register, 3chörig, 70 Stim., prächt. Orgelton, kostet **nur 6 M.**

Selbsterlernschule u. Holzkiste umsonst hierzu. 2, 3, 4, 6, 8 chörig; 2 u. 3 reih., sowie sogen. Wiener Harmonikas in Abt. 120 Nr. Harmonien billig u. doch gut. Neuerer Catalog (100 Seiten stark m. 200 Abbild.) umf. Musikwerke, Violinen, Mundharm., Bandonions, Zithern billigst. Garantie: Zurücknahme und Geld retour. Kein Risiko. Ueber 5000 Dankschreiben.

Sędzia (do oskarżonej). Pani tak się zapiera, a przecież rysopis zupełnie się zgadza: śliczna twarz, młoda zgrabna nóżka..

Oskarżona (przyrywając) Paniesędzio przyznaję się do winy.

# Tanie czeskie pierze na pościel.



10 funtów: nowego dobrze darteo 8 mkr., lepszego 10 mkr., białego jak kwap miękiego, darteo 15-20 mkr., śnieżnobiałego jak kwap miękiego, darteo 25-30 mkr. —

Wszystka franko i wolna od cła za zaliczką. Wymiana i zwrot towaru, za zwrotem portu, dozwolona.

**Benedikt Sachesl, Lobes 365.**  
Post Pilsen, Böhmen.

Pismo jak

# „PRACA“

powinno znajdować się w każdym domu szczerze polskim!

Abonament na miesiąc grudzień wynosi na pocztie tylko 42 fen.

# Humorystyka.

## Ze starych kronik.

...I zabrzmiały trąby brzmiące,  
I zagrały huczne rogi.  
Zaroily się od ludu  
Podzankowe wszystkie drogi,  
A na moście, na zwodzonym  
Stanął herold z taką wieścią:  
„Książę pragnąc wydać córę  
Z należytą za mąż cześcią,  
Zapowiada: Tenci weźmie  
Książęcego rodu córę,  
Kto w śmiałości i odwadze  
Nad innymi weźmie górę...”

Rozpoczęły się turnieje,  
Walki krwawe, boje srogie,  
Na niedźwiedzie albo tury  
Młodzi czynią łowy mnogie.  
Ten jest dzielny, ów zaś mężny,  
Tamten tęszy od owego,  
Ale serca młodej dziewczki  
Niestopione lody strzegą....

Nagle trąby znów zabrzmiały  
Przy zwodzonym zamku moście,  
Jedzie rycerz nieznamy,  
Z za rzek, z za mórz jadą goście.  
Poczet zacny i bogaty,  
A na poczcie tego przedzie  
Rycerz cudny jako słońce  
Na bachmacie siwym jedzie.

Most przejechał, skoczył z konia,  
Na krużganki wszedł zamkowe,  
Księciu skłonił się przystojnie,  
Tuż przed księżną schylił głowę,  
A księżniczkę, do niej potem  
Wygłosiwszy jak miód mowę,  
Ucałował — w same usta,  
Jak kwiat róży purpurowe...

Potruchlało wokół wszystko,  
Widząc śmiałość taką hardą  
Jeden, drugi pachół z straży  
Jął już szczękać halabardą,  
A księżniczka mdlejąc, szepce:  
„Panie ojczy, swataj córę!  
Ten ci rycerz w cnej odwadze  
Nad innymi wziął już górę...”

## Zgadła.

Konkurent: — O, pani, pani nawet  
nie zgaduje, nie wie, od jak dawna serce  
me ku niej zabiło!

Ona: — Owszem, wiem dokładnie,  
od chwili gdym odziedziczyła spadek.

## W sądzie.

Obrońca oskarżonego lichwiarza: —  
Pan prokurator powiedział, że nie pojmuje,  
jak oskarżony może pogodzić  
pobieranie takich wysokich procentów

z własnym sumieniem. Panowie! Czyż oskarżony jest winien temu, że robak sumienia nie należy do jego zwierząt domowych?



## Z rozmów na zabawie.

Po ożywionej rozmowie, panna do młodzieńca, który wygląda więcej, niż inni, na kandydata do ożenku:

— Może pana przedstawić mojej mamie?

A młodzieniec na to bardzo nieśmiało:

— Ja sędzę, proszę pani, że to zbyt cenne... Mamę pani ja sobie i tak — przedstawiam...



## Osiel i cieielę.

Jaki też to osiel ze mnie!  
Tak się raz cieielę łajało;  
Że się przelekło daremnie,  
I jak głupie uciekało.  
A gdy się tak rozwodzi,  
Jakieś osiatko nadchodzi;  
Idzie, idzie zadumane,  
Łbem się uderza o ścianę  
I mówi myśląc nie wiele  
Jakie też to ze mnie cieielę!

Tak i ludzie z siebie szydzą,  
I w swych błędach drugich widzą.

Fr. Morawski.



## Złośliwie.

— Czyś słyszał, że bankier Iks poniosł podobno na giełdzie olbrzymie straty?

— Co? ten Iks, którego córka wyszła za hrabiego?

— Ten właśnie!

— No, no, to dopiero pan hrabia się zadziwi, jak się dowie, że się ożenił z miłości!



## Bezinteresowny.

— Bądź pan przekonany, że miłość moja do córki pana jest najzupełniej bezinteresowna! Cały posag zwracam wierzytelcom.



## Zawsze praktyczny.

— Ależ panie, u pana w kuchni cały wodociąg otwarty!

— Wiem, wiem! Piszę właśnie pięciotomowe epos o „Potopie“, więc to mi nieco ułatwia polot myśli!



## Różne powstają stowarzyszenia.

Po długich rozprawach i naradach mężowie postanowili wreszcie założyć stowarzyszenie, które będzie miało na celu radykalne ucięcie łba hydrze zwanej modą.

Oczywiście do stowarzyszenia zapisze się skwapliwie i pani Iks, która jednak przedtem odbędzie z mężem poufną konferencję:

— Mój mężulku, daj mi 300 marek na wydatek niecierpiący zwłoki.

— Jakiż to wydatek?

— Muszę sobie kupić kostjum na pierwsze posiedzenie towarzystwa, mającego za zadanie walczenie ze zbytkiem w stroju...



## Opierek.

— Patrz, złodziej zakrada się do twego domu, a ty się śmiesz?

— Śmieję się, bo moja żona będzie myślała, że to ja tak późno wracam do domu i sprawi mu opierunek!



## W więzieniu.

Dwóch żydów siedziało w jednym więzieniu; jeden za to, że skradł krowę, drugi, że ukradł zegarek.

— Herszku, która godzina, zapytał pierwszy, chcąc dokuczyć koledze.

— Nie wiem, Moszku, odpowiedział zapytany, ale zdaje mi się, że akurat będzie czas na dojenie.



## Sport.

### Zagadka dla myśliwych.

Niema krwi — a żyje; nie ma nóg — a chodzi; nie ma ocz — a widzi; nie ma uszów — a słyszy; nie ma futra — a nie marznie w zimie.

Zwierzęciem takim jest zając — bo nie ma krwi — lecz farbę, nie ma nóg — lecz skoki; nie ma ocz — lecz ślepiec; nie ma uszów — lecz słuch; nie ma futra — lecz futerko.

Rozwiązanie zagadki dla myśliwych.

